



SON AMAR

RESERVE SU MESA
PARA
NOCHEBUENA Y
NOCHEVEIEJA

Telefonos 53143 - 53144



Balears

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Martes día 21 de Diciembre de 1965
AÑO XXVII - N.º 7.959 PRECIO 2.- PTS - DEPOSITO LEGAL P. M. 5 - 1958

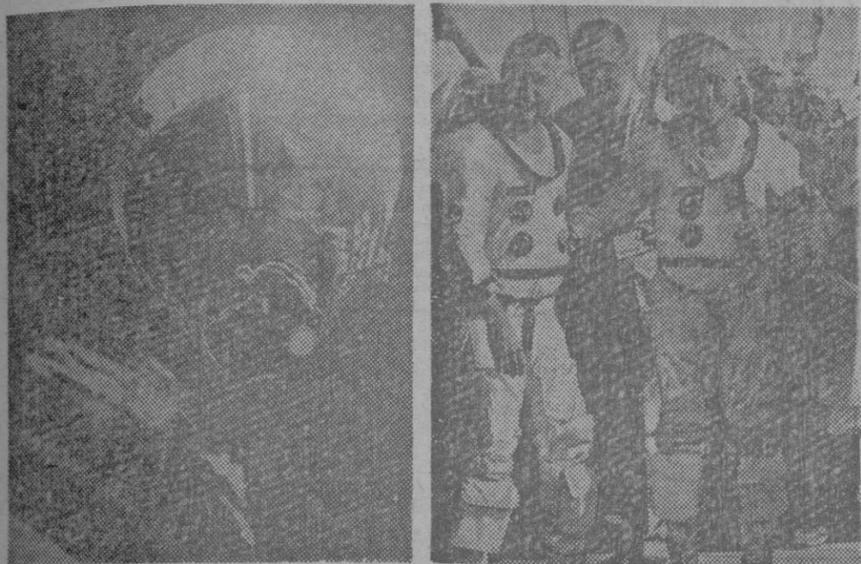
¿HA PROBADO USTED
UNA «ROSITA»?

CERVEZA
Rosa Blanca

DESDE 1924

Sesión Plenaria de las Cortes Españolas

DOS IMAGENES DE LA GESTA



Una sensacional fotografía de la conjunción en el espacio de los «Geminis VI y VII». Y el jubiloso momento en que los astronautas Borman y Lovell pisan tierra con barba de 14 días.

«Castiella: Gibraltar es un clamor unánime de los españoles»

Fueron aprobados los Presupuestos Generales del Estado

Magistral exposición de Solís sobre la labor de los Sindicatos españoles

MADRID, 20. — Se ha celebrado esta mañana la sesión plenaria de las Cortes Españolas. El Presidente, don Antonio Iturmendi, abrió la sesión a las 11 menos cinco de la mañana. En el banco azul ocuparon sus asientos todos los miembros del Gobierno. Asistieron la casi totalidad de los procuradores. Se inició la sesión con la lectura del acta de la anterior, lista de procuradores que excusan su asistencia por diversas causas y las modificaciones e introducidas por fallecimientos, ceses y altas.

Después, con el ceremonial de costumbre, prestaron juramento los nuevos procuradores.

DISCURSO DEL PRESIDENTE

Don Antonio Iturmendi, que asiste por primera vez a la cámara como presidente de la misma, pronunció un discurso.

Dedicó cálido recuerdo al Marqués de Bilbao, a quien sucede, y subrayó la brillante labor que desde este puesto ha realizado.

Acabó diciendo que nuestras Cortes han de potenciar su sentido cristiano de la vida.

Las palabras de don Antonio Iturmendi fueron subrayadas con una larga ovación.

HABLA CASTIELLA

A continuación ocupó la tribuna el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, quien anunció que iba a hablar de un tema apasionante, de algo que a ningún español deja indiferente y que nadie, entre nosotros, podría juzgar con frialdad. «De un tema del que yo mismo, hace ya muchos años, hablé y escribí con legítima pasión, pero que ahora, aun siendo inevitable que un cierto calor acompañe a mis palabras, me esforzaré en tratar con la serenidad que los intereses de España exigen y que mi función política requiere».

Como Ministro de Asuntos Exteriores y con previo conocimiento y autorización del gobierno —dijo el señor Castiella—, he considerado que debía presentar a las Cortes la serie de textos y documentos sobre Gibraltar que acaban de ser hechos públicos y que conforme a una tradición diplomática, han sido designados con el nombre de «libro rojo». Este libro, en cuya preparación he contado con el entusiasmo y denodado trabajo de un equipo de diplomáticos, colaboradores míos en el Ministerio de Asuntos Exteriores y en el servicio exterior de España, plantea un importante problema de política internacional que es, al mismo tiempo, un gran tema nacional español.

«TODOS UNIDOS ANTE EL

PROBLEMA DE GIBRALTAR

Porque Gibraltar es una palabra ante la cual han coincidido los hombres de todas las clases y de todas las ideologías, ante la cual han reaccionado unánimemente los reyes y el pueblo, los hombres de pensamiento y los de acción los políticos de todas las tendencias y los intelectuales de todas las inclinaciones.

Desde el mismo instante de la (Continúa en la pág. siguiente)

Homenaje a Fernández Sordo



El Club de Publicidad ha ofrecido un homenaje a Alejandro Fernández Sordo, Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, por su gestión al frente del Sindicato de Prensa, Radio, TV y Publicidad.

Victoria de De Gaulle en las elecciones francesas

AL OBTENER EL 55 POR CIENTO DE LOS VOTOS VÁLIDOS

Algunos periódicos señalan que la mayoría obtenida por el General no constituye una «verdadera hazaña».

París, 20. (Efe). — El General De Gaulle ha obtenido la victoria en las elecciones presidenciales francesas, según ha confirmado un portavoz del Ministerio del Interior.

De Gaulle se mantiene, pues, en el poder, aunque apoyado solamente, por poco menos de la mitad de los 29 millones de electores.

Los resultados definitivos (sin incluir los resultados de los departamentos y territorios de Ultramar), son los siguientes:

Electores inscritos: 28.558.709
Total de votos depositados: 24.124.448.

Votos válidos: 23.454.811.

De Gaulle: 12.868.661 (55 por ciento).

Mitterrand: 10.586.130 (45 por ciento).

Abstenciones: 15 por ciento de los electores registrados.

Los seguidores de De Gaulle consideran el resultado satisfactorio, pero han puesto en relieve que hace unos meses esperaban que la victoria sería rotunda.

SU DERROTA. UN TRIUNFO

POLITICO, ASI LO CONSIDERA MITTERRAND

París, 20. (Efe). — El candidato de la oposición, François Mitterrand, considera su derrota en las elecciones presidenciales como un auténtico éxito.

«Una derrota frente al presidente De Gaulle después de haber sostenido con él una dura batalla "codo a codo", es un triunfo político de gran importancia», ha declarado Mitterrand.

«Estas elecciones han demostrado una cosa: el gaullismo y De

Gaulle pueden ser derrotados», ha señalado Mitterrand al equipo de 50 hombres que le ha ayudado en su campaña electoral.

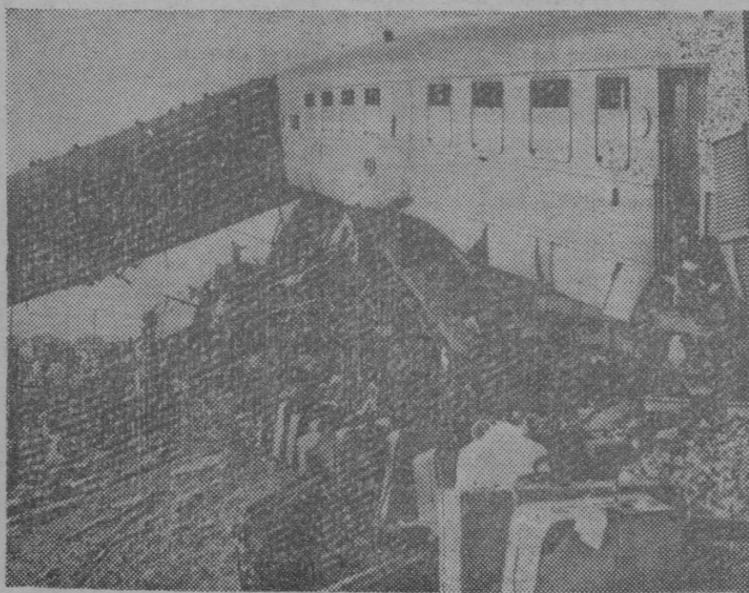
Luego agregó: «continuaremos la lucha después de las elecciones con indesmayable vigor».

La meta inmediata que se propone Mitterrand será la de preparar la campaña por todo el país para las elecciones en la Asamblea Nacional Francesa, previstas para dentro de 18 meses.

El Obispo de Ibiza, trasladado a Palma

El obispo de Ibiza, don Francisco Flanas Muntaner, ha sido trasladado esta tarde por vía aérea a nuestra Ciudad, por encontrarse enfermo de algún cuidado y causa de insuficiencia renal. Ya se encontraba algo delicado en los últimos días de su permanencia en Roma a donde acudió con motivo del Concilio Ecueménico.

Catástrofe ferroviaria en Salamanca



Este es el aspecto que ofrecía la estación de Villar de los Alamos (Salamanca) después del choque de trenes que produjo 24 muertos y 50 heridos.

Llamamiento del Papa en pro de la paz en Vietnam

Y de una tregua para las Navidades

Washington, 20. (Efe). — La Casa Blanca ha recibido con satisfacción el llamamiento de Su Santidad el Papa en pro de la paz en Vietnam aunque se ha evitado comentar directamente la petición pontificia de una tregua para las Navidades.

«El Pontífice había expresado el domingo la esperanza de que los Estados Unidos aceptarían la oferta comunista de un alto el fuego el día de Navidad. Dijo que eso podría ser el preludio de negociaciones de las cuales podrían seguir el equilibrio y la paz».

«Hacemos todo lo que podemos para llevar la paz al sudeste de Asia, porque nos damos cuenta de los sufrimientos que son consecuencia de la agresión. Deseamos un fin a esos sufrimientos y como el Papa, el Presidente espera que el conflicto se pueda resolver», dijo el Secretario de Prensa de la Casa Blanca.

ACOGIDA EN LA O.N.U.

Ciudad del Vaticano, 20. (Efe). El Secretario General de la ONU, ha acogido con elogio el llamamiento de Su Santidad el Papa en favor de una tregua de la guerra del Vietnam.

Un portavoz de la ONU ha dado a la publicidad el siguiente comunicado:

«El Secretario General acoge con satisfacción y respalda de todo corazón el llamamiento de Su Santidad el Papa, en pro de una tregua en el Vietnam y espera, sinceramente, que todas las partes le apoyen».

«Don Quijote, profeta de Israel»

SEGUN UNA ESCRITORA FRANCESA

París, 20. (Del corresponsal de Efe). — En breve se publicará un libro de Dominique Aubier que llevará el título de «Don Quijote, profeta de Israel».

La tesis de la obra es la de que el caballero de la «Triste figura» nació en Israel y fue el primer sionista de la historia. En los medios literarios se augura a este libro un gran éxito de escándalo.

Dominique Aubier ha tratado temas españoles, entre otros los contenidos en el libro «Español» escrito en colaboración con Manuel Tuñón de Lara, y editado en la colección «Petite Planete». En este libro, dice acerca de don Quijote: «No es un hombre en el sentido de la existencia inmediata, es la esencia de España hecha carne». Al referirse a la obra en sí, agrega: «El libro de Miguel de Cervantes es la biblia de España. Los niños, en la escuela primaria, aprenden a leer en sus páginas, los estudiantes aprenden el arte de escribir frases, los hombres aprenden a pensar». Después de estas afirmaciones, no se comprende la nueva visión de la escritora para trasladar al hidalgo manchego a los dominios de Theodor Herzl.

BURUNDI Ejecuciones en masa

Leopoldville, 20. (Efe). — El Presidente del Senado de Burundi y otras 23 personas fueron ejecutadas en este reino centro-oriental de África el pasado día 15 después de la celebración de un corto juicio colectivo, según indican las informaciones llegadas a esta capital.

El Presidente del Senado ha sido identificado como Joseph Baminia que también fue Primer Ministro. Entre los otros 23 se incluyen dos conocidos dirigentes políticos.

Las ejecuciones siguieron al fracasado levantamiento contra el Rey Mwambutasa IV. En el curso de, mismo el actual Primer Ministro fue herido de un balazo y el Rey pudo escapar al Congo.

Pero las tropas gubernamentales consiguieron aplastar el golpe, y los responsables fueron hechos prisioneros y el Rey regresó inmediatamente a su Palacio de Usumbura.

Burundi tiene una población de 2.600.000 habitantes, y fue protectorado belga hasta 1962 junto con Ruanda. En la citada fecha se independizaron formando dos Estados separados.

LISBOA Más de 30 muertos en accidente ferroviario

EL NUMERO DE HERIDOS NO SE HA PODIDO ESTABLECER POR LO FLEVADO

LISBOA, 20. (Efe). — Ha chocado un tren de viajeros con una locomotora, entre Lisboa y la estación de Algueirao (a 25 kilómetros de Lisboa), en forma la agencia A. N. J.

En el accidente, ocurrido a última hora de la tarde, ha habido numerosas víctimas, aunque su número no es conocido aun.

Desde Sintra, fueron enviadas todas las ambulancias del Batallón de Zapadores, añade A. N. J. MAS DE 30 MUERTOS

Lisboa, 20. (Efe). — A las 20,30 habían sido llevados al hospital de Sintra 13 cadáveres y 19 heridos. A la misma hora, conducidos a Lisboa, otros dos cadáveres y nueve heridos.

Según la A.N.J., el accidente ocurrió poco después de las cinco de la tarde. El convoy de pasajeros salía de la estación de Rossio y al parecer por un fallo de las agujas de mercancías que venía en dirección contraria se recibió contra el tren de pasajeros.

Según un portavoz de las brigadas de salvamento en Sintra, el número de muertos puede ser superior a los 30.

Sesión Plenaria de las Cortes Españolas

(Viene de la página anterior)
 pérdida de Gibraltar — y no necesario expresarme sobre la forma en que se perpetró tamaña iniquidad — surgió, en efecto, el sentimiento de que la unidad patria había sido quebrantada y se levantó un verdadero clamor nacional que exigía la restauración de la integridad territorial española. La Historia nos enseña cómo desde entonces, desde el siglo XVIII en adelante, esa reclamación no se interrumpe, con independencia de quien la mantenga sea un gobernante tan hostil a Inglaterra como el Marqués de la Ensenada, o tan amigo de los Ingleses como José de Carvajal y Lancaster; o políticos tan diversos como Godoy y Floridablanca; o como los presidentes republicanos Salmerón y Castelar; o los estadistas conservadores Cánovas y Maura, o los liberales Sagasta, Moret y Romanones y el tradicionalista Vázquez de Mella.

armas dispuestas detrás de ellas, iban a dejar permanente testimonio materializado de este penoso capítulo.

FALTA DE RESPETO A LA LEY

La lectura en los documentos de estos y tantos otros episodios no podrán dejar de levantar en los españoles ondas de dolor, de humillación y de cólera, sentimientos casi insuperables por tan las cosas como han caído en torno al Peñón y que deberán constituir para nosotros experiencia absolutamente inolvidable. Son estas historias símbolo de los desfallecimientos de España que si no llegaron nunca a la claudicación, fueron difíciles de superar, dada nuestra propia indefensión y la enorme fuerza imperial y colonialista que se nos enfrentaba. Fueron también símbolo del escaso respeto que un país tuvo hacia sus compromisos jurídicos.

SE ACABARON LOS DESFALLECIMIENTOS

Pero estamos seguros de que España no va a volver a sufrir desfallecimientos como los pasados, porque ahora tiene conciencia plena de sus derechos y de sus responsabilidades y de hasta donde llegan los límites de acción del otro signatario del Tratado de Utrecht. Me pregunto si alguien ha pensado lo que significaría para Gibraltar una aplicación estricta del artículo 10 de aquel Tratado. Ha bastado retirar ciertas facilidades, graciosamente concedidas por España, para que la vida del Peñón se viera, al parecer, tan afectada que nuestra actitud ha podido ser calificada por Gran Bretaña como ejecución de "medidas de fuerza", contra Gibraltar.

Un segundo tema aparece ante nosotros en la lectura del "Libro Rojo". Se abre al porvenir, a lo que debe ser, en buena lógica de futuro, lo que hoy es el problema gibraltareño.

Una de las esperanzas que animan a este libro, al lado de la implacable sinceridad e incluso de la inevitable dureza con que era preciso tratar el tema, se cifra en un entendimiento amistoso y pacífico entre Inglaterra y España. El señor Castilla hizo en este punto una exposición de las características de las relaciones entre Inglaterra y España que se han entendido y se entenderán en los planos económico, en el cultural o en el simplemente humano. Si se me permite una expresión personal, diré que, salvados los intereses de mi patria y la irreductible defensa de los mismos, quedará siempre en mí un amigo de Inglaterra que ha de pensar más en el futuro que en el pasado, un admirador sincero de las auténticas glorias y virtudes de un gran país al que desde mi Vizcaya natal y desde la ría de Bilbao en donde me crié hemos mirado siempre como un buen vecino del otro lado del mar, con el cual teníamos no sólo el comercio de las cosas ma-

teriales, sino también el comercio de las amistades.

FIRMEZA Y AMISTAD

En este ánimo debemos enfrentarnos con la mañana: firmeza y amistad. El Tratado de Utrecht está ya fuera de su tiempo. Lo prueban entre otras cosas, las situaciones anómalas que ha creado. Entre las más visibles, bastará aludir al hecho paradójico de que la bahía de Algeciras, una de las más vastas e importantes del Mediterráneo, llamada a ser el centro de un verdadero emporio económico, ha permanecido a través de los años como una región pobre por la sombra obsesante del Peñón. Es este vacío contra natural el que España desea ahora llenar, rompiendo el maleficio de inmovilismo que ha creado Gibraltar con el Plan para el Desarrollo Económico social del Campo de Gibraltar que va a poner en valor los recursos naturales de la región. Es este un proceso que está iniciado y que es irreversible, porque responde a la naturaleza de las cosas.

Para canalizar la política europeísta de España es preciso apartar toda una serie de obstáculos que han quedado en el camino del entendimiento como herencia de un pasado, próximo en algunos casos, históricamente lejano en otros. Citaré sólo dos ejemplos: la resolución del contencioso creado por el bloqueo de los bienes alemanes en España y la superación de una serie de malentendidos que indican en nuestras relaciones con Francia, lo que despejó el camino del entendimiento hispanofrancés.

GIBRALTAR: UNICO OBSTACULO

Gran Bretaña no podía naturalmente estar excluida de estos objetivos españoles de entendimiento con Europa. Sólo un obstáculo se alaba aún en el camino de la colaboración con Gran Bretaña: Gibraltar. Obstáculo que se había convertido en un problema más británico que español, por cuanto España estaba siempre dispuesta a abordarlo en un cordial diálogo con Inglaterra como habla hecho con otros países.

El señor Castilla resumió las gestiones que se han realizado cerca del "Foreign Office" y de los acontecimientos que se han sucedido a partir de 1963 en que se produjo la internacionalización de la cuestión de Gibraltar al ser abordado el tema por el Comité de los veintinueve y afirmó que la política general española sobre Gibraltar no tiene nada que ver con situaciones concretas ni con cuestiones pasadas. Que, dice, dijo el Ministro, a una actitud histórica y a la necesidad actual de defender nuestros derechos, vitales por la política que inició Inglaterra en 1950 y que han continuado después sus diferentes gobiernos.

¿Qué ocurrirá ahora con Gibraltar? Londres, señores Procuradores, firma la noticia. Después

de que la Asamblea General de las Naciones Unidas ha rectificado el Consenso del Comité de los Veintinueve por la abrumadora mayoría de 96 votos a favor, ninguno en contra y once curiosas abstenciones, muchas son las condiciones que Gran Bretaña pone para sentarse a la mesa de negociación con España. Tantas y de tal alcance que, posiblemente, las conversaciones que se celebrasen así no resolverían jamás el problema gibraltareño, sobre todo teniendo en cuenta que dichas condiciones no hacen más que crear la confusión sobre la verdadera substancia del problema. En la actualidad hay dos Gibraltares: el del Tratado de Utrecht y el fruto de la política expansionista británica y de un imperialismo ejercido contra España en constante violación de aquel Tratado.

No podríamos tolerar que ahora fuera creado un tercer Gibraltar, el de la llamada autodeterminación basada en una población constituida artificial y deliberadamente sobre la ausencia de su legítima población original desterrada.

Si el Gobierno español se sienta a la mesa de la negociación será para resolver un problema que es fuente de tensiones entre Inglaterra y España, para apartar verdaderamente el último obstáculo en el camino de la amistad entre los dos países, pero no para perpetuar situaciones que inevitablemente engendrarán conflictos que en modo alguno queremos cargar sobre las espaldas de nuestros hijos.

ESPAÑA SE APOYA EN EL TRATADO DE UTRECHT

España está dentro del derecho. Se apoya en el Tratado de Utrecht, mientras este continúe vigente. Y en las medidas que aplica en relación con Gibraltar y los gibraltareños sólo exigen se cumplan las leyes generales del país.

Recordó el señor Castilla que cuando el Embajador de la Unión Soviética en las Naciones Unidas explicaba por que no podía votar a favor de una resolución que, de cumplirse, podría facilitar un día una estrecha amistad hispanobritánica, señala que Gibraltar es ahora una base de la NATO y aseguraba que detrás de la política española se escondía el propósito de anularse de aquella para uso propio, o de compartirla con Gran Bretaña y las demás potencias de la Alianza Occidental.

El Bloque soviético ha negado su apoyo en las Naciones Unidas a España, a pesar de condenar públicamente a Inglaterra por considerarla que estamos ayudando en el Peñón a la potencia que lo ocupa y a sus aliados occidentales. Como ven ustedes, nuestro país sonaría, una vez más, las consecuencias de su adhesión a una comunidad occidental que, por lo visto, cree que puede existir de nosotros toda clase de sacrificios sin posterioridad alguna.

LA INJUSTICIA NO PUEDE DURAR

Pero es evidente que esta injusticia situación no puede durar indefinidamente. Nosotros, al menos, no podemos permitirlo. Si la política es un arte de paciencia y esta esencia suya explica muchas cosas, la paciencia nunca es ilimitada.

Hasta aquí llegan nuestros compromisos, pero más allá no. Gibraltar, hoy por hoy, no puede ser considerado por nosotros como una base de la NATO, dicho sea con todas las consecuencias que esta declaración implica. Es ahora cuando necesitamos de toda nuestra energía, de toda nuestra tenacidad, de todo nuestro aliento incansable, sin que nos desvirtuen los azares de la batalla. Pues más allá de la suerte, está la voluntad.

Y para cada español — en este asunto como en tantos otros — parece que fueron escritas las virtuosas palabras del hidalgo cervantino:

"Bien podrán los encantadores quitarme la aventura, pero el esfuerzo y el ánimo es imposible".

LOS PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO

Se procedió después a la lectura del Dictamen de los Presupuestos Generales del Estado para el bienio 1966-67 que defendió en nombre de la Comisión, el Subsecretario del Tesoro, señor Fontana. En primer término solicitó de la Presidencia que se rectificase la cifra total del presupuesto que, como consecuencia de los créditos modificados, a última hora queda cifrada en 168.801.124.000 pesetas y anunció que, como el estudio del aspecto general de los presupuestos en relación con los anteriores, ha de ser expuesto por el Ministro de Hacienda, él se limitará a referirse sólo a aquellos extremos que más preocupación despertaron en los procuradores y que habían plasmado en las enmiendas que presentaron y que la comisión estudió con todo detenimiento. Destacó que los aumentos experimentados en el capítulo de personal, eran consecuencia de la aplicación de la Ley de Retribuciones y después examinó las enmiendas presentadas y explicó por que fueron aceptadas unas y rechazadas otras.

HABLA EL MINISTRO DE HACIENDA

A continuación se levantó a hablar el Ministro de Hacienda señor Espinosa quien defendió el proyecto de Presupuestos Generales del Estado. Calificó el presupuesto de "carta magna" de la política económica en los países modernos y dijo que no es solo expresión envuelta en números de las grandes decisiones políticas del Gobierno, sino que es también instrumento que actúe de manera decisiva sobre la total conducta económica de la nación y, sin duda, el más eficaz para la mejor realización del Plan de Desarrollo económico social.

SE FRENO EL ALZA DEL COSTO DE VIDA

Expuso el Ministro su propósito de cooperar, mediante exenciones y créditos a la reconversión industrial de la empresa privada que merecía al temple de nuestros empresarios mejora sus métodos productivos y a renovar e incluso en muchos casos a mejorar sus estructuras.

Con relación al alza del costo de la vida el señor Espinosa dijo que esta se ha frenado mediante la política de liberación de las importaciones y la rapidez con que se han llevado a cabo las de productos alimenticios, pero ello ha sido a costa de nuestra balanza de pagos y exige una vigilancia y una mayor atención de los gastos públicos y evitar a toda costa una financiación de dichos gastos a cargo del banco emisor.

HISTORICO CRECIMIENTO ESPAÑOL

Solicitó de la Cámara que ayude al Gobierno a conseguir la perfecta coordinación de los dos fines económicos que se persiguen: crecimiento rápido y estabilidad. La conjunción de ambos elementos no es fácil pero es necesaria porque nuestro desarrollo, eminentemente social, no sería duradero sin estabilidad. Estamos embarcados en el período de crecimiento más rápido e intenso que ha conocido la historia de España. Es preciso que todos sin excepción seamos conscientes de este y con altura de miras sin reservas y llenos de ilusiones, ganemos adelante a esta España que necesita de cada uno de nosotros de todos los esfuerzos de nuestra cooperación y de la de nuestros hijos.

Y concluyó diciendo: Ojalá en nuestros años mozos seamos como el joven noble y heráldico de José Antonio y formamos junto a otros

aquella levadura en la cual fácilmente hubiera sido tan fecunda realidad nuestro 18 de Julio; que, además, tuvimos el honor de servir en la fiel Infantería y a Franco, nuestro Capitán de ayer de hoy, somos quienes bajo el mandato os pedimos, señores procuradores, que aprobéis este presupuesto, para hacer realidad ese anhelo incontentible y avasallado que todos sentís conmigo, de nuestra España.

Puesto a votación el dictamen quedó aprobado con 13 votos a contra y acto seguido se levantó la sesión para reanudar a las cuatro y media de la tarde.

LA SESION DE LA TARDE

Madrid, 20. (Cifra). — Don Antonio Iturrundi abrió la sesión de la tarde, a las cinco y cinco veinte.

Tomó asiento en el banco del Gobierno los ministros. Y se dio cuenta del fallecimiento de los Procuradores don Honorato Martín Cobos, don Felipe Bernart Guel, don Antonio Chacón Cuatrecasas, don Ramón Laporta Girón y don José María Montcalegre Pardo. El Secretario señor Vivar dio lectura al dictamen de la Comisión sobre declaración de utilidad pública de los fines de las obras e instituciones asistenciales de la Organización Sindical y a los efectos de la Ley de Expropiación Forzosa.

EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO Y DELEGADO NACIONAL DE SINDICATOS, DON JOSÉ SOLÍS RUIZ OCUPÓ LA TRIBUNA PARA SENTENCIAR A LA CÁMARA ESTE PROYECTO DE LEY.

Si el proyecto de que ahora nos ocupa merece vuestra aprobación, — dijo el señor Solís — la Organización Sindical dispondrá del instrumento jurídico necesario para facilitar la nueva creación de cuantas instituciones y centros precise para el cumplimiento de la tarea social y asistencial que está encomendada en virtud de disposiciones anteriores, entre las que destacan por su importancia el Fuero del Trabajo.

El señor Solís hizo después una glosa de la acción asistencial del Sindicalismo español. Las actividades y las realizaciones de la formación profesional, de Educación y Descansos, de la artesanía, de la previsión social, de la asistencia sanitaria, de la colocación, de la igualdad de oportunidades, de la cooperación, de la colonización del hogar y de la formación de dirigentes.

Señaló después el señor Solís que la Obra Sindical de Formación Profesional comenzó en 1941 con seis escuelas y ahora tenemos 120, que se elevarán a 194 al término del cuatrienio 1964-67. En aquella fecha se beneficiaron 1.300 alumnos, mientras que en este año se han elevado a 35.000 los hijos de nuestros trabajadores beneficiados y en plazo muy breve llegaremos a una formación profesional de 50.000 muchachos cada año. Existen también otros centros de Formación Profesional Acelerada para la transformación del peonaje en trabajadores profesionales cualificados. Cuantos al final del indicado cuatrienio, se elevarán a la cifra de veintidós, con una posibilidad de formación de 30.000 especialistas por año.

TAREAS DE LOS SINDICATOS

La Organización Sindical prevé destinar en 1966 a estas actividades de formación profesional la suma global de 800 millones de pesetas.

Las tareas de la Obra Sindical de Educación y Descansos se resumen en la existencia de 200 escuelas nocturnas para la educación artística de los trabajadores; 23 exposiciones nacionales de arte; 1.350 muestras de artesanía provincial; 98 grupos de danza; 40 agrupaciones corales; 300 agrupaciones teatrales; 350 instalaciones deportivas; 4 parques urbanos; 36 residencias y tres grandes ciudades residenciales por las que pasan anualmente cien mil trabajadores con sus familias. Todo ello está complementado por 300 Hogares del Productor; 100 Grupos de Empresa y las inimitables demostraciones deportivas y artísticas del primero de mayo.

La Obra Sindical de Artesanía orientada hacia la revalorización de la rica y variada artesanía española, cuenta con una escuela mayor y siete talleres formativos; tesanos, donde reciben formación adecuada unos 1.000 alumnos por año. Los talleres artesanos censados por la Obra superan la cifra de 90.000; y existe una red nacional de 16 centros artesanos en los cuales se ven directamente del artefacto de producción los 30 millones de pesetas anuales. Se suma además la tarea de orientar la producción de nuestros productores artesanos en más de 50 certámenes y exposiciones nacionales e internacionales.

La Obra de Previsión Social lleva abonadas hasta la fecha más de doce mil millones de pesetas.

(Continúa en página siguiente)

Ha subido al Cielo el niño

JAIME JOSE SALAMANCA CAMPOMAR

Fallecido ayer, víctima de accidente de moto, a la edad de seis años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos padres Jaime y María; hermana, abuelos, tíos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y conducción, esta tarde, a las siete, en la parroquia Iglesia del Sagrado Corazón (Hostalets), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle 204, núm. 31.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Juan Gilet Martorell

(SASTRE)

Que falleció ayer, a la edad de 79 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Juana Palmer Moyá; hijas María y Bárbara; hijos políticos Nicolás Ant.º Llull (Brigada de Aviación, ausente) y Mateo Alós (Policía Armada); nietos Santiago, Antonio (ausente), Juan (ausente) y Jesús (ausente); hermanos políticos, ahijado, primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy a las doce, en la Iglesia parroquial de Santa Eulalia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Sindicato, 2.º (Palma).

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

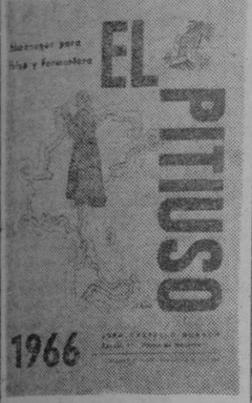
Buenos días!

22 AÑOS DE UN ALMANAQUE

He recibido, como todos los años «El Pitiuso», ese almanaque para Ibiza y Formentera que todos los años, se saca de la manga un hombre humilde y entusiasta: Juan Castelló.

Este Castelló, autor de rondales ibicencas, y de libros de cocina es impresor. Al «Pitiuso» lo escribe y lo compone en las cajas de su imprenta, como un artesano de los viejos tiempos.

El almanaque, elaborado de esta suerte tiene un as-



pecto franciscano. Cuando los papeles, para competir en los quioscos. Se imprimen con el lujo de ahora, sorprende esta pequeña obra artesana, encantadora en su humildad, que aparece una vez al año y cumple un cometido familiar pero con gracia, con salero.

Creo que, a sus 22 años de vida, de llegar puntualmente cada año, sería hora de que Ibiza le diera una mano a su almanaque popular. Decir Ibiza, claro, es algo muy abstracto. Venmos de concretar la cosa. Ibiza tiene, por ejemplo, una rica hostelería en marcha. El almanaque, este «Pitiuso», es, a su manera un difusor de todo lo ibicenco. No me explico que, en sus páginas, el almanaque no inserte un poco de publicidad de la hostelería ibicencas. Sería una manera de hacerlo prosperar, de animar las posibles colaboraciones, de ayudarlo de un modo práctico.

Tal como aparece ahora «El Pitiuso» es harto modesto y no dudo que dejó de cumplir su cometido pero hoy por hoy la humildad, por lo que atañe a los papeles, no conduce a ninguna parte. El esfuerzo de un hombre solo que expone un pequeño capital en una publicación popular no basta.

Ibiza puede y debe ayudar, colaborar en su «Pitiuso». Es justo que quienes, en un país, sacan el máximo partido de sus tierras y de sus hombres correspondan un poco a la hora de hacer una obra humilde y esforzada como es esta de «El Pitiuso» que en su género, es el más gracioso de todos los almanaques populares que se hacen en España.

Juan BONET

Raphael

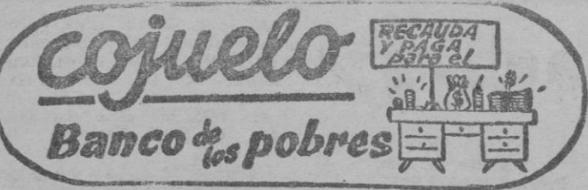
¡¡ATENCIÓN TODA MALLORCA!!

FABULOSA LIQUIDACION DE PRENDAS EN ANTE Y NAPPA

CHAQUETAS SEÑORA	DESDE	595 pts.
ABRIGOS	"	995 "
CHAQUETAS Y CAZADORAS CABALLERO	"	1.200 "
NINO Y NINA	"	300 "
VESTIDOS SEÑORA	"	595 "
CARDIGANS NIÑO Y NINA	"	335 "
SEÑORA	"	400 "
CABALLERO	"	695 "
PANTALONES NIÑO	"	150 "

GRANDES DESCUENTOS EN MILES DE PRENDAS

Confecciones ALBA, Vallorri, 16



A 136.686 pesetas alcanza el montante actual de nuestra PAVADA

Es natural y lógico que estamos pasando unos obsesivos días maravillosos. Son tantas y tan continuadas y tan senceras las pruebas públicas y particulares, de amigos conocidos y de amigos desconocidos y hasta de indiferentes prendidos de su magia, de adhesión a esta sección diaria, que la emoción nos embarga y nos tiene en vilo.

Pero lo malo es que en vilo no se puede estar mucho tiempo y precisa pisar nuevamente tierra firme. Al vuelo poético, que es lo nuestro y al alma algodonada en una nube, que es lo que calienta el espíritu, tenemos que sustituir la prosaica sentada, bolígrafo en ristre y dar cuenta, en cifras y guarismos, de este cuento de las mil y una noches que tiene para nuestra Pavadá el dulcísimo desenlace de la Nochebuena.

ALUSION

He interrumpido esta crónica para ir a visitar a mis buenas amigas y camaradas las del Medina. En dicho Circulo Cultural hablaba ese joven padre franciscano de la nueva ola que es el P. Luis López. Su conferencia me ha encantado, y de ella, su alusión a Cojuelo. Es que este pobre diablo no está acostumbrado a que los curas hablen de él, ni bien ni mal. Y yo digo como Cela: «a mi me gusta que hablen de mí, aunque hablen bien».

ESTADO DE CUENTAS

Salvo error u omisión, la Pavadá, dinerariamente, está así:

SUBASTA DE LOS DOCE OLEOS DE VALERIANO PINELL

Arrojó un total, según ya hemos publicado, de 94.900 pesetas. Ahora se sabe, para quien no la han dado ni la han hecho correr, que la Exposición, sin precedentes en la generosidad artística, «era noticia». Ahora se conoce, al céntimo, la ponderación del gesto de Pinell. 94.900 pesetas «no es moco de pavo», pese a haberse puesto este absurdo animal navideño, en el mercado, al prohibitivo precio de 85 pesetas kilo. Así pues, Valeriano, estate seguro que tu gesto ha sido notificado por todas

MEJORE LA CALIDAD DE SU CAFE PREPARÁNDOLO CON

AGUA DE SOLARES

DISTRIBUIDOR

Cafetería - Snak Bar

HOTEL DE LA ALMUDAINA

A la salida de Maitines
chocolate con ensaimadas

COPLAS SIN MALICIA

Hoy me produce pesares
—casi me produce saña—
saber que cuento en España
los amigos por millares.

Explicaré las razones:
En solo lo transcurrido
de este mes, le recibido
dos mil felicitaciones.

¿Imagináis que exagero?
Bien pudiera exagerar.
Un cero podéis quitar
a la cifra del coplero.

Tal remesa extraordinaria
con gusto contestaría,
pero necesitaría
secretario v secretaria.

Por lo tanto, sois testigos
de que tengo un buen pretexto
si ocurre que no contesto
a centenares de amigos.

Aunque siento la delicia
de que ya felicité
a todos cuando acabé
esta Copla sin Malicia
que del corazón saqué.

GIT ARRIBAT

díganos Vd. algo

D. JAIME MORA ANTICH

«Casi todo lo grande ha sido llevado a cabo por la juventud»



Su progenitor apareció en diversas ocasiones en esta sección. El Hipódromo de Son Pardo, una hermosa realidad palmesana, está estrechamente ligado con el apellido Mora. Hoy traemos al hijo, don Jaime Mora Antich, que tampoco es manco.

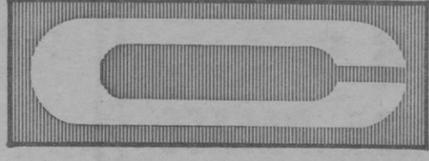
—La primera pregunta es siempre obligada: ¿Qué han aportado los jóvenes al movimiento industrial y comercial de la isla?
—En proporción exacta y a tenor de cada época, creo sinceramente que los jóvenes aportamos algo, como algo aportaron nuestros padres y aportan todavía, con su gran experiencia... De todas maneras, no hay que olvidar que casi todo lo importante ha sido llevado a cabo por la juventud.

—¿Tiene usted muchos amigos?
—Creo que sí.
—¿Qué es la amistad?
—Pródiga.
—¿Y el amor?
—Avaro.
—¿Tiene novia?
—No lo sé con exactitud. Eso quiere decir, a nuestro entender, que si no ha caído poco le falta.

—¿Le importa decirme su edad?
—Veinticinco años.
—¿Qué edad es la buena para casarse?
—En el hombre, los veintiseiete.
—¿No le parece demasiado pronto?
—Dicen que de lo que nadie se ha arrepentido es de haberse acostumbrado a madrugarse y de haberse casado joven.
—¿Qué es la vida?
—Un arte.
—¿Cuál es su «hobby»?
—Volar.
—¿Le habría gustado ser aviador?
—Soy piloto civil, y no me habría importado volar como profesional.
—¿Horas de vuelo, mandando usted el avión?
—Trecientas diez.
—¿Tiene avioneta propia?
—La he tenido, y espero tener otra muy pronto.
—¿A dónde ha ido, con su avioneta?
—A Madrid, Alicante, Barcelona, Valencia, Zaragoza, Reus, Albacete, Sabadell, Menorca, Ibiza...
—¿Por qué países ha viajado?

—He visitado dos veces Estados Unidos y Canadá, y conozco Europa, excepto Rusia... Y casi toda España, naturalmente.
—¿Qué ciudad española le va mejor?
—Madrid, la mejor del mundo.
—¿Le gustaría ser astronauta?
—Creo que tendría valor para serlo.
—¿Aceptaría un viaje a la Luna?
—Es muy posible.
—Pasemos nuevamente a lo otro... ¿Qué condiciones tendría que reunir la mujer ideal?
—Digamos... morena, alta, joven, apasionada, fiel... ¡y española!
A alguien le gustará la respuesta.

ALDENIA



COINSA

Inauguración 3 ENERO 1966

INFORMACION LOCAL

RADIO

RADIO JUVENTUD DE BALEARES (INCA)

1.570 Kcs
Programas para hoy:
8: Apertura. Editorial; 8.05: Buenos días, España; 8.15: Festival Vacaciones 1965, 9: La mañana es joven; 9.15: Ventana al mundo (del Diario «BALEARES»); 9.25: Firmamento musical; 9.31: Hogar, dulce hogar; 9.45: Voces de ayer, famosas hoy; 10: Radio Club; 11.30: Disconoticias; 11.35: «El roble multilado»; 12: Angelus; 12.05: El diablillo de la Caridad (Su-

curial de Cojuelo); 12.15: Radiosistema; 12.45: La ruleta fantástica; 13: Mensaje de amistad; 13.30: Así va la Liga; 13.45: Estrellas en la antena; 14: Mallorca, actualidad e Inca hoy; 14.10: ¡Ser feliz es... tan fácil!; 14.20: Disco - sonrisa; 14.30: Diario hablado de Radio Nacional; 14.45: Olimpiada; 15: España en discos; 15.30: «Si no amansiera»; 16: Radio Club; 17: Teleobjetivo; 17.30: Confidencias 18: Angelus; 18.05: Cristo en casa; 18.30: Radiosistema; 19: El Rosario en familia; 19.30: La Ballena alegre; 20: «El Rosario»; 20.20: Mensaje de amistad; 20.45: Trayler de «Última Hora»; 21:

agenda

España Social; 21.30: Radiodeportes; 21.45: Atalaya al universo; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22.25: Una voz en la noche; 22.30: Radioteatro; 23.30: Serenata bajo la luz de la luna; 23.53: Últimos minutos musicales; 24: Despedida. Oración. Cierre.

RADIO MALLORCA

1.450 Kcs
Programas para hoy:
7: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 7.02: Bachillerato radiofónico; 7.20: Emisión «Adventat regnum tuum»; 7.58: Matinal Cadena Ser; 10: La música alegra el trabajo; 10.26: Galería breve; 10.30: Radioscope; 11.30: Simpatía; 11.45: La vida es una canción; 11.55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12.05: Las ilusiones de Marta; 12.15: Saludos de Minister; 12.25: Galería breve; 12.30: Para Vds. amigos; 12.50: Galería breve; 13: Desde la 5.ª Avenida; 13.15: Ritmos al sol; 13.30: Primera emisión de solicitados; 13.45: Hoja de calendario 14: Hora exacta; 14.01: Noticiero de actualidad; 14.05: Torneo en microsuro; 14.15: Teletipo Avecrem; 14.20: Palma a las dos y veinte; 14.30: Radio Nacional de España; 14.45: Noticiero local; 15: Galería breve; 15.15: Mallorca musical; 15.30: Segunda emisión de solicitados; 16: Historia de una cupletista; 16.30: Amarga oscuridad; 17: El hombre de aquel día; 17.25: Consultorio Avecrem; 18: Diana Tu-Tú; 18.15: Muy cerca del corazón; 18.30: La casa de los Dalton; 18.55: El niño Juanita; 19: La Deuda; 19.30: Bachillerato radiofónico; 19.55: Galería breve; 20: Hora exacta; 20.02: Tercera emisión de solicitados; 20.15: No-do de los deportes; 20.25: Cupón del Ciego; 20.26: My Fair Lady; 21: Teatro de los Quinteros; 21.15: Incógnitas de la Historia; 22: Radio Nacional de España; 22.15: Cotizaciones de bolsa; 22.18: Minutos con las estrellas; 22.30: Los veinte mejores; 23.12: Buenas noches con los ases; 24: Programas para mañana y cierre de la emisora.

RADIO POPULAR

1.394 Kc. 2152 m.
Programas para hoy:
8: Apertura; 8.03: Diana musical; 8.15: Curso de inglés; 8.30: Radiosistema; 9: Bachillerato radiofónico; 10: Antena del Mundo; 10.30: Treinta minutos Logan; 11: La Estrella; 11.15: Revista de Revistas; 11.30: Tres amigos; 11.55: La receta del día; 12: Angelus; 12.05: Almanaque; 12.15: Campanas de Navidad; 12.30: Radiodifusión; 13: La hora del apetitivo; 13.15: Club de amigos de Radio Popular; 13.30: España en el Portal; 14: Buenas tardes Mallorca; 14.30: Radio Nacional de España; 15: Mediodía Express; 15.30: Noticias Pepsi; 15.45: Cita de orquestas; 16: Bachillerato radiofónico; 17: Servicio informativo de Radio Nacional; 17.15: Voces famosas; 17.30: Concierto en ritmo; 18: Música de nuestros días; 18.30: España Social; 19: Festival Copé; 19.30: Españoles en Navidad; 19.45: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20.45: Santo Rosario; 21.05: Panorama deportivo; 21.15: Información local; 21.30: Una orquesta de ayer; 21.45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22.20: Mas allá de las estrellas; 22.30: Micrófono abierto; 23.30: Firmamento musical; 23.45: Orquesta de Bert Kaempfert; 24: Buenas noches y cierre.

EL TIEMPO

PREVISIÓN PARA BALEARES Y MALLORCA
Nubosidad variable. Chubascos dispersos. Viento moderado del Noroeste, girando al Noroeste. Marejada.

OBSERVACIONES

Humedad: 93 x 100.
Máxima: 16º a las 14.15.
Mínima: 4º a las 03.45 h.
Insolación: 1 h. 30 m.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)

Canals Avda. A Russello 11 Tel 26817; Carrió Pl Hornab que 10 Tel 31036; (o) Casta fier Plaza Pic XII 11 Tel 11534; Esteva Marinerc Moll 3ª (S Cotoneret) Tel 30322; Fornés Boiseria 1 (finca calle Colón) Tel 12242; (o) Grimalt Héroe de Manacor 178 Tel 14138; Jí ménez Calvo Sotelo 472 (Por to Pi) Tel 31386; Lladó Aragón 416 (Ca'n Capas) Tel 16719; Llull Barrera 51 (Son Español) Tel 33322; (o) Mo

Baleare
Redacción Dirección y Talleres
Paseo de Mallorca s/n
Administración calle Danús nº 2
Apartado Correos 22
Teléfonos: Redacción: 35940 Administración: 21745

AEROPUERTO

Procedente de Londres llegó Papá Noel

Después de un domingo de mucho movimiento, era lógico que así fuera, ha llegado un lunes muy amenazado por la niebla, en el cual se ha notado trajín, pero nada especial. En realidad, lo más interesante podría ser, el conocer que para estos días, me refiero concretamente a hoy, mañana, y hasta el 26 ó 27, se realizarán algunos vuelos charter, entre diferentes ciudades de Francia, Alemania y Suiza, con Mallorca. Estos grupos, pasarán una semana, en algunos casos, dos, en otros, y hasta tres o cuatro días, en los restantes. Y es ampliamente demostrativo, de que Mallorca no solamente ejerce atracción sobre el turismo europeo en verano, sino que también en invierno es escogida para pasar vacaciones. DIA TRANQUILO

Pero en medio de esta pequeña tempestad, si así se lo puede llamar al conjunto de vuelos anunciados para estos días, habrá un día de paz. Será, precisamente, el sábado 25, día en el que casi ninguna compañía tendrá movimiento. Algunas se reducirán al mínimo, otras preferirán pasar esos vuelos para el día siguiente. Ese día, el árbol navideño que ha sido colocado a la entrada de los pasajeros internacionales, se morirá de frío y de soledad, pero permanecerá, como un centinela, firme en su puesto, aun para saludar si fuese necesario a un solo pasajero. NOVEDADES

Entre las novedades internas del aeropuerto, y más concretamente de Iberia, figura el nombramiento del señor Lozano como encargado del Almacén. Menudo trabajo le espera el señor Lozano, que ya tiene la experiencia de muchos años en esta compañía, también de muchos años en otros aeropuertos españoles. Hacia Alemania, vía Bruselas, emprendió viaje el señor Gallana, de Wagons Lits, su esposa Gisela, recepcionista de Sabena y su pequeña hija. PAPA NOEL

Lamento no poderles dar el nombre del pasajero, pero sí puedo referirles el hecho. Un señor procedente de Londres (creo que se trata de un pasajero inglés) trajo en su maleta, un disfraz completísimo de Papá Noel, el famoso Santa Claus, perteneciente como ustedes saben a la mitología escandinava. Este disfraz, servirá para mantener la ilusión de varios niños de Cala Ratjada. Debido a que el señor del disfraz, se dirigió hacia ese lugar, donde a decir de quienes están enterados del caso, le esperan varias familias, y por supuesto, muchos niños. Como es sabido, Papá Noel se presenta la noche del 24, con sus mejillas rojas, su abultado vientre, que demuestra que sabe saborear muy buenos platos, y su enorme bolsa, en la cual lleva los regalos que depositará en los zapatos que previamente hayan dejado los niños. COMPLETOS

La demanda de billetes para viajar a Barcelona, es enorme. Esta mañana, antes del mediodía, ya no quedaba un solo billete hasta después del 25. Y el problema no es sólo para ir a la ciudad catalana, sino para volver. Los aviones han empezado a llegar repletos y se prevé que de hoy en adelante, no habrá un solo avión procedente de Barcelona, que no venga completo. Esguramente, los vuelos a Madrid, también sufrirán las mismas consecuencias, y ya se empezará a notar hoy. Y en general, esto se hará extensivo a los otros puntos españoles que se comunican con Palma. Por esa razón será que el Real Madrid, no llegará el sábado 25, sino el mismo domingo 26, que tiene el partido con el Mallorca. Espero que hoy, habrá un tráfico muy interesante, y que sobre todo surjan situaciones dignas de ser relatadas. COCO MENESES

ALMUERZO NAVIDAD 1965 HOTEL GARONDA PALACE lo prepara para Vd. ENTREMESES SELECTOS «GARONDA» FILETES DE LENGUADO MARGUERY PAVO RELLENO ASADO A LA MALLORQUINA PATATAS NUEVAS FONDANTES COLES DE BRUSELAS AL JUGO CHAMPIÑONES A LA PROVENZAL ENSALADA DE ESCAROLA AL APIO BIZCOCHO HELADO PRALINE AL CHANTILLY TURRONES VARIADOS CESTA DE FRUTAS 25 Diciembre 1965 Informes y reservas: HOTEL GARONDA PALACE Playas del Arenal - Teléfono 60840

—Excepto Suburbios—
Diario nocturno: de 9 noche a 9 mañana.
Domingos y festivos de 9 mañana a 9 noche.
En Residencia Sanitaria S. O. E. (Son Dureta).
Teléfonos: 30946 - 30947 - 30948
SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos
SERVICIO PERMANENTE
Vía Roma, 29 - Teléfono 11220
CUPON DEL CIEGO
644
(*) Tienen servicio de oxígeno.
SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD
Servicio Urgencias Medicina General Palma

EL PUERTO

Hoy a las 8 llega el «Cabo San Roque»

El «Anna C» inauguró su serie de cruceros de invierno
Bastante elevado fue el número de los buques llegados el domingo a nuestro puerto, aunque todos los llegados hubieran con sus dos cargamentos de general. El lunes por el contrario, fue un día de transición que sólo se rompió con la escala del trasatlántico italiano «Anna C», que amarró en la Estación Marítima. Aunque muy espaciadamente siguen llegando unidades de la Armada de los Estados Unidos, se marchó el petrolero, y entró el submarino «Trosk» 243, que está fundado en el Arsenal de San Carlos, junto al resto de navios españoles surtos allí. ENTRADAS
Los buques llegados el domingo a nuestro puerto, fueron: «Ciudad de Burgos», llegado desde Barcelona, con pasaje y carga general «Monte Betayo», desde Sagunto, con carga general. «Ciudad de Ibiza», desde Alicante, con pasaje y carga general. «Cabo Pinar», desde el Puerto de Alucia, con carga general. «Rafael Verdura», llegado de Ibiza, con carga general. «Virgen Dolorosa», desde Barcelona, con carga general. «Campodrom», de Alucia con combustible. «Las que», desde Tarragona, con carga general. «Cala Llamp», de Tarragona, con carga general. «Cala Ras», desde Barcelona, con carga general. «Cala Madrona», desde Valencia, con carga general. «Cala Mirada» procedente de Barcelona, con carga general. Ayer, lunes, los buques entrados fueron: «Anna C», de bandera italiana, llegado procedente de Cannes con pasaje en tránsito «Cala Virgili», desde Alicante, con carga general. «Golondrina», desde Barcelona, con carga general. «Freixo», procedente de Málaga, con cebada. «José María Masiques», desde Barcelona, con carga general. «CABO SAN ROQUE»
Como hace ya unos días habíamos anunciado es esperado hoy en Palma el trasatlántico español «Cabo San Roque», de la Compañía Ybarra. La hora anunciada para su entrada, es a las 08, procedente de Barcelona amarrará en la Estación Marítima, en donde permanecerá por espacio de dos horas, hasta las 10, en que después de haber realizado las operaciones de embarcar y desembarcar pasaje y carga general, se hará de nuevo a la mar, rumbo a Cádiz. CRUCEROS DE INVIERNO
Con la escala del italiano «Anna C», de la Giacomo Costa, que ayer inaugurará la serie de cruceros invernales que esta motonave realizará durante los meses de invierno, y en los que se ha incluido a Mallorca. Recordamos que el «Anna C», en esta serie de cinco cruceros de placer, que tendrán una duración de once días de viaje, tocará los puertos de Génova, Cannes, Palma, Málaga, Casablanca, Santa Cruz de Tenerife, Funchal, para regresar de nuevo a Málaga y Génova. ESTADO DEL MAR
Previsión valedera para el día de hoy, del estado del mar en el archipiélago balear: Marejada. I. I.

Para TODO el público de Mallorca
Sala Augusta ofrece esta película tensa sorprendente audaz apasionante que Ud. podrá admirar en las próximas fiestas
Adquiera desde HOY sus localidades para los días 25 y 26 Tol. menores

HEISA
JOSE FERRER SEAN FLYNN NICOLE COURCEL JESS HAHN
DIRECTOR: ROLF HAEDRICH
EL FUGITIVO DEL TREN DE BERLIN
PREMIO DE LA JUVENTUD EN EL FESTIVAL DE BERLIN

INFORMACION LOCAL

Carta abierta del Prelado a las autoridades, sacerdotes, religiosos y fieles de Mallorca

Amadísimos hijos:
Estuve diez días en Madrid esperando con ansiedad poder llegar a nuestra querida Mallorca. Pero, las cosas vinieron de tal manera que, cuando ya podía yo caminar, aunque con el pie vendado, el avión no puedo, por la niebla, hacer su salida a tiempo.
Nadie puede imaginar lo que a mí me costó acomodarme a esta forzosa realidad, sabiendo que vosotros estábais esperando. Y más ahora, después que he sabido que miles de buenísimos hijos se congregaron en la Catedral, llenos de bondad, piedad y cariño. Dios se lo pague.
Yo me apresuro a enviar a todos mis saludos y mi profundo agradecimiento. Y quiero que sepáis que cualquier cosa que pueda interferir la pronta manifestación de mi afecto o gratitud a vosotros — como el retraso de un avión — no producirá jamás en mí sino un aumento de cordialidad, de interés, de generosidad y de oración para los que tanto quiero.
Os traigo de Roma un saludo del Vicario de Cristo; debo daros las primeras consignas del Post-Concilio e impartiros la Bendición Papal con tanto cariño otorgada para vosotros. Busco la fecha más próxima y más oportuna para cumplir con este deber. Pero, mientras tanto, quiero repetiros mi emocionado agradecimiento y enviáros la mejor de mis bendiciones.
+ RAFAEL, Obispo de Mallorca

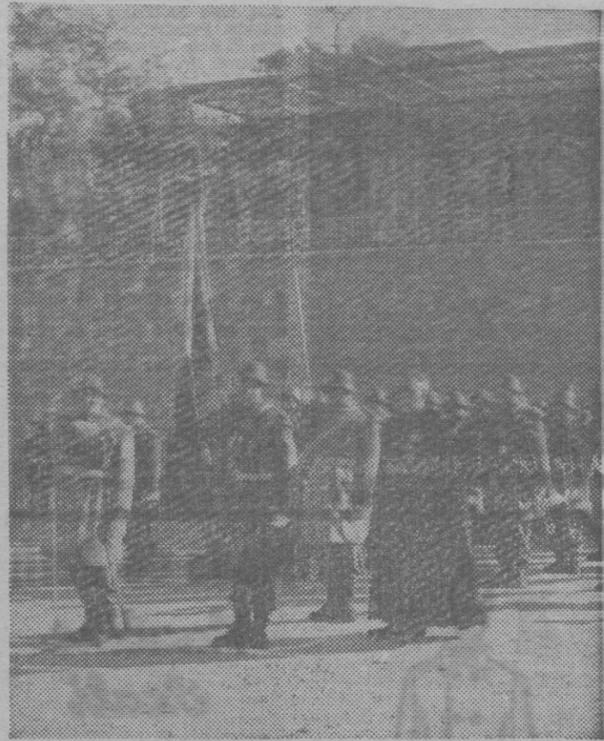
Juraron Bandera los reclutas del Reemplazo de 1964 y voluntarios Escuela del Magisterio

El acto tuvo lugar en el Campamento «General Asensio»

El pasado domingo tuvo lugar en el campamento «General Asensio» donde se encuentra el C. I. R. núm. 14, el juramento a la Bandera General de Baleares hizo la invocación.
El Coronel Jefe del C. I. R. don Fulgencio Coll de San Simón, dirigió una alocución a los nuevos soldados en la que les reveló la importancia del acto celebrado y el compromiso que para con la Patria habían adquirido.

El desfile, en el bello marco del campamento al que un tiempo espléndido prestaba mayor realce, resultó espectacular y fué muy aplaudido por la muy numerosa concurrencia de familiares de los soldados que acudieron a presenciar el brillante y emotivo acto.

A primera hora de la tarde se ofreció una comida extraordinaria a todos los que jugaron bandera, siendo invitados a la misma dos familiares y amigos de los nuevos soldados. La comida transcurrió en un ambiente de camaradería y familiaridad.



Un momento de la jura de bandera celebrada el domingo en el campamento «General Asensio». — (Foto «Juanet».)

dera de los reclutas pertenecientes al tercer llamamiento del Reemplazo de 1964 en número de 1.775.

La ceremonia fué presidida por don Jerónimo Llompert Gelabert, Capitán General Accidental de Baleares y asistieron con el General Gobernador Militar Accidental don Antonio Mendoza Cruz, los Jefes de Cuerpos, Centros y Servicios acompañados de comisiones.

Tomó el juramento el Tte. Coronel Mayor del C. I. R. núm. 14 señor Fons Massot y a continuación el Teniente Vicario de la Ca-

CONMEMORACION NAVIDEÑA

En el último día lectivo de este año, las Escuelas del Magisterio han celebrado la conmemoración de la Navidad con una Misa cantada en el Salón Teatro previa concesión pronunciando el Rvdo. P. Franch sentida homilía, y se han cantado después villancicos.

Luego de un desayuno ha tenido lugar un acto académico, presidido por el Caustro durante el cual se han repartido los diplomas de matrícula de honor del pasado curso, y las credenciales becarias.

Se ha efectuado después un concurso de escenas vivientes navideñas, mereciendo el primer premio el tercer curso femenino, por su buen gusto y originalidad y también de crismas, belenes, imitación de vitrales y murales. Merecieron toda clase de felicitaciones, las profesoras de música, de labores y de dibujo señoritas Arnica, Lorenzo y Evaralar.

Cursillo de Ambiente Navideño en el Círculo Cultural Medina

«Siempre es Navidad», conferencia por el Padre Luis López

Demostración de arte culinario, por don José Iturriaga

Con un programa de bonita confección en cuya portada se lee «Navidad en el Círculo Cultural Medina, 1963» y da sensación de caminar, a paso de dromedario, un grabado que representa a los tres Reyes Magos guados por la Estrella, invita la Delegada Provincial de la Sección Femenina de Falange de Baleares al Cursillo de Ambiente Navideño, que como preparación de las próximas Navidades se inició ayer a las 19.30

horas y continuará mañana a la misma hora, en el Círculo Cultural Medina.

A salón lleno de distinguidas damas, que fueron atentamente recibidas y atendidas por la Directora del Medina, señorita Matilde Mulet y por la Secretaria Provincial de la Sección Femenina, señorita Sita Guasp se constituyó el programa previsto que tenía una primera parte que dieramos espiritual y una segunda,



Un momento de la fiesta navideña, celebrada en el Círculo Medina. (Foto «Juanet».)

EDICTO

Por el presente se requiere al conductor del vehículo Seat, tipo 1.400-C, con matrícula de Palma de Mallorca, Taxi, que el día 19 del pasado mes de Junio, sobre las 15'15 horas, en Via Alemania de esta Ciudad, en las proximidades de la Academia Berlitz, se arrimó excesivamente a un vehículo Seat 800, cruzándose después en su camino por tomar la calle Dezcallar y Net, maniobra que provocó la colisión del Seat 800 con otros vehículos que se encontraban aparcados, para que en el término de quince días se persone en el Juzgado Militar Especial Permanente de la Capitania General de Baleares, sito en la Avenida del General Primo de Rivera número 86, al objeto de prestar declaración, bajo apercibimiento a lo que hubiere lugar.

Palma de Mallorca, 15 de Diciembre de 1.963.— El Comandante Juez, Pedro Poblador.

REPRESENTANTES

MUY INTRODUCIDOS RAMO SOUVENIRS Y ARTICULOS REGALO CON MEDIOS PROPIOS DE LOCOMOCION. LOS PRECISAMOS PARA ARTICULOS DE CALIDAD Y RIGUROSA NOVEDAD.

Escribir de puño y letra: renglones que ofrece, renglón principal, territorios cubierto y datos sobre algunos clientes típicos a:

INDUSTRIAS B. PORREDON
Apartado, 70 — GRANOLLERS (Barcelona).

NOCHEBUENA EN

CABALA

Orquesta: «Los Millonarios»

Gran cotillón

Reserve su mesa

HOTEL DE LA ALMUDAINA - Av. Jaime III

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares

TIENE EL GUSTO DE ANUNCIAR QUE HA QUEDADO ABIERTO AL PUBLICO EL DESPACHO EN LA NUEVA OFICINA URBANA, EN ESTA CIUDAD,

Calle Blanquerna, esquina Tiziano, DONDE SE EFECTUARAN TODA CLASE DE OPERACIONES DE AHORRO.

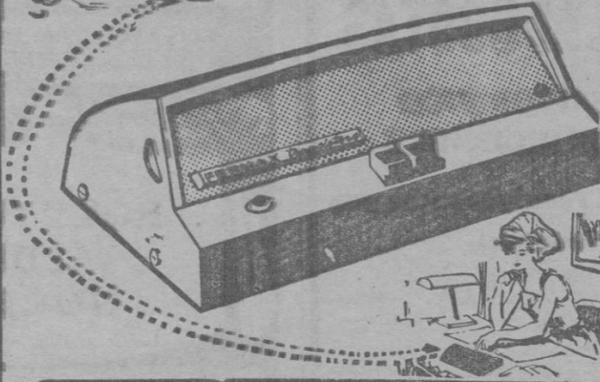
INTERFONOS

FERMAX

Transmiten sus órdenes al instante con sólo apretar un botón, y por

1.990 ptas.

Para comunicar a VIVA VOZ entre dos personas.



!!! UNA OFERTA SENSACIONAL !!!

Libre de todo gasto y sin compromiso alguno por su parte puede Vd. realizar una prueba de ocho días en su propio domicilio. Escribanos hoy mismo y le remitiremos un equipo, ¡Listo para funcionar!

GILET

Via Alemania, 5-9. Teléf. 26544. PALMA DE MALLORCA

Máquinas de escribir, sumar y calcular, Máquina de facturar contabilidad y estadística. Máquinas de Franquear de Direcciones y multicopistas. Máquinas registradoras. Muebles metálicos de Oficinas. Cajas de Cauda. Perforadores. Material de Clasificación y archivo. Armarios para llaves. Intercomunicadores.

colofón del acto, de arte aplicado y práctico.

Realmente deliciosa, bien dicha, a estilo nuevo, a la vez sencillo y arrebatado con un ritornello en toda ella de sinceridad resultó la conferencia que pronunció ese joven franciscano de gran porvenir en el arte de la oratoria — y si empleamos el futuro lo hacemos en referencia a la juventud del orador — que es el Rvdo. P. José Luis López, I.O.R., sobre el tema «Siempre es Navidad». Su síntesis puede contraerse a que lo que importa que «anemos todos y cada uno de nosotros, es nuestra «paz interior» pues que si en realidad la poseemos siempre tendremos instalado en la abierta sinceridad de nuestro pecho un Belén de Navidad.

Siguió al literario, el arte culinario que pasó a exhibir el Profesor Diplomado y Jefe de Cocina del Gran Hotel «La Vida», señor don José Iturriaga.

Nos han informado a este último respecto que la sesión resultó del entero agrado de las damas.

Actos para hoy en el mismo local y hora:

1.ª Demostración práctica de confeccionar detalles Navideños, por una Profesora de Hoga de la Sección Femenina de FET y de las IONS.

2.ª Recital de Canciones por LOS CUATRO DE ASIS, cuarteto musical vocal franciscano de la Porciúncula.

AVISO

Se replica al hombre, que a las 11.15 de ayer pasaba con una bicicleta por la calle Gelabert de Centellas (Cerca C/ Aragón) y encontró una carreta con varios miles de Ptas. Resguardos y talones de una Agencia de Transportes. Tenga la bondad de entregarla en dicha Agencia. Donde se le agradecerá espléndidamente.

Raphae

Exceso de original

POR EXCESO DE ORIGINAL DEJAMOS DE PUBLICAR UNA SERIE DE INFORMACIONES LOCALES, DEPORTIVAS Y DE LA PROVINCIA, LAS CUALES INSERTAREMOS EN NUESTRA EDICIÓN DE MAÑANA.

Banco Exterior de España

AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración, debidamente autorizado, y en cumplimiento de los acuerdos adoptados por la Junta General Extraordinaria de Señores Accionistas, celebrada el día 26 de Mayo de 1965, que acordó el aumento de Capital del Banco en 800.000.000 de pesetas, ha resuelto poner en circulación 120.000 nuevas acciones de 500 pesetas nominales cada una, numeradas del 1.200.001 al 1.320.000.

La suscripción reservada a los actuales accionistas quedará abierta desde el día 3 hasta el 31 de Enero —ambos inclusive—, de 1966, a razón de una acción nueva por cada diez que posean, mediante presentación de los extractos de inscripción en las Oficinas Centrales de nuestra Entidad y en todas sus Sucursales y Agencias.

En el acto de la suscripción, se desembolsará el total de su valor nominal de QUINIENTAS PESETAS POR TITULO QUE SE SUSCRIBA.

Los accionistas dispondrán de los nuevos extractos de inscripción contra entrega del resguardo provisional en aquellas Dependencias de nuestro Banco donde hubieran efectuado la operación.

A los señores accionistas que deseen ceder su derecho de suscripción, se les facilitará el correspondiente documento que podrán negociar en Bolsa, debiendo solicitarlo previa presentación de los extractos de inscripción en las mismas oficinas indicadas para efectuar la suscripción. Transcurrido el día señalado para el cierre de la suscripción, el documento acreditativo de derechos quedará sin valor ni efecto alguno.

Las acciones que se ponen en circulación disfrutarán de los beneficios que se obtengan a partir del primero de Enero próximo.

Madrid, 16 de Diciembre de 1965.—El Secretario General, Fermín Zelada de Andrés Moreno.

La exposición de la Campaña de Navidad

Fue inaugurada ayer por el Gobernador Civil

Tres mil lotes serán repartidos entre las familias más humildes

Como todos los años, en el día de ayer, a las doce en punto, tuvo lugar la solemne inauguración de

Diego; el Delegado Provincial de Abastecimientos, D. Antonio Pérez Villegas; el Secretario Provincial de la Delegación de Juventudes, don Luis Montojo; por la Delegación Provincial de Sindicatos, don Tomás Palmer, y también estuvieron presentes, con otras personalidades e invitados, el Secretario particular del Gobernador Civil, don Juan Carrió, y el Secretario particular del Alcalde de Palma, don Jaime Mulet.

Detenidamente, el señor Alvarez - Buylla, observó los estupendos aguinaldos presentados en tres mil lotes, los cuales contienen turrones surtidos, pasta de sopa, arroz, aceite, azúcar, chocolate, quesitos, galletas, frutas, champaña, una manta de abrigo y un pollo, estando el contenido alimenticio cuidadosamente colocado en útiles cubos de plástico.

El señor Gobernador Civil, después de dialogar amablemente con todos los presentes, felicitó a cuantos han intervenido directamente en la hermosa tarea anual de la Campaña de Navidad, cada año más pródiga, siendo despedido finalmente en la misma explanada de la Delegación Provincial de Juventudes.



El Gobernador Civil durante la visita a la exposición. (Foto «Juanet».)

la espléndida exposición de lotes de aguinaldo que responde a la Campaña de Navidad, organizada por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, montada este año en los bajos del paranimfo de la Delegación Provincial del Frente de Juventudes.

El aspecto que ofrecía el local, totalmente abarrotado de paquetes alimenticios, perfectamente ordenados en lotes iguales, resultaba espléndido.

A la hora fijada llegó nuestra primera autoridad civil, don Plácido Alvarez - Buylla, siendo recibido por la Secretaria Provincial de la Sección Femenina, señorita Sita Guasp, acompañada ésta por la Delegada Local, señorita Francisca Sancho, y por las Regidoras Provinciales, de Divulgación, Administración, Trabajo, Juventudes y Prensa y Propaganda, quienes, con las jóvenes camaradas de la Sección Femenina, han cuidado de la selección y distribución de los lotes que serán repartidos entre las familias más humildes.

También recibieron al Gobernador Civil, el canónigo don Bruno Morey; el Alcalde accidental de Palma, don Guillermo Sureda Meléndez; el Delegado Provincial de Juventudes, don Juan Sastre Soler; el asesor religioso de la Sección Femenina, don Antonio

Moda de París

Pauline Scali

ALTA COSTURA FRANCESA

CALLE TOUS Y MAROTO, 21.
TELEFONO 12741
(FRENTE DE CORREOS)
PALMA

PRESENTA SU COLECCION DE INVIERNO CON LA COLABORACION DE LAS GRANDES CASAS DE PARIS

JEAN PATOU, LANVIN, MADELINE DE RAUCH, JACQUES HEIM, GUY LAROCHE, CARVEN, CASTILLO, PHILIPPE VENET

MIERCOLES, 22 EN EL HOTEL FENIX.
LUNES, 27, EN EL HOTEL SON VIDA, A LAS 18'30 EN PUNTO.

RESERVA DE MESA:
HOTEL FENIX - TEL. 32340
HOTEL SON VIDA TEL. 32444

MODELO EXCLUSIVO TEL. 32444

¡Goce aparcando y disfrute comprando! en

FIRMITAS

INDUSTRIAS FAR, S.A.

Avda. Gral. Primo de Rivera, 93

LE OBSEQUIARA A VD. con

UN PAR DE LANGOSTAS

SI ADQUIERE UN FRIGORIFICO DURANTE EL MES DE DICIEMBRE

(La forma de pago la resolveremos con Vd. amistosamente)



TU, YO y...
FRIGORIFICOS

Corbero

Exito apoteósico en su presentación en Mallorca

TEATRO CIRCO BALEAR

UN CIRCO DE DETRAS EL «TELON DE ACERO»

HOY 2 FUNCIONES
TARDE: A las 6
NOCHE: 10'30

CIRCO CHECOSLOVACO DE PRAGA

¡¡UN CIRCO NUEVO Y DIFERENTE!!

MAÑANA: FUNCIONES 6'30 y 10'30

JUEVES, A LAS 5'30 TARDE:
I GALA INFANTIL «PEPSI-COLA»

TAQUILLAS: De 11 a 1 y desde las 5 tarde.

FRANCISCO ADROVER FERRER, NUEVO ADMINISTRADOR DE «BALEARES»



Nuestro Director pronunciando unas palabras en el acto de presentación del nuevo Administrador de «BALEARES», Francisco Adrover, quien aparece en el centro de la foto.

En la tarde de ayer, en los locales de nuestro diario, en un sencillo acto en que, junto al Director y Redacción, estuvo presente todo el personal de la Administración y Talleres, nuestro Director, camarada Francisco Javier Jiménez, en nombre de la Delegación Nacional, dió posesión de su cargo al nuevo Administrador de «BALEARES» Francisco Adrover Ferrer que viene a sustituir a Javier Solanas quien a petición propia y por motivos de salud ha cesado en el cargo, aunque quedando vinculado a esta Administración, en la que desde su fundación viene prestando sus servicios valiosos y entusiastas. El Director de «BALEARES», Javier Jiménez destacó la juventud del nuevo administrador y su apellido familiar en esta casa, pues es hijo del que fuera toda una vida nuestro Administrador. Después de unas palabras de contestación de Francisco Adrover, todo el personal brindó por la prosperidad de «BALEARES» cuya vida ascendente es en nuestro archipiélago, un motivo de cotidiana alegría para cuantos hacemos este diario.

VERSION ORIGINAL DEL
TAMBORILEO
POR LOS COROS DE
HARRY SIMEONE
DISTRIBUYE EN ESPAÑA



Comprando PHILIPS en
Casa José Buares
y leyendo *Baleares*
podrá optar a un



SEAT 600-D

Entregue 25 cupones como el presente en la «CASA JOSE BUADES» y se los canjearán por un boleto definitivo.

En su compra PHILIPS en la

Casa José Buares

se le entregarán boletos



TELEVISORES PHILIPS 1966
• Imagen PHILIPS
• Sonido PHILIPS
• Estilo PHILIPS

DESDE DIA 22 DE DICIEMBRE SE SIRVEN
CENAS DE NAVIDAD
DE 1 a 11'30 h. EN

RESTAURANTE HERMITAGE

Calle MORO, 6 - Teléfono 14837.

Y

MESON CARLOS I

Calle APUNTAADORES, 49 - Teléfono 16855

Solamente en el HERMITAGE ♦ SMORGAS BORD

LA UNION HACE LA FUERZA

Mallorca aventaja a Zaragoza (20 - 19), después de la primera jornada

Así, en Televisión Española, prosiguió la disputa del concurso "La unión hace la fuerza", que se encuentra en su fase de semifinales...

PRIMERA PREGUNTA

¿Cuál es la longitud de la capital de España contada sobre el meridiano de Madrid? Pulsó primero el botón el equipo intelectual de Baleares...

SUCESOS

Niño de seis años muerto por una moto

LE ATROPELLA YENDO ACOMPAÑADO DE SU ABUELA

Ayer alrededor de las seis de la tarde, se registró en la calle de Aragón un accidente de tráfico de consecuencias mortales...

En compañía de su abuela, doña Juana Rayó Riera de 66 años de edad, iba el niño Jaime Salamánca. Ambos fueron a cruzar la calzada de la calle en el momento en que se acercaba en dirección a la ciudad la motocicleta PM 84252...

En un automóvil fueron trasladados a la Casa de Socorro, más una vez aquí y ante el estado de coma que se apreció al chiquillo, se le trasladó rápidamente a la Residencia de San Dureta para que fuera intervenido...

SEGUNDA PREGUNTA

¿Quién pintó el cuadro "El entierro del Conde de Orgaz" y en qué lugar de Toledo se encuentra? Pulsó primero Baleares...

TERCERA PREGUNTA

¿En qué fecha nació Pablo Sarasate? Se anticipó esta vez Zaragoza. Pulsó primero el botón, escribiendo: 1838...

CUARTA PREGUNTA

¿Cumpliendo órdenes del Rey, tuvo lugar en varias ciudades de Francia, el 24 de agosto de 1882, fiesta de San Bartolomé, una horrible matanza...?

QUINTA PREGUNTA

¿En un hospital de Java el médico Elmann que tenía a su cuidado muchos enfermos de beriberi se devanaba los sesos buscando la manera de curarlos...?

SEXTA PREGUNTA

¿Quién es el autor de la famosa carta de Jamaica, escrita en 1815? Tras mucha vacilación pulsó primero Zaragoza...

Baleares escribió: Pitt. Ambos contestaciones eran incorrectas. La exacta era: «Bolívar», exponiendo los fines de la revolución americana...

INTERVENCIÓN DE LA FUERZA

Guillermo Timoner registró, 50,9 (la mejor marca de la noche)

Y Martín Martín 24,4

SEPTIMA PREGUNTA

¿Muchos son los títulos en los «Episodios Nacionales» de don Benito Pérez Galdós...?

Baleares pulsó primero el botón, dando la siguiente respuesta: «No es de Pérez Galdós «Los majos de Cádiz»»

OCTAVA PREGUNTA

¿A qué se llama «chiffletes» en las corridas de toros? Otra vez se anticipa Baleares con la respuesta: banderillas.

NOVENA PREGUNTA

¿El fenómeno de crecimiento demográfico ha tenido siempre importantes consecuencias políticas, económicas e, incluso, internacionales...?

DECIMA PREGUNTA

¿En Madrid, hay una ermita que se llama San Antonio de la Florida...?

UNDECIMA PREGUNTA

¿Cuál es el único castillo circular que hay en España? Cana la acción Zaragoza, que responde: Bellver.

DUODECIMA PREGUNTA

¿Todos recuerdan la conquista de Jericó por los israelitas cuando al sonar de las trompetas de los levitas se derribaron las murallas de la ciudad...?

URALITA, S.A. LOS BANCOS ASEGURADORES DE LA EMISION COMUNICA, QUE POR HABER SIDO SOLICITADOS LA TOTALIDAD DE LOS TITULOS OFRECIDOS, QUEDA CERRADA LA SUSCRIPCION

FLEX A SU ALCANCE. NUEVO SOFA CAMA. DE LO BUENO, LO MEJOR! jose DISTRIBUIDOR SAN MIGUEL 40

El encuentro de la emoción

Madrid, (Por teléfono de nuestro Redactor GAFIM). — Este encuentro con los estupendos representantes de Zaragoza ha sido para nosotros el más emocionante de cuantos llevamos celebrados en este concurso...

Dicen los entendidos —creemos que fue Mario Beut quien le hizo notar— que esta ha sido la vez que más preguntas se han formulado y con más rapidez han sido contestadas...

Los dos puntos que se han adjudicado a Zaragoza en lo de la «Vitamina B2 no nos ha parecido bien. Creo que nuestra respuesta estaba correctamente contestada a base de la sala letra «B»...

Nos llamaron la atención por pulsar el timbre con prisa. Nuestro descargo consistió en apelar a aquello tan bonito de que «el que está libre de pecado que toque el primer botón».

Los batúrricos supieron que Bellver era redondo. No nos sorprendió. Nuestro castillo es universalmente conocido gracias a las postales y a las guías. No se puede presumir tanto de castillo redondo...

Los compañeros de Zaragoza han sido unos magníficos contendientes. Su actitud caballerosa en todo momento ha mantenido el pabellón de su ciudad a la altura de su bien ganada fama...

DECIMOTERCERA PREGUNTA

¿En el pecho tenemos un hueso cuyo apéndice tiene forma de espada. Queremos saber el nombre del hueso y de ese apéndice.

Pulsó primero Zaragoza Esternonxifoides. Adieria. Y Baleares también.

DECIMOCUARTA PREGUNTA

¿Qué ilustre franciscano al que puede considerarse «el Cisneros de la nueva España» fundó en Méjico la Universidad e introdujo en el país azteca la imprenta?

Baleares escribió en la pizarra: «Fray Juan de Zumarraga». Zaragoza: Fray Antonio de Guevara.

DECIMOCUARTA PREGUNTA

Acertó Baleares. Intervención del piragüista, que marcó 24 segundos. Y se llegó al final de los 40 minutos, con la siguiente puntuación: BALEARES, 20 puntos. ZARAGOZA, 19.

Sesión Plenaria de las Cortes Españolas

(Vista general de la sesión plenaria) en prestaciones; pasan de ochocientos mil los asegurados y de dos millones el número de beneficiarios.

En materia de fomento y asistencia técnica al mutualismo voluntario, se han constituido más de cinco mil entidades de esta clase.

La Obra Sindical 13 de Julio dispone actualmente de 40 consultorios y 137 consultorios, y proyecta asistencia sobre un millón de asegurados y tres millones y medio de beneficiarios.

Amplia referencia merecerían las aportaciones sindicales encaminadas a convertir en realidad social el principio de Igualdad de Oportunidades, a través de las becas de estudio que distribuye.

A finales de 1965 se habrán beneficiado de esta ayuda asistencial iniciada por el Movimiento y por el Sindicalismo con mucha anterioridad al propio Estado, unos cuatrocientos cincuenta mil becarios sindicales.

En el curso actual el volumen de fondos destinado a tan noble labor supera los cuatrocientos millones de pesetas distribuidos entre treinta mil becas para todos los grados de enseñanza.

Uros datos del discurso del señor Solís referido a las actividades sindicales señalan 10.000 Cooperativas con más de dos millones de asociados, 2.500 Cajas Rurales. El valor de las instalaciones, tabricas, almazaras, maquinaria, bienes y servicios de todas clases, creados y de propiedad de las Cooperativas españolas roeasa hoy los veinte mil millones de pesetas.

7.000 grupos de colonización con más de trescientos mil beneficiarios, más un millón de hectáreas y una inversión total del orden de los seis mil millones de pesetas; 200.000 hogares construidos por la Obra Sindical del hogar con un presupuesto superior a los diez millones de pesetas; otras 60.000 viviendas están en curso de realización, con un presupuesto del orden de los once mil millones.

EL FRENTE POLITICO

Hizo después el señor Solís un estudio de la evolución del sindicalismo español que se manifiesta como un continuo proceso de desarrollo y perfeccionamiento. Entre los fundamentos de esta evolución son la progresiva extensión del sistema representativo sindical, plasmado en más de 400.000 cargos electivos que constituyen y vertebran una auténtica democracia sindical.

La Ley de 14-07-65 Sindicatos y entes sindicales locales, 1.300 entes sindicales provinciales y 20 entes sindicales nacionales, la constitución del Congreso Sindical, el Consejo Nacional de Trabajadores y el Consejo Nacional de Empleados que no expresan ningún sintoma de regreso al corporativismo clasista, sino la adecuación de la estructura representativa a la economía socio-económica de nuestra sociedad.

Las ventajas de la unidad ya no tenemos que explicarlas, pues están reconocidas por todos, y son casi un dogma sindical inapelable e irreversible. Constitución representativa, participación popular y libertad de manifestación, han sido las características de nuestro mundo sindical, y debo añadir y aclarar que la realidad ha ido siempre por delante de la norma, pues no hay otra realidad más dinámica y fluvente que la del Sindicalismo y más necesidad de esquemas flexibles y ongestos a toda rigidez.

Hace poco más de un año dijo el Jefe del Estado que el Sindicalismo era una de las cosas de mañana de España y el vicepresidente del Gobierno afirmó

que «el futuro de nuestra patria dependía de muchas cosas, pero quizás la primera y más importante fuera la Organización Sindical». Palabras así hay que merecerlas y el Sindicalismo trata por todos los medios de ofrecer una respuesta de esperanza a una confianza tan trascendental y solemne.

El señor Solís señaló la originalidad de nuestro Sindicalismo que el mundo observa con interés y comprensión crecientes.

Nuestro proyecto es, en definitiva, el de una España unida e integrada por la justicia social, el adecuado reparto de la renta, la extensión cultural y la razonable abundancia de bienes. Lo que ahora vais a votar no es una Ley más creada por la enorme fecundidad legislativa de estas Cortes Españolas; sino la pública proclamación de que nuestros Sindicatos han sabido cumplir con su deber y han sido en muchas ocasiones, subsidiarios de la acción del Estado.

Por el bien de tantas admirables y creadoras obras asistenciales sindicales pido el voto favorable para la nueva Ley de cuantos señores Procuradores integran estas Cortes. Me corresponde hacer tan grata petición en los días precedentes a la Navidad, expresión cristiana de sentimientos colectivos tan profundos y entrañables, que corran.

Mas fervorosos acentos al celebrarse en el período más prolongado de paz y de pacíficas realizaciones, que hemos conocido en la historia de España Realizaciones y paz logradas bajo el mandato del Caudillo Franco, cuyo liderazgo en nuestra historia deseamos dure muchos años para que, incluso más allá alcancemos e incluso rebasemos nuestras metas y nobles ambiciones, creada por el Movimiento Nacional y siempre al servicio de nuestra fe, de nuestro pueblo y de nuestra patria.

Arriba España! Una prolongada ovación acogió las palabras finales del Ministro Secretario General del Movimiento. El dictamen quedó aprobado por unanimidad.

REFORMA DEL ARTICULO 222 DEL CODIGO PENAL

Se procedió después a la lectura del dictamen sobre el proyecto de Ley de Reforma del artículo 222 del Código Penal que defendió don Luis Gomez de Aranda, quien se refirió a los conflictos colectivos laborales. Dijo que en una economía de desarrollo pueden producirse fricciones que son síntomas de que las relaciones de trabajo no permanecen inmóviles o estancadas, sino que se adaptan a la realidad. De ahí la búsqueda constante que se hace de mejoras estructurales no con ningún estímulo exterior, sino en despliegue de las ideas fundamentales que llevamos dentro.

El señor Gomez Aranda escuchó muchos aplausos al finalizar su discurso y el dictamen fue aprobado con el voto en contra de 35 procuradores.

REFORMA DE LA ENSEÑANZA PRIMARIA

Se procedió a continuación a la lectura del dictamen sobre la reforma de la Enseñanza Primaria que defendió el señor Tena Artigas.

Comenzó diciendo que la reforma que se presenta a las Cortes tiende a un único objetivo: Dignificación de la Enseñanza Primaria y elevación de su nivel y calidad. El se tiene en cuenta que las aspiraciones del Plan de Desarrollo que destina a inversiones de educación 22.858 millones de pesetas van dirigidas en gran parte a que se duplique el tanto por ciento actual de personas con estudios medios y superiores, y que a pesar de ello de continuar el aumento del nivel de vida producido en estos años, hacia 1970 el noventa por ciento de los españoles no tendrán más estudios que los primarios. Se comprenderá la importancia que este grado de enseñanza sea lo más alto posible, ya que en líneas generales el nivel de educación del país será el alcanzado por la Enseñanza Primaria.

Hizo el señor Tena Artigas un resumen de los impulsos que en los últimos años ha recibido la Enseñanza Primaria y citó concretamente el plan de construcciones escolares iniciado el 17 de julio de 1956, para construcción de 25.000 escuelas y 25.000 viviendas para maestros, en el que se han invertido en total, con la aportación de las corporaciones locales y entidades privadas, siete mil millones de pesetas; el Plan de Desarrollo en el que se prevé la creación de 594.420 nuevos puestos escolares en 14.000 aulas e igual número de viviendas para maestros con una inversión total de 6.000 millones de pesetas; la reforma de la Ley de Construcciones Escolares que permitió una mayor participación del Estado en la construcción de escuelas; la Ley que extiende de la escolaridad obligatoria hasta los 14 años y la campaña contra el analfabetismo cuyo primer paso fue la creación de cinco mil escuelas para alfabetización de adultos, con lo que analfabetismo que en 1936 era del 26 por cien ha descendido en 31 de diciembre de 1964 al 7,6 por ciento y si se limita a la población entre los 15 y los 50 años (límites de la campaña), es del 4,3 por ciento de la población total. La financiación de la campaña corre a cargo del Estado y se cifra en 1.500 millones de pesetas durante cuatro años.

El señor Tena Artigas analizó el contenido del proyecto de Ley que se somete hoy a la Cámara y las deliberaciones de la comisión correspondiente en las que intervinieron diversos Procuradores y se presentaron numerosas enmiendas. Señaló después las modificaciones que se introducen en el sistema vigente que son varias y de gran importancia.

El señor Tena Artigas, al término de su discurso, fue muy aplaudido y el dictamen quedó aprobado por unanimidad.

A continuación se dió lectura a los restantes dictámenes del orden del día que se aprobaron.

A las ocho menos cuarto de la tarde el Presidente en funciones, Conde de Mavala, levantó la sesión.

CIUDADANO: Colabora con MISION JUVENIL

Revista anual Militar

RESERVISTA ACUERDA! DE PASAR LA REVISTA ANUAL NO ESPERAR HASTA LA ÚLTIMA HORA

Revista anual Militar

RESERVISTA ACUERDA! DE PASAR LA REVISTA ANUAL NO ESPERAR HASTA LA ÚLTIMA HORA

Revista anual Militar

RESERVISTA ACUERDA! DE PASAR LA REVISTA ANUAL NO ESPERAR HASTA LA ÚLTIMA HORA

Revista anual Militar

RESERVISTA ACUERDA! DE PASAR LA REVISTA ANUAL NO ESPERAR HASTA LA ÚLTIMA HORA

Revista anual Militar

RESERVISTA ACUERDA! DE PASAR LA REVISTA ANUAL NO ESPERAR HASTA LA ÚLTIMA HORA

Revista anual Militar

RESERVISTA ACUERDA! DE PASAR LA REVISTA ANUAL NO ESPERAR HASTA LA ÚLTIMA HORA

Revista anual Militar

RESERVISTA ACUERDA! DE PASAR LA REVISTA ANUAL NO ESPERAR HASTA LA ÚLTIMA HORA

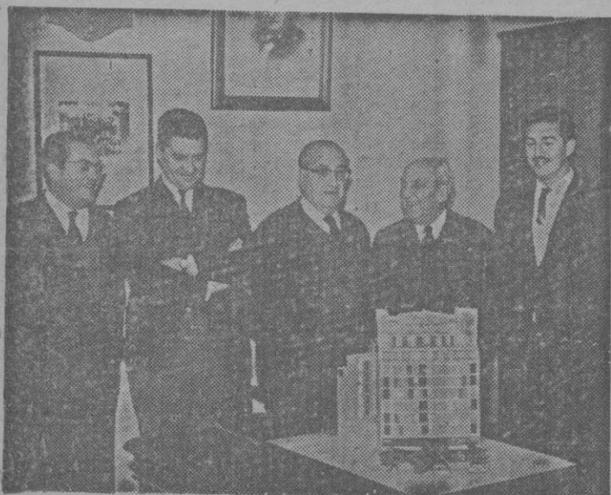
Revista anual Militar

RESERVISTA ACUERDA! DE PASAR LA REVISTA ANUAL NO ESPERAR HASTA LA ÚLTIMA HORA

Revista anual Militar

"EDIFICIO BUADES" Y TAMBIEN A MAHON LLEGAR FUTURO-MUY EN BREVE- GRANDES ALMACENES COMERCIALES DE NUESTRA CIUDAD tabletas de oro

Desde hace unos días, la bandera española, una vieja enseña que vivió horas gloriosas de nuestra Cruzada, ondea en lo alto de la estructura del soberbio edificio



NUESTRO DISTINGUIDO AMIGO DON ANTONIO BUADES FERRER, JUNTO A LOS SEÑORES LLABRES (HIJO), DON BARTOLOME BUADES FIOI, DON PEDRO LLABRES SANCHO Y DON ANTONIO BUADES FIOI, EXAMINANDO LA MAQUETA DEL «EDIFICIO BUADES».

Sobre el viejo solar que antaño ocupara la empresa que en 1900 fundara don Gabriel Buades Vidal, se yergue el nuevo y hermoso edificio que la CASA BUADES-ANTONIO BUADES FERRER, S. A. en un claro exponente de empresa próspera y sana levanta como símbolo de lo que pueden las inquietudes de una vieja Empresa mallorquina que ha tenido clara y total intervención en esa prosperidad que, en un orden absoluto, se vive en toda Mallorca.

Don Antonio Buades Ferrer que siguió fielmente y con espíritu emprendedor la ruta trazada por don Gabriel Buades Vidal, aportó su tremendo espíritu de hombre trabajador y dinámico y fue el impulsor eficaz de una cadena en la que tanto el comercio como la industria han alcanzado la cima de una brillante prosperidad.

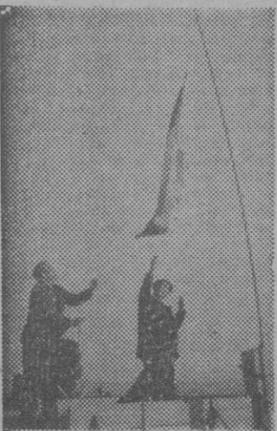
El "Edificio BUADES" se

levanta sobre el antiguo solar —como ya hemos dicho antes— de sus Almacenes de la Avenida Alejandro Rosselló y Calle Gilibert de Centellas. Este moderno edificio tendrá fachada en las cétricas Avenidas y en Gilibert de Centellas, según hemos podido apreciar en el estupendo proyecto del Arquitecto don José Alcover. Es Aparejador don Rafael Lucena y Contratista el Ingeniero don Pedro Llabrés Sancho.

Amablemente atendidos por don Bartolomé Vallés Vivé, antiguo empleado de la empresa y ahora Consejero en misms —modelo de la perfecta y ejemplar vinculación que siempre ha existido entre sus productores y CASA BUADES ANTONIO BUADES FERRER, S. A., ya que el señor Vallés empezó trabajando como aprendiz —pudimos recorrer todas las plan-

tes del inmueble, que ya tiene totalmente terminada su estructura, apreciando, por lo visto, que EDIFICIO BUADES constituirá uno de los edificios más bellos de nuestra capital. Constará de cinco plantas con más de cuatro mil metros cuadrados, útiles, dedicados a Exposición, Ventas y Oficinas Generales que centralizarán la cadena de Establecimientos Comerciales de CASA BUADES ANTONIO BUADES FERRER, S. A.

También fuimos informados que, a las tradicionales secciones ya conocidas, la firma piensa añadir otras nuevas, con toda clase de materiales que la vida moderna impone, especialmente en el hogar. Figurará una vasta exposición de material de saneamiento con producción nacional y de importación. Secciones de grifería, calefacción, electrodomésticos, refrigera-



LA ENSEÑA NACIONAL ONDEA SOBRE EL MODERNO EDIFICIO CON RENOVADOS IMPETUS. ES LA MISMA BANDERA QUE FESTEJO JORNADAS VICTORIOSAS DE NUESTRA CRUZADA.

ción, aire acondicionado y otras en muebles y útiles de cocina. Para no extendernos más, podemos asegurar que el público podrá adquirir los más modernos artículos de música, radio, televisión, para niños, cubertería, acero inoxidable, etc. etc.

Es firme deseo que EDIFICIO BUADES pueda responder plenamente a la confianza que el público ha venido dispensando a la Empresa, a través de 65 años de labor leal y honesta. Nosotros nos atrevemos a vaticinar a la Empresa CASA BUADES ANTONIO BUADES FERRER, S. A. el

mayor de los éxitos, merecido por los méritos que, en afán de un mayor engrandecimiento del progreso en Mallorca, lleva conseguidos por su entrega total.

Finalmente queremos felicitar —pues es de justicia— a la CASA BUADES-ANTONIO BUADES FERRER, S. A., a sus colaboradores y productores por esa hermosa realidad que muy pronto, en el próximo mes de marzo, será el EDIFICIO BUADES, en la Avda. Alejandro Rosselló.



Tiene 13 años, y estudia 3º curso de Bachillerato en el Instituto de Enseñanza Media Para la joven Montserrat Mus Vallés, que vive en la c/ Carmen, 43, nos dice que al igual que sus hermanos el chocolate CRUNCH, es su desayuno preferido.

Para adquirir sus tabletas en la tienda de comestibles de la calle de San Elías y entregarle su correspondiente tarjeta y viendo también la enorme facilidad con que podía tomar parte en el sorteo limitándose a poner su nombre y dirección, y sin sello depositarla en el buzón de Correos, y ahora nos muestra con satisfacción su tableta de CRUNCH... de ORO de 18 quilates.

Tanto ella como sus hermanos y amiguitas, siguen llenando tarjetas para participar en el próximo sorteo que se celebrará el próximo día 15 de Enero.

Debido al éxito obtenido, la validez de las tarjetas de CRUNCH ORO de Nestlé, se prorrogan hasta el próximo 15 de Enero. Nuestra enhorabuena a la joven Montserrat Mus.

SUPERMERCADOS MALLORQUINES, S. A.

SUMASA

EMPRESA COLABORADORA DE C.A.T.

Continúa durante el presente mes de diciembre su

OFERTA DE NAVIDAD

ARTICULOS DE REGULACION:

AJROZ: 13,20 PESETAS KILO.

AZUCAR: 15,50 PESETAS KILO.

ACEITE REFINADO DE SEMILLAS: 21,50 PESETAS KILO.

CARNE DE CERDO DE IMPORTACION

CARNE DE VACUNO CONGELADO

TERNERA FRESCA DEL PAIS

HUEVOS FRESCOS DE GRANJA

LECHONA HASTA 8 KILOS a 125 plas. kilo; de 8 a 12 kilos a 115 plas. kilo y de más

de 12 kilos a 100 plas. kilo
pavo CONGELADO a 110, plas. kilo.
pollo CONGELADO a 56 plas. kilo

OTROS ALIMENTOS CONGELADOS y ULTRAMARINOS VARIOS

CUALQUIER ARTICULO QUE USTED DESEE, AL MEJOR

PRECIO Y CALIDAD

RECORDAMOS EL NUEVO ESTABLECIMIENTO A SU

SERVICIO SITO EN LA CALLE MANUEL GUASP,

ESQUINA GENERAL RICARDO ORTEGA

SU NOCHEBUENA EN SESAMO

LOS GEMELOS DEL SUR

LABORATORIOS PARKE S.A.E.

SOLICITA UN VISITADOR MEDICO PARA BALEARES
CONDICIONES: Experiencia en visita médica, estudio
Bachiller A. T. S. o superiores. Edad máxima, 35 años.

OFRECEMOS: Buenas condiciones económicas. Sueldo e incentivos. Posibilidades a puestos superiores. Garantizamos reserva absoluta a los colocados. Solicitud adjuntando «curriculum vitae» y fotografía al

APARTADO 13.066 - MADRID

DEPORTES

OIGA...
y
VEA...
con



EL MEJOR

VANGUARD

TRANSISTORES



TELEVISORES

VEA...
y
OIGA...
con



EL MEJOR

«Fue un partido para dos goles de diferencia» (Gainza)

Con buen sistema de juego, el Mallorca superó en la primera parte al At. Bilbao...

...sucumbiendo otra vez en la continuación, aunque mostrara más fuerza que una semana antes. Derroche de voluntad. Lágrimas en los vestuarios. Más juventud y más velocidad bilbaína y un campo embarrado con manqueras

Crónica y entrevistas de nuestro enviado especial LORENZO RIPOLL, por gentileza de



Rompiendo una norma, voy a escribir en primera persona. Porque el partido At. Bilbao - Mallorca me hizo vivir una serie de sensaciones muy personales que deseo transcribir al lector; sea o no, simpatizante del fútbol mallorquín.

A las tres y media de la tarde del domingo, ocupaba asiento vecino en el autocar, el entrenador José Héctor.

—He procurado por todos los medios —me dijo— que los muchachos no hablen del partido. Que no sientan preocupación. Que acudan al Estadio de San Mamés con alegría. Aquí debuté en España formando en el San Lorenzo de Almagro; ganamos al "Athletic" por 3-2. Ojalá mi auténtico debut como entrenador me parezca un resultado tan grato como aquél.

Sin embargo, el cronista temía por el resultado. Con motivo. A las 10 de la mañana del mismo domingo, cuando estaba efectuan-

do un recorrido —en taxi— por Bilbao, llegando hasta Santurce, sentí deseos de visitar el estadio.

Ante mi estupor, vi como se inundaba el césped igual que quince días antes —luego me lo

dijeron— con motivo del partido con el Real Madrid. ¿Tanto temor inspiraba el Mallorca?

A las cuatro de la tarde, el terreno de juego presentaba un aspecto húmedo. Que a los diez minutos de partido se transformaría en un barrizal. Pese a que la lluvia no había caído en Bilbao en toda la semana.

Surgía la primera incógnita: un equipo de 22 años, acostumbrado al terreno mojado, frente a otro de 28 acostumbrado a campo seco o ligeramente húmedo; y con el agravante de haberse agotado, en partidos anteriores, a la hora de juego.

ALINEACIONES Y TACTICAS

Después de muchas dudas, Gainza decidió formar a:

(Continúa en la página once)



AQUI SE LUCIO IRIBAR. HECTOR NUÑEZ EMPALMO UN TREMENDO CANONAZO QUE PUDO DESVIAR, CON GRAN REFLEJO, EL PORTERO INTERNACIONAL, PESE A UNA POSICION FORZADA. — (Foto especial para «BALEARES»)

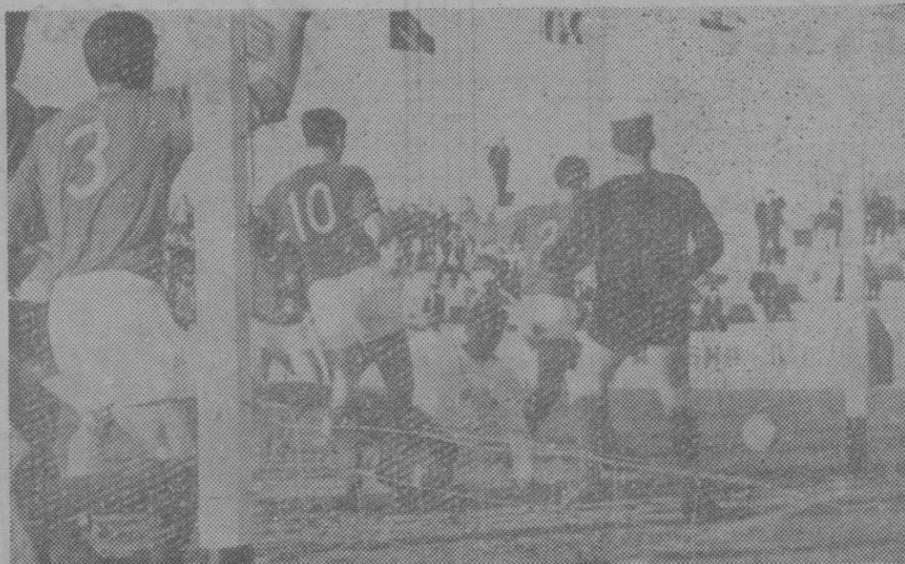
El empate 0-0, refleja los merecimientos esgrimidos por el «Constancia» y el «Melilla»

Lo peor que se ha visto en Inca en muchos años, por lo que al juego se refiere, fue presenciado en el nuevo campo

INCA, 19 diciembre.— (De nuestro corresponsal informativo "Juan M. Palma").— Resulta difícil escribir una crónica del partido que se ha disputado en el nuevo campo. Resulta imposible, porque las cosas buenas escasean de manera tan marcada y las malas son tan abundantes, que más que glosar un encuentro deportivo debemos lanzar un canto al hastío...

No nos infundía esperanza excesiva la formación que anunciaba el entrenador, el sábado al mediodía. Así se lo comunicábamos al presidente, porque no podíamos hacerlo con el entrenador. Pero el señor Ferrer nos daba toda clase de explicaciones referentes a las bajas forzadas por las lesiones de varios peones indiscutibles. Operados Chares y Noda; lesionados Joseito y Ruiz; tocado Peruga, etc., no quedaba otra solución que echar mano del resto de la plantilla, al objeto de que fueran onces, por lo menos, los que se alinearan. Faltó información o parte facultativa para la prensa —como más tarde nos señalaría el entrenador— y a la hora del partido se vió que el público no estaba dispuesto a prestar su colaboración entusiasta a la formación anunciada.

Desde el principio se puso de uñas. Y los primeros fallos de los noveles, fueron rubricados con los gritos de protesta, cuando no por las carcajadas del respetable, que tomaba a chunga el desarrollo del partido. Este estado de cosas duraría hasta el descanso, que fue cuando los espectadores, sin freno ya, se lanzarían contra el entrenador, haciéndole único responsable del desahogado que se estaba fraguando en el campo. Cuando se retiró a los vestuarios se presintió el estado del público, que iría en aumento en la segunda parte para terminar en claro



Roberto por los suelos, ante siete defensores. Esta fue la tónica del partido. Porque los demás atacantes, ni siquiera llegaron a pisar el área. ¿Cómo se podía romper a superpoblada defensiva «melillense»? — (Reportajes Fayeras — Inca.)

escándalo, como no recordamos en otra ocasión en la dilatada vida del club inquense.

¿Era culpable Quique de lo que pasaba sobre el terreno de juego? Aún en contra de la opinión de muchos aficionados, debemos decir que no. Puede que en las cestas quedaran uno o dos hombres dispuestos a salir. Pero no creemos que tuvieran saber ni poder suficientes para enderezar una nave que naufragó por los cuatro costados desde el primer minuto.

¿QUE FALLO DEL CONSTANCIA?

Empecemos por decir que no hubo línea media. Retrasado Ponce como cuarto defensa, al plantear el 4-2-4, clásico y definitivamente adoptado por el entrenador, se vió que la parte central del campo estaba a merced de Castilla y Beitia. Excesivo tecnicismo demasiada lentitud, abundante por se corto y jugar a paso de tortu-

ga para romper un sistema defensivo superpoblado y dedicado al severo marcaje de nombre por hombre. Por si esto no bastara, el "Melilla" lucía —como tantos equipos— el hombre escoba en la persona del central Ramos y como los atacantes "constantes" quedaban reducidos al tecnicismo de Matias, desacertado; al pasacorto y taconeo de Raúl sin acierto; al abuso del juego individual, por parte de Mena y a la poca

(Continúa en la pág. siguiente)

PETANCA

La tripleta de Sóller vencedora, del torneo interregional

Los madrileños se clasificaron en segundo y tercer lugar



Un momento de las partidas entre tripletas de Madrid y Mallorca.

El domingo se disputó la final del interesante torneo interregional de petanca Madrid Mallorca que ha venido disputándose estos días en el recinto de la Feria de Muestras, bajo la organización de la Federación Balear de Bolos.

Resultados de cuartos de final: Porcel, Sellers y Bauzá (Sóller) eliminaron a Manuel García, Pacneco y Garau (Sta. Marta de Palma); Ropera, Bauzá, y Flor (CIAS) eliminaron a Ventayol, Cirer y Povegna (Escalón); Gordo, Crespo y Nieto (Banesto), eliminaron a Sastre, Marroig y Gómez (Sta. Marta de Fornalutx); y Fernandez, De Benito e Iglesias (Banesto) eliminaron a Far, Abraham y Frontera (Sóller).

Semifinales: La tripleta de Porcel (Sóller) eliminó a la tripleta de Ropera (CIAS) y la de Gordo (Banesto) a la de Fernández (Banesto), quedando para jugar la final, las tripletas de Porcel de Sóller y la de Gordo de Banesto.

Después de un breve descanso y en medio de la mayor expectación entre los numerosos espectadores, lo que viene a demostrar que el deporte de la Petanca va interesando de cada día más en nuestra isla, se jugó la final de este interesante torneo que dió el siguiente resultado:

Porcel, Sellers, Bauzá (Sóller), vencen a Gordo, Crespo, Nieto (Banesto de Madrid) proclamándose por lo tanto vencedores de este Torneo Interregional.

La clasificación final por equipos fue:

- 1.º Sóller.
- 2.º Banesto, de Madrid.
- 3.º Banesto, de Madrid.
- 4.º C.I.A.S.

Presenció y presidió esta competición, el representante de la Federación Española de Bolos, don Julián Gutiérrez, que se desplazó expresamente para este acontecimiento petanquista por primera vez en nuestra ciudad.

Terminado el encuentro, fueron entregados distintos trofeos a los vencedores, que recibieron de manos del señor Gutiérrez y del Presidente de la Federación Balear de Bolos, don Juan Nadal Bufosa, en medio del mayor entusiasmo.

También, estuvieron presentes en la vista, presenciando la competición, todos los presidentes de los distintos clubs de Petanca de Mallorca.

Este interesante torneo fue organizado por la Federación Balear de Bolos, actuando un Comité de Competición formado por don José María Puvol, don Pedro Nadal y don Mateo Peris, que mereció los mejores elogios.

VIVES MUEBLES METALICOS



Despachos y oficinas

Extenso surtido Acabado perfecto

Precios sin competencia

Font y Monteros 56 57 • Tel 15072

Prosigue la disputa de la «Copa de Navidad 1965»

Organizada por el «Mallorca Tennis Club»

Los resultados de ayer fueron los siguientes:

Rafael Ferragut vence a J. Ximet por 4-6, 6-4 5-4.
Luis Ferrer vence a C. Almoyna por 10-8 6-4.
Vicente Rotger vence a M. Vives por 6-6 6-2.
Pedro Llompart vence a A. Font por 6-3 6-3.
Srta. Mercedes Borchore vence a Sra. de Sanguino por 6-4 6-4.
A. Sastre - G. Bosch vencen a J. Martín - J. Mascaró por 6-4 6-3.
F. Gómez - F. Fuster vencen a G. Dezcallar - B. Bonafux por 4-6, 6-3 6-4.
M. Comamala - A. Vidal vencen a J. Darder II - F. Gaya por 6-6 6-3.
P. Darder - F. J. Gaya II vencen a L. Ferrer - J. Dicenta por W. O.

Pista número 2: A. Vidal contra F. Gómez.
Pista número 3: L. Pizá II contra F. Sanguino.
Pista número 6: P. Alomar II - B. Cursach contra A. Sastre - G. Bosch.
A las 16.15: Pista número 1: M. Comamala contra F. Fuster.
Pista número 2: C. Ferrer - V. Rotger contra M. Riera - A. Font.
Pista número 3: L. Pizá contra R. Piña.
Pista número 6: Luis Seguí - F. Piña contra B. J. Vanrell II - E. de Luna.
A las 17.15: Pista número 1: R. S. II - L. Pizá II contra N. Magraner - J. Feliu.
Pista número 3: Sra. Sastre - Sra. Catín March contra Sra. Pizá - Sra. Ortega.
A las 19.15: Pista número 2: J. Torres contra A. Forcades.
Pista número 1: J. Clar contra P. Marqués.
Pista número 3: M. Horinsky V. Alemany contra P. Caráu - R. Dicenta.
Pista número 6: F. Bonet - M. Barceló contra E. Cabre - J. Roca.

ORDEN DE JUEGO PARA HOY DIA 21 DICIEMBRE 1965

A las 15.15: Pista número 1: A. Manzano contra J. Tortella II.

CONSTANCIA, O - MELILLA, O

(Viene de la pág anterior)

compulencia de Roberto en lucha siempre contra tres enemigos, se comprenderá que a lo largo de los noventa minutos no se acertara con el marco, ni siquiera en el disparo, que no se intentó o no pudo efectuarse.

De este estado de cosas, surgió, por primera vez en la actual temporada, la duda sobre si el portero Borrás tenía condiciones para estar en el marco. Si en muchas ocasiones los atacantes locales han otorgado al meta enemigo la posibilidad de constituirse en figuras destacadas del partido, el del domingo no tiene nada que agradecer a los delanteros. Ni un disparo peligroso ni de los otros. Y a medida que se pasaban los minutos, el griterío del público que, en lugar de animar y alentar, o intentar levantar la decalida moral, hicieron todo lo posible para derrumbar todo ápice de entusiasmo que pudieran tener. Los voluntarios jugadores.

De este divorcio entre el público, los jugadores y entrenador, nació el espectáculo triste, decepcionante, que nos fué dado presenciar. Ni una jugada de mérito. Nervios en el ataque; desbarajuste en la media; y despejes alocados en la defensa, que tenía que estar preparada para corregir los yerros de las líneas de vanguardia. El fútbol de colegio, surgió corregido y aumentado. Y en la segunda mitad, tras unos minutos de acoso local, surgió la dejadez, el abandonarse que tuvo que solventar Beitia bajo los palos, siendo inocente de lo que sucedía.

El partido, por tanto, fué una pesadilla. Débil el equipo, quizás hipnotizado por la facilidad gole-

dora de los encuentros amistosos de los días laborables, y con unas gradas en contra. Ello, unido al despiste arbitral en momentos clave — como el indirecto dentro del área — y el dejar pasar los minutos sin que hubiera un grupo de seguidores que acallara los gritos de los más disconformes, trajo consigo este espectáculo deplorable, que es mejor no recordar.

En la enfermería: Chares, Peruga, Ruiz Noda, Joseito... Muchos nombres, para ser suplidos de una vez. Y el público, insaciable cuando las cosas van mal pregonaando a voz en grito la ausencia de estos y de Julito, Colom o Pedro aunque cuando salgan sean también criticados. Cosas del fútbol que es mejor olvidar o que es mejor que no tengan su repetición. Lo cierto es que el partido — u lo que sea — fué decepcionante por los cuatro costados.

¿Y EL MELILLA?

Si con todo lo anotado al equipo local, el once visitante no fué capaz de crear peligros ni de marcar, calcule el amable lector la poca consistencia que debe poseer. Porque será necesario indicar que las tres o cuatro oportunidades que tuvieron éstos, fueron fruto de los defectos locales, y no de los méritos propios. Romper, destruir, perder el tiempo y echarle teatro al espectáculo, en una tomadura de pelo al árbitro que plóo las más de las veces. Pero de juego constructivo o incisivo, nulo. El interior derecho Raba, supo colocarse en el centro del campo, para anular la tarea de Ponce y desde allí lanzar a Oña y a Botello. Y estos dando prueba de su inejecia, porque nunca supieron terminar una jugada.

Atrás, formaron barrera destructiva, Juanirri y Garrido, éste destacado en su juego peligroso para la integridad física de quienes se le acercaran. Los dos medios y defensas formando barrera para taponar huecos, y el central Ramos barriendo ante Borrás. El meta como figura decorativa... Y así se nos presentó el pobre «Melilla», que de haber tenido algo de valor en sus líneas, pudo haber dado la campanada al aprovecharse del desbarajuste total del equipo inquestrado.

ARBITRO Y EQUIPOS

El trío arbitral, casi siempre en desacuerdo, estuvo a la altura del encuentro. Falto de autoridad, ignorante de la ley de la ventaja, dejándose tomar el pelo, dió un desconcierto total. El público así lo patentizó en repetidas ocasiones.

En el minuto 83 expulsó al medio volante Herrero por haber propinado una patada a interior Raul. Fue su más destacada actuación. Los equipos formaron de la siguiente manera:

MELILLA: Borrás; Magua, Ramos, Herrero; Trujillo, Ibáñez; Oña, Raba, Botello, Juanirri y Garrido

CONSTANCIA: Beitia II; Alo; Beitia I, Raúl, Roberto, Matias I, na, Aveiro, Seguí; Ponce, Castilla; Mena.

Los entrenadores tienen la palabra

MORENO

A la puerta de los vestuarios encontramos al entrenador algeciraño. Sus primeras palabras fueron de suma modestia:

—Yo no tengo arte ni parte en este resultado. Me hice cargo del equipo el viernes, y con él viajé hasta Mallorca. Todo el mérito es de los muchachos, que han defendido este positivo, demostrando que son dignos de una mejor clasificación.

—¿Qué porvenir le espera al «Melilla»?

—Si todos los enemigos fueran tan sencillos como ha sido el «Constancia» esta tarde, debería lanzar las campanas al vuelo. Pero me temo que no será así.

—¿Qué significa este positivo?

—Es algo así como una lucecita de esperanza, que no sabemos hasta donde va a durar. Tenga presente que son diez los negativos que nos quedan, y el campeonato se presenta muy difícil.

—¿Qué opina usted del «Constancia»?

—Que no acreditó cuánto bueno había leído sobre recientes actuaciones. No es mi deso hablar mal de un compañero entrenador. Admiro a Quique, pero esta tarde sus jugadores le han dejado en mal lugar.

—¿Cree justo el resultado?

—Creo que el «Constancia» no acreditó méritos para calzarse en vencedor. Por eso, aunque pudimos vencer, demos como justo el empate a cero.

—¿Puede dar más de sí el Melilla?

—Creo que sí. Yo no conozco todavía las cualidades de todos mis muchachos. Pero confío en que podamos hacer un papel más digno del que se ha hecho hasta ahora.

—¿Se salvará el descenso?

—Difícil predecir lo que pueda pasar. Para aspirar al puesto seguro debemos otorgar todas las posibilidades a nuestro equipo y negarlas todas a los demás. Repito: es muy difícil...

Y tras recordar al señor Moreno su visita a Inca cuando el ascenso del «Constancia» pues en aquel entonces entrenaba al «Algeciras», nos despedimos deseándole mucha suerte.

QUIQUE

«Yo había paz ni resignación en los vestuarios locales. Dominaba el nerviosismo y el criterio era amo y señor. Quique se dirigía a varios jugadores, que no habían cumplido las instrucciones recibidas. Algunos directivos, nerviosos, se dirigían al entrenador... Era el caos total.

—¿Qué opina del partido del Quique?

—Que hemos jugado mal, rotundamente mal. Así no se puede ganar un partido, por muy mala que sea el enemigo.

—¿Qué ha fallado del «Constancia»?

—Ha fallado todo. Pero la culpa se principal ha sido la línea de día, en donde Ponce no ha sabido anular la actuación del terrior derecho dejando el centro del campo en poder de los pocos jugadores enemigos.

—¿Qué opina usted de los pecadores?

—Que por ser los que pagan tienen libertad para exteriorizar sus sentimientos y patentizarlos en gritos o insultos. Lo que resulta más difícil de admitir es que algunos directivos, que no saben el estado de la plantilla porque no acuden a las listas, se dediquen a criticar a algunos jugadores.

—¿Contra quien se han dirigido los insultos?

—Contra Roberto en concreto. Como si Matias o Beitia, o Mena, o Ponce que deben ser jugadores base de una formación, bieran dado una a derecha la que pasa es que los nervios se han soltado, y cada uno desde su punto de vista, sin saber de la mira la mitad...

—¿Qué ha fallado del «Constancia»?

—Ha fallado todo, amigo mío. Yo no podía prever que Castilla o Alcina, o Raúl, o Mena seieran una a derecha. Ni podía haber nada con la operación de Chares y Noda, que los apañó del equipo. O con el trón de Joseito, Ruiz y Peruga... Yo no me invento las lesiones... De hoy en adelante tal vez sea necesario publicar día tras día el parte médico.

—¿Qué medidas se tomarán?

—Si creen que el entrenador es el culpable, que lo digan sin tapujos. Yo estoy dispuesto a marcharme cuando así lo crea conveniente... Que el público proteste por no estar informado bien está. Pero que sean los propios directivos, señor...

Junto a él el presidente señor Ferrarí aconseja templanza. Los jugadores, por unanimidad, pregonan que el entrenador no es culpable de lo que ha pasado. Y en las casetas, domina un ambiente poco aconsejable... ¿Volverán las aguas a su cauce?

Revista anual Militar

RESERVISTA: ACUERDATE DE PASAR LA REVISTA ANUAL NO ESPERAR HA CERLO A FIN DE AGRACIARAS TIEMPO

CON EL CAFE CAÑA VALLS DIFERENTE DE TODAS

¡No lo piense más!

MAÑANA

SALA BORN

CLIMATIZADA Y CON FLUIDO PROPIO

¡Elija una película divertida!

¡Un alegre anticipo de la Navidad!

Conozcan a este «tímido» marino que las mataba callando

ASOMBRESE ANTE ESTA EXTRAÑA TRIPULACION QUE NO SABE SI ESTABAN EN PAZ O EN GUERRA

...y admiren una paradisiaca isla llena de guapas chicas

¡MAÑANA! ALGO GRANDE

¡Valiente MARINO!...

ROBERT WALKER · BURL YVES · WALTER MATTHAU · MILLIE PERKINS

DIRECTOR: JOSHUA LOGAN

CINEMASCOPE TECHNICOLOR

Y en el mismo programa:

¡Los Beatles!

«Que noche la de aquel día»

EN CUALQUIER HORA CREMADILLO VALLS UNICO LEGITIMO

Para estas fiestas

UN REGALO PRACTICO

PHILIPS TELEVISION

Familia PHILIPS Familia PHILIZ

Casa José Buades

PLAZA ROSARIO, 3

Teléfono: 17707 (Tres líneas)

DEPORTES

ATLETICO BILBAO, 4 - MALLORCA, 0

(Viene de la página nueve)

Iribar, Echeberria, Aranguren, Zorriqueteta, Larrauri, Argoitia, Arieta II, Ormazza, Uriarte y Rojo. Héctor Rial confirmó la alineación, o sea: Vicente, Doro, Bolao, Sans, Amador, Forteza, Rovira, Núñez, José Luis, Bergara y Molina. Definitivamente, faltaban en los rasgos Aguirre y Zugazaga. Rial adoptó el 4-2-4, marcando los laterales a los extremos; Bo-

lao, al delantero centro Ormazza y Forteza al interior Arieta II. El centro del campo lo ocupaban Amador y Bergara con funciones distintas. El primero sortando avances contrarios y distribuyendo balones; Bergara como interior retrasado de enlace entre la zona de organización y el ataque. Delante estaban cuatro hombres: los extremos, Héctor Núñez y José Luis.

El Atlético retrasó a Larrauri —vigilando a Núñez— mientras Uriarte se convertía en el centrocampista ordenador, aunque luciera el "10" en la espalda.

POR PRIMERA VEZ UN SISTEMA DE JUEGO

Acostumbrados a ver al Mallorca con "cerrojo" y defensa escoba, por vez primera en la actual temporada exhibió un sistema de juego. Todos los jugadores con una misión específica; sin ninguna individualidad.

Así, Amador y Bergara se adueñaron completamente del centro, cortando y sirviendo, hasta el punto de hacer naufragar a Zorriqueteta y Larrauri. Los ataques alíticos se deshacían antes de llegar

al área mallorquina, donde la línea defensiva actuaba con firmeza y seguridad. El juego tenía emoción pero carecía de calidad por culpa de la tromba de agua manada de las mangueras.

Era importante jugar al ritmo que más convenía, teniendo en cuenta la velocidad de los bilbanos y su saber desenvolverse en terreno de aquellas características. También lo consiguió el Mallorca. El Atlético jugaba al ritmo que le marcaban. El dominio alitero ofreció, hasta el minuto 40, los relieves siguientes.

Minuto 20: gran jugada de Rovira que Iribar para con mucha dificultad.

Minuto 28 tiro potente de Héctor que también intercepta Iribar. Minuto 35: primera intervención de Vicente quien con mucha serenidad bloca una pelota lanzada por Ormazza.

Minuto 38: Combinación Arieta - Ormazza que termina con remate del delantero centro, en clara fuera de juego. La pelota entra en el marco, pero el árbitro de creta la falta.

MOMENTO CLAVE:

MINUTO 42

Cuando el público comenzaba a chillar a su equipo, dominado en el centro del campo y en plano inferior al adversario, Ormazza con un desvío de Bolao, recibe una pelota dentro del área pequeña, y tras rebotarle en una mano, empalma un tiro colocado que abría el camino de la victoria vasca.

Apenas puesto el balón en juego, Ormazza inicia una jugada personal, plantándose solo ante Vicente. Cuando ya se cantaba el gol, tiró fuera, rozando el poste izquierdo.

El objetivo de llegar al descanso sin goles había fallado. La segunda parte se presentaba cuesta arriba para el equipo isleño por tres razones: el resultado adverso, la velocidad del adversario y el bajón de fuerza que siempre había mostrado el Mallorca en los segundos tiempos y "fuera de concurso" el barrizal. EL ATLETICO QUE

ESPERABAMOS

Al comenzar la segunda parte, Bergara deja un poco el centro para buscar la oportunidad de remate, mientras Molina, para zafarse del marcaje de Orue, permuta algunas veces con José Luis.

El Atlético juega ahora con pase largo, a gran velocidad, marcando la tónica. En el minuto 10, Argoitia, desde su banda, lanza un centro sobre el área de Vicente y Ormazza, con gran agilidad, remata de cabeza con tremenda potencia. Nunca había visto un gol de tan bella factura. San Mamés se blanqueó de paños-ros. El portero mallorquinista felicitó a Ormazza.

La victoria estaba consolidada: Yo esperaba la desmoronización balear. Pero no fue así. Tras interceptar Vicente un cañonazo de Uriarte, contraatacó el Mallorca. Amador disparó, rechazando Iribar, que cayó al suelo. Héctor que seguía la jugada disparó fuerte. El portero internacional alardeando de reflejos, saltó desde ras del lodo, evitando el gol, en la mejor parada de la tarde.

Se ve un fútbol muy novido, sin la emoción del primer tiempo debido al cambio en el marcador. Uriarte lanza a Ormazza, combinando ambos muy bien. Luego se registra un tiro de Rovira, que sale fuera.

DOS GOLES EN CINCO MINUTOS

Mientras el Atlético continuaba desenvolviéndose con el mismo ritmo, las fuerzas, en el Mallorca flojeaban. A pesar de que todos, sin excepción, se esforzaban en superarse.

En el minuto 40, Argoitia volvió a centrar desde su banda desmarcándose Uriarte, quien ganando la acción, Vicente consiguió el 3-0. Y en el minuto 45, Arieta, también de cabeza, desmarcándose de Forteza (el único fallo del mallorquín) consiguió el 4-0 definitivo.

Al retirarse el Mallorca a los vestuarios, el noble público le dedicó un gran aplauso, dato evidente de que había gustado. ONCE FRENTE A ONCE

DORO - ROJO. — El defensa anuló por completo al extremo que sólo pudo escapar una vez, sin peligro.

BOLAO ORMAZZA. — Buena actuación del central, en los primeros 40 minutos. Un desvío permitió al delantero centro tirar con comodidad el primer gol. En la segunda parte, Ormazza, por movilidad, superó cuatro veces el marcaje de un Bolao que se defendía con temperamento vasco.

SANS - ARGOITIA. — Ninguna vez pudo entrar Argoitia dentro del área, porque el defensa se lo impidió. Tuvo que conformarse lanzando balones desde la misma línea de córner; dos de éstos centros fueron jugadas iniciales de los goles.

AMADOR URIARTE. — Dos hombres con idéntica misión: ordenar juego para su delantera. Amador cortó mucho y sirvió bien. Uriarte cortó menos, pero fue un organizador realizador ya que se levió muchas veces en el borde del área isleña combinando con Ormazza.

FORTEZA - ARIETA II. — El mallorquín mejoró mucho su actuación del domingo anterior. Dificultó todo el juego del interior con un desvío que aprovechó Arieta para marcar el cuarto tanto.

ROVIRA - ARANGUREN. — Mostró el extremo su acostumbrada facilidad de dribling, abusando alguna vez de individualismo. Otras veces pasó bien la pelota al compañero, pese al buen marcaje del defensa Aranguren, que se acentuó en el segundo tiempo.

NÚÑEZ LARRAURI. — En la primera parte, Héctor superó totalmente al volante, creando situaciones peligrosas. Después la desventaja se igualó.

JOSÉ LUIS ECHEBERRIA. — Ante la severa vigilancia del central, José Luis cambió muchas veces de demarcación. Disputaba todos los balones que llegaban a su alcance, con mejores éxitos que en partidos anteriores. Le faltan horas de entreno y partidos para recuperar la forma que debía tener cuando fue considerado como uno de los mejores "nueves" de España.

BERGARA - ZORRIQUETA. — Misión sencilla la de un interior de enlace. La cumplió con más interés que acierto, en el primer tiempo, superando el marcaje del volante. En el segundo tiempo Rial le dijo que fuera hacia adelante. Zorriqueteta, con más fuerza, le anuló en la continuación.

MOLINA ORUE. — No hay duda que el famoso defensor vasco es titular indiscutible. No permitió que el extremo se adelantara ninguna vez en el área. Molina luchó con más empeño que acierto, no resistiendo en absoluto de su lesión anterior.

LOS PORTEROS. — Vicente hizo tres paradas buenas. Nada pudo hacer en los dos primeros goles. En el tercero se mostró indeciso. Iribar hizo dos paradas de gol; siendo sensacional la pelota que intercedió a dos disparos de Amador y Héctor Núñez.

CONCLUSIONES

Tal como se desarrolló el juego no merecía el Atlético un triunfo tan amplio ni el Mallorca un derrota tan abultada. En los vestuarios, el propio Gainza me decía:

—No ha sido un partido para cuatro goles de diferencia. Ha sido para un 2-0 o un 3-1.

Considero justa la apreciación del entrenador vasco. Otra vez, el Mallorca ha flojeado en el segundo tiempo. Pero si antes tenía 45 minutos de aguante, en Bilbao, tuvo 80. Los jugadores tucharon como leones. Con pundonor y ver

güenza profesional. Haciendo, posiblemente el mejor partido de la temporada en campo contrario. Quienes se fijan sólo en el resultado, estarán decepcionados. Son los que lanzaron las campanas al viento después del triunfo, jugando mal, en el "Benito Villamarín". Ahora se ha visto un Mallorca con mejor ritmo, más fuerza; con un sistema de juego; con unas conclusiones definitivas para Rial, que trabaja bien y merece un margen de confianza, porque tiene la desventaja de no disponer al equipo desde comienzos de temporada.

Difícilmente, podré olvidar el disgusto de los jugadores del Real Mallorca (incluyendo a los suplentes Pini, Galán e Iguar) por la derrota; ni las lágrimas de algunos. —Amador, entre ellos— ni otros detalles que han de ser testimonio de un deseo de superación como hace tiempo no veía en esta plantilla. Es tan importante o más que el resultado. Máxime teniendo la visita inmediata del Real Madrid. Y otros partidos muy difíciles.

Arbitró bien el señor Oliva. La nobleza de los dos equipos facilitó su labor. Era una papeleta difícil anular, por manos, el primer gol de Ormazza ya que todas las ventajas eran del jugador.

El Estadio de "San Mamés" se llenó de un público excelente. La temperatura era muy benigna. Más propia del Sur que del Norte.

Rial no salió del campo con la misma satisfacción que al presentarse, en el mismo recinto, con el San Lorenzo de Almagro. El equipo de 23 años se había impuesto al de 29... aunque en voluntad y entusiasmo empataran. Un colega bilbaíno decía: "El Atlético, a cabezazos, ha dejado fuera de combate al Mallorca". Tenía razón.

Banco Exterior de España

DIVIDENDO ACTIVO A CUENTA

El Consejo de Administración del Banco Exterior de España, debidamente autorizado por el Excmo. Sr. Ministro de Hacienda, ha acordado la distribución de un dividendo líquido de VEINTICINCO PESETAS a cada una de las acciones actualmente en circulación, números 1 al 1.200.000, a cuenta de los beneficios obtenidos en el ejercicio 1965.

El pago de este dividendo se efectuará a partir del día 10 del próximo mes de Enero, en las Oficinas Centrales de este Banco y en las de todas sus Sucursales y Agencias.

Madrid 16 de Diciembre de 1965.—El Secretario General, Fermín Zelada de Andrés Moreno.



DOMINGO, DIA 26 A LAS 17 HORAS. CAMPEONATO LIGA 1.ª DIVISION REAL MADRID - REAL MALLORCA SENSACIONAL PARTIDO. NOTA: QUEDA ABIERTO EL TAQUILLAJE PARA ESTE PARTIDO DESDE HOY MARTES.

Orquesta Sinfónica de Mallorca Teatro Principal CONCIERTO MAÑANA, MIERCOLES, 22 A LAS 7 h. 30 m. PIANISTA SOLISTA Mario Monreal



El partido, comentado con los entrenadores

En la primera parte, teniendo en cuenta que jugaba en campo contrario, el Mallorca se desenvolvió mejor que el Atco. Bilbao. Gracias al dominio del centro del campo.

¿COMO VIERON LOS ENTRENADORES LA PRIMERA PARTE?

GAINZA: —El Mallorca ha luchado mucho y bien, sorprendiendo un poco a mi equipo.

RIAL: Amador, que ha respondido perfectamente, junto con Bergara ha formado una sólida línea de volantes. La defensa nuestra jugaba con solidez, y delante han llevado el peligro ante Iribar. Teniendo en cuenta los méritos de los dos equipos debió llegarse al descanso sin goles.

En la segunda parte se impuso la juventud y mayor velocidad del Atlético, aunque el Mallorca hiciera todo lo posible para conseguir un buen resultado.

¿COMO VIERON LOS

DIRECTORES TECNICOS LA SEGUNDA FASE?

GAINZA: —En estos 45 minutos ha jugado mi equipo como sabe hacerlo, conforme a sus características. Ha corrido más y ha dominado más.

RIAL: Ha tenido más aguante que el domingo anterior. He sacado las conclusiones que necesitaba. Merecimos marcar al menos un gol. Y que nos marearan también menos.

Teniendo por base lo que hicieron los equipos, el resultado, en efecto, no parece justo.

¿QUE OPINAN LOS ENTRENADORES?

GAINZA: —Ha sido un partido para ganarlo por 2-0; o un 3-1. Es decir, por dos goles de diferencia. Estos goles que hemos visto no se marcan cada tarde. Vicente debió parar el tercero.

RIAL: Dos goles de margen sí parecería un resultado justo.

Comentario exclusivo a los dos entrenadores:

—JUZGUEN AL ADVERSARIO.

GAINZA: —El Mallorca combina bien. Cuenta con buenos jugadores. Me ha gustado un poco más que los otros, el extremo Rovira. Corre mucho y por poco que nos hubiéramos descuidado marca.

RIAL: Me ha gustado la gente joven del Atlético. Les he visto correr mucho. Pero, la verdad, no es para tanto.

—Última pregunta: ¿COMO VIERON A SU EQUIPO?

GAINZA: —Bien, a pesar de los cambios obligados de última hora.

RIAL: —Hoy, he jugado mejor que en su último encuentro. En Palma se desfondaron los chicos en el segundo tiempo. Aquí, en Bilbao, ya lo ha visto. Han luchado.

Y pusimos punto final al trabajo periodístico en el histórico Estadio de San Mamés.

TELEVISORES Desde 573 ptas. mensuales PHILIPS Casa José Buades PLAZA ROSARIO, 1 Teléfono: 17707 (Tres líneas)

coinsa Inauguración 3 ENERO 1966

DEPORTES

De interés para los Clubs y Sociedades deportivas

NOTA DE LA JUNTA PROVINCIAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES

- Con el fin de cumplir órdenes superiores, se ruega a todos los Clubs y Sociedades deportivas, de cualquier categoría y deporte que antes del día 27 de los corrientes envíen a la Junta Provincial de Educación Física y Deportes de Baleares los siguientes datos:
1.º Fecha de constitución del Club ó Sociedad y de aprobación de sus primitivos estatutos.
2.º Fecha de aprobación de los estatutos vigentes del club ó sociedad caso de haber sido modificados los primitivos.
3.º Fecha ó fechas de inscripción de los estatutos del Club ó Sociedad en el Gobierno Civil de la provincia.
4.º Domicilio del Club ó Sociedad.
5.º Expresión de los fines deportivos del mismo.

Lluvia de records en «Son Pardo»

Sensacional triunfo de «Not Cabane», que fija un nuevo record del trote en España

En conjunto, las carreras del domingo fueron las más rápidas de la historia hípica mallorquina

Otro día histórico para el Hipódromo de «Son Pardo» gracias a la nueva hazaña de Not Cabane que, en pocos días, ha conseguido dos nuevos records absolutos del trote en España que dan una nueva categoría a nuestras carreras. La trotadora de don Gabriel Burguera, magníficamente preparada y conducida por Gabriel Martorell, consiguió la nueva marca con suma facilidad tanto, que de tener que esforzarse un poco más en los últimos 200 m. hoy podríamos enorgullecernos de un record sobre 1'22", algo que ya causa respeto en el concierto del trote internacional. Pero no fue sólo Not Cabane la que sobre la «pista mag-

nética» de «Son Pardo» pulverizó sus records. Nueve más lo consiguieron oficialmente y el número casi podría doblarse de cronometrarse cinco o seis velocidades. Llama la atención entre esas marcas la conseguida por Bufón que de conseguirse dos semanas antes, hasta que su hermano Gengis Khan la superara, sería la máxima registrada por un trotador nacido y criado en España. Carreras notables desde el punto de vista espectacular y extraordinarias desde el técnico. En conjunto las carreras más rápidas desarrolladas jamás en nuestra historia hípica con una media de 1'36"8 como la peor de la tarde, una marca antes considerada como de calidad.

su oportunidad pero la perdieron al desmontarse así como Islero en sus fuertes y malogradas desmontadas consiguió varias veces colocarse en cabeza e incluso resistir a un Horse Wilkes II que volvía a ser la esperanza de la pasada temporada. Espectacular remate de Ioto que consiguió alcanzar a Horse Wilkes II y disputarle una emocionante llegada. Buenos momentos de Esterel II, Demi y Humorada L.

- 1. Horse Wilkes II 35" 2.300 m.
2. Ioto 35"8 2.280 m.
3. Esterel II 36"8 2.280 m.
Quiniela a 371 pts.

CENTAURO

Neumáticos MICHELIN MAYOR SEGURIDAD DISTRIBUIDOR: BIBILONI, S. A.

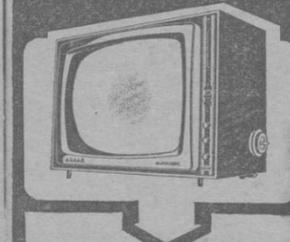
Neumáticos MICHELIN MAS CONFORT DISTRIBUIDOR: BIBILONI, S. A.

Neumáticos MICHELIN NO DERRAPAN DISTRIBUIDOR: BIBILONI, S. A.

Neumáticos MICHELIN MENOR CONSUMO DISTRIBUIDOR: BIBILONI, S. A.

Neumáticos MICHELIN SERVICIO ARTURO RIZZI, 17 BIBILONI, S. A.

ENCHUFA EL ASKAR! EN RADIOTELEVISION Si es ASKAR es mejor



ELECTRICA RAMBLAS (Distribuidor Oficial) NAVARRA 25 PALMA DE MALLORCA

Hoy, 32 págs.

QUINIELA

PHILIPS

Casa José BuaDES PLAZA ROSARIO, 1

JORNADA 26 Diciembre 1965

Table with columns for Goles, Nombre, Dirección, and Población. Includes entries for MALLORCA - REAL MADRID and VALLADOLID - CONSTANCIA.

Se sorteará un transistor entre los acertantes de la quiniela. Estas se entregarán o remitirán a CASA JOSE BUADES, cerrándose el plazo de admisión el sábado a las 19 horas.

TRIUNFAL REAPARICION DE «INQUIETO G»

Bohavad corrió en cabeza hasta la última curva seguido siempre por una Imagen G que se iba imponiendo. La recta final fue muy emocionante ya que atacaban fieramente Inquieto G e Itú. El primero culminó victoriosamente su carrera a pesar de la fuerte resistencia de la pujante Imagen G e Itú se desmontó muy cerca de la meta. Huracán, Juti Hamburgo y Bella se vieron en buena posición.
1. Inquieto G 32" 1 2.240 m.
2. Imagen G 33"9 2.200 m.
3. Itú 33"7 2.240 m.
Quiniela a 188 pts.

NEUVAS MARCAS BATIDAS

Fandanguillo salió disparado pero Hurón se fue imponiendo aún antes de que fuera distanciado por su trote desunido. Gran esfuerzo de Idó L para recuperar los metros perdidos a la salida y desfonde después del toque de campana cuando ya había llegado a la altura de sus rivales. Recorrido espectacular y magnífico de Casualidad que, como Hurón, volvió a batir su marca.
1. Hurón 32"3 2.200 m.
2. Casualidad M 28"9 2.280 m.
3. Idó L 31"7 2.240 m.
Quiniela a 433 pts.

DEBIO SER DISTANCIADO

Lord B corrió muy bien 1800 m. pero sus dos galopadas y la que tuvo recién pasada la meta, eran punibles por el lugar que ocupaba en la carrera. No obstante no lo fue y se clasificó en segundo lugar tras una Anovera MC que supo dominar la situación en el momento preciso y en una carrera muy espectacular por lo acoplada y en la que V Chamaco, Albo y Garín se vieron en envidiable posición.
1. Anovera M C 29"6 2.220 m.
2. Lord B 29"7 2.220 m.
3. V Chamaco 40"8 2.200 m.
Quiniela a 1.834 pts.

VERDADERO ESPECTACULO

La carrera, especialmente en sus últimos 1000 m. se desarrolló en un pelotón que reunía en el mínimo espacio el máximo número de tronones. La última recta fue verdaderamente electrizante pudiendo más Cristina —que atacaba por fuera— que un liserón des Bois desmontado en el peor momento y un Bella Luz y un Hecla II muy poderosos a la hora de la verdad Horse Wilkes y Aurora mandaron en la primera parte de la carrera. Fuerza M batalló bien y Ogotal tuvo fuertes arranques, superiores a las de otras veces.

- 1. Cristina 27"5 2.240 m.
2. Hecla II 29"2 2.200 m.
3. Bella Luz 29"2 2.200 m.
Quiniela a 80 pts.

«NOT CABANE», OTRO TRIUNFO HISTORICO

Otra carrera histórica que vuelve a colocar a «Son Pardo» en una nueva categoría gracias a la extraordinaria carrera de Not Cabane que, tras una dominante carrera y un fácil pero espectacular triunfo, consigue batir su propia marca fijando la de 1'23" como la mejor obtenida en todos los tiempos por un trotador en España. La carrera fue inicialmente una dura lucha entre Kasimodo y un Gengis Khan vertiginoso y cuando éste hubo ganado la batalla, registró un sensible desfonde que le colocó en cuarto lugar ya que al remate le rebasaron su hermano Bufón y Lapin que pulverizaban sus records. Not Cabane llegó algo destacada en la meta evidenciando que pudo mejorar su extraordinaria marca.
1. Not Cabane 1'23" 2.260 m.
2. Bufón 24"6 2.220 m.
3. Lapin 24"8 2.270 m.
Quiniela a 148 pts.

RECUPERACION DE «HORSE WILKES II» Y GRAN REMATE DE «IOTO»

Catira M y Brisseys

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

IBERIA OFRECE A PRECIO DE REGALO, UNA MAQUINILLA POR COMPRA DE 2 PAQUETES DE 10 HOJAS

Table with columns for PRIMERA DIVISION and SEGUNDA DIVISION GRUPO NORTE. Lists teams like Español, Elche, Málaga, Madrid, etc. and their scores.

Palmera UN AFEITADO DE 24 HORAS

Table with columns for GRUPO SUR. Lists teams like Coruña, Celta, Hospitalet, etc. and their scores.

Table with columns for GRUPO SUR. Lists teams like Ceuta, C. Sotelo, Granada, Algeiras, etc. and their scores.

Table with columns for III DIVISION. Lists teams like Palma, A. Baleares, Mahón, Menorca, etc. and their scores.

Table with columns for III DIVISION. Lists teams like A. Baleares, Soledad, Mahón, Menorca, etc. and their scores.

INFORMACION LOCAL

GOBIERNO CIVIL

Suscripción Pro - Campaña de Navidad y Reyes 1965-66

8ª RELACION

	Pesetas
Suma anterior	348.805,42
D. Rafael Llobera Vicens	100,-
D. José Tarongi	100,-
Tabacalera S.A. y empleados de la misma, Sres. expendedores de la capital y pueblos limítrofes	5.202,50
Banco Exterior de España	1.000,-
Casa Ramis, Palma	50,-
Antonio Contreras Fernández	300,-
Hotel Balear	200,-
Selo, S. L.	100,-
Dover, S. L.	100,-
Casa José Buades	500,-
D. Miguel Caubert González	200,-
Hotel Balmes	500,-
Rafael Miquel	100,-
Familia Sres. March	25.000,-
Banca March	5.500,-
Consejo Admón. y Dirección Banca March	1.500,-
Regimiento Infantería de Palma, nº 47	250,-
Perfumería Bolero	100,-
Joyería Sanz	1.000,-
Viajes Air Tour	1.000,-
Catalina Llompert Palou	50,-
D. Miguel Gelabert Moragues	50,-
Almacenistas Aceites Agrupados	500,-
Aceites Ripoll	250,-
Distrito Forestal de Baleares	1.000,-
R. S. Hípica Mallorca	200,-
D. Bernardo Suau Caldés	500,-
Industrial Catalana	500,-
Sra. Vda. de Segura	500,-
Almacenes Matons	250,-
Nicolás Forteza	400,-
Anita Segura Miró	50,-
D. Lorenzo Alzina	2.000,-
D. Miguel Rosselló Andreu	1.000,-
D. Pablo Ferrer García	200,-
Balle, Hermanos, S.A.	1.000,-
Casa de Menorca	300,-
Suma y sigue	400.057,92

Crónica de Sociedad



Enlace Castelló - Pérez de Ayala

En la Basílica de la Milagrosa en Madrid se ha celebrado la boda de la señorita Cecilia Pérez de Ayala con el joven arquitecto don Antonio Castelló Mas. Fueron apadrinados por el padre de la novia Embajador don Santiago Pérez y Pérez y por doña Magdalena Castelló Salas, tía del novio.

«Aula Poética»

HOY SESION DEDICADA A ANTONIO MACHADO

En la tarde de hoy, en los salones de arte de Grife-Escoda, tendrá lugar la cuarta sesión de «Aula Poética».

La de hoy está íntegramente dedicada al estudio de la figura del poeta Antonio Machado, figura que será estudiada por el poeta Jaime Vidal Alcover.

La lectura de poemas será efectuada como en las sesiones anteriores por Conchita Nebot, Bienvenido Alvarez y Jaime Adrover. «Aula Poética» dará comienzo, en la tarde de hoy, a las 7.30.

El Rdo. Padre que bendijo la unión dirigió a los contrayentes una sentida plática resaltando la significación del matrimonio cristiano.

Firmaron como testigos por parte de la novia el Embajador de Venezuela en España, don Carlos Mendoza; Embajador don Hugo Rojas Muncada; don Raul Soules Baldó, don Miguel Angel Llano, don Roberto Duró y don Jony Yovin. Por parte del novio lo fueron su hermano don Mateo Castelló Mas, don Casto Fernández Shaw, don Eduardo Torrala, don Walter Klein, don Francisco Fonseca y don Luis Machado.

Los invitados fueron obsequiados con una exquisita cena en el Palace Hotel.

Condecoración

A propuesta de la Jefatura Nacional del S.E.M. y con motivo del pasado «Día del Maestro», ha sido concedida la Medalla de la Orden de Cisneros al Maestro Nacional y Secretario Provincial del S.E.M., don Francisco Plol Tur.

Natalicio

La esposa del abogado don José Binimelis Carbonero, nacida Margarita Ecker Bennasar, ha dado a luz un niño, siendo asistida en la clínica de «Mare Nostrum» por el Dr don Juan Gil. Reciban nuestros parabienes.

Próximas representaciones del «Belén Viviente»

Que será instalado en la «Costa de la Calma»

Las Navidades en Mallorca van a tener un atractivo que nunca han tenido. Tal como se ha venido anunciando, se van a dar, en la Costa de la Calma, las primeras representaciones del «Belén Viviente».

En Mallorca, hay una especie de tradición respecto a estas manifestaciones populares del Nacimiento y de la Adoración, que, en verso y en mallorquin, se daban en los teatros isleños. Pero debemos añadir que el «Belén Viviente» de la Costa de la Calma, por varios conceptos es algo muy distinto.

El «Belén Viviente», en un incomparable escenario natural, con un centenar de actores, con las músicas más conocidas de ambiente navideño, lleva en sí, y en su proyección, el deseo de satisfacer a los que ya lo conocen —de una y otra forma—, de maravillar a los que no están al margen de la conmemoración de la venida del Mesías; pero también ha de agradar a los que no lo saben, a los que, tal vez, sea la primera noción que tengan de unos pasajes de la redención de la humanidad.

El «Belén Viviente» —que será en su estilo, el primero en España— es una expresión de carácter religioso que interesa a todos, ya que, por el mensaje que trae, y por las excelencias que en dichas

representaciones concurren, ha de ser grata al espíritu, acariciando a los sentidos.

ARTE

Homenaje al pintor Cristóbal Pizá (1850 - 1936)

EN GALERIAS COSTA



Para este homenaje, dedicado al pintor sollerense Cristóbal Pizá (1850 - 1936) Miguel Arbona ha escrito una bella semblanza, llena de vida, donde el escritor dice que «Pizá era pintor y nada más».

La exposición, una muestra espléndida de su arte preparada por el pintor B. Cellá, quedará inaugurada en la tarde de hoy, en las Galerías Costa.

Junto al autorretrato del pintor, se muestran distintos bodegones y paisajes, una nota de Italia y varios interesantes retratos, de distintas épocas del pintor que vivió breves temporadas en Roma y París, para, finalmente, residir y morir en su ciudad natal, Sóller.

Ha sido una feliz idea la de Galerías Costa, mostrando, en esta exposición un conjunto muy bello de la obra del pintor.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

San Flaviano, mr.

Cuarenta Horas

Empezan en las Reparadoras a Jesús Sacramentado. A las 8 Misa y Exposición. A las 6 de la tarde, Santo Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

Empezan en el Centro Eucarístico, también a Jesús Sacramentado. A las 8, Misa. A las 11 Exposición de S. D. M.

Otros actos religiosos

En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «San Felipe Neri», Visita, etc.

A la Virgen de la Cueva Santa, en Santa Clara.

COMERCIANTE INDUSTRIALES

LA PALMESANA

Pedro Amengual Vich

Le ofrece un gran surtido de Calendarios

FABRICACION PROPIA

C/da. Alejandro Rosselló, 106 - Teléfonos 14630 - 13366 PALMA DE MALLORCA

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S.A.» nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria, para interrumpir el servicio eléctrico, en las localidades que se indican y en los días y horas que se mencionan:

Martes de 8 a 11 h.— Son Llebra Pla de Na Tessa, Aviación, Son Bonet Maestranza, Can Lau, Son Brunés, Cas Cord, C'an Fló, Son Genovés, Son Orlandis, Se Garrigueta, Portol, Se Cabaneta, Pozo Son Verí, Son Cos Marraixinet, Santa María, Maynou y Consell.

LIRICO

Temporada de Navidad

mañana a las 10,45 noche

REVISTAS COLSADA (Titular del Teatro Apolo de Barcelona)

Ofrece al público de Mallorca un auténtico regalo de Navidades con la espectacular y picaresca revista

LAS NOCHES DE HERODES

Un aarce de primeras figuras y atracciones internacionales, con la estrella del cine y televisión

Katia Loritz - Paquito de Osca
Pedro Peña - Mary Francia

Ballet inglés: THE LONDON can-can

Ballet francés: MONTMARTRE DE PARIS

Y además LAS ALEGRES CHICAS DE COLSADA



SOLO PARA MAYORES de 18 años



TAQUILLAS
HOY,
de 5 a 9 noche

Mañana: de 11 a 1 y desde las 5 tarde

- LA REVISTA DE LAS SORPRESAS
- FUENTES LUMINOSAS
- ASCENSORES HUMANOS
- MUJERES EN «SUSPENSE»

PISOS terminados en Reyes Católicos, tres dormitorios. Informes: Tomás Pizá Velázquez, 6 (12)

PISOS tres dormitorios en calle Aragón. Informes: Tomás Pizá Velázquez, 6

VENDO 2 pisos nuevos junto carretera Manacor. Reina María Cristina, 101.

FINCAS JAUME: Avda. A. Rosselló, 80. Vende planta baja 750.000 ptas. Piso en Avenidas 730.000 ptas. (16)

SE VENDE planta baja en Santa Catalina, bien situada. 6 dormitorios, cuarto de baño, sala de estar, comedor, salón, patio, etc. Buen precio. Informes: Teléfonc 32789. (34)

PISOS sin intermediarios vendemos, cocina, calefacción, ascensor. llaves inmediatas 100.000 entrada resto 2.880 mensuales Avenida Jaime III, 135, 4º 2a.

VENDO pisos en construcción en Santa Catalina La Soledad. Plaza Toros Entrada 70.000 ptas y 2.000 y 3.000 ptas al mes. Informes: Dameto 33, 2º (Junta Plaza Progreso). (28)

VENTA PISOS en Pons Gallarza, 15. Entrega en mediana. Vestibulos, salón comedor, tres dormitorios baño, cocina, galerías aseo y ascensor. Facilita des. (21)

PLANTA BAJA libre compra. Ofertas Tel. 15239. (10)

SE VENDEN solares en Camp Blau, Porto-Pi, Pague ra, Bella Vista, Arenal, centro y alrededores Palma. Pisos por carretera de Inca, Avenidas Plaza de Toros y el Forti desde 75 mil entrada y 2.500 mensuales. Apartamentos y chalets, cerca al mar. Agencia Quetglas. Brossa, 6, 1º, 3º. Tel. 12603. (50)

VENDO pisos económicos zona Esfortí y Molinar de Levante. Facilidades. Informes: Avda Jaime III, número 34, de 9,30 a 11 mañana. (19)

VENDO ático un dormitorio, sala-comedor, cocina, baño y gran terraza por 225.000. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (19)

PISO, llave mano, vendería económico, pago al contado. Informes: calle Ramón Muntaner, 78-B. (14)

TRES espléndidos pisos, cuatro habitaciones, mucho sol, 108 m2. Vendo, facilidades. Informes: Antillón, 169. (14)

VENDO local 60 m2. situación inmejorable, buen precio, facilidades. Informarán: Ramón Muntaner 78, b. (14)

VENDO piso calle Reyes Católicos. Facilidades. Informes: Rullán, 5. Hostalets. (13)

SE VENDE semi chalet en calle Capitán Castell. Informes en la misma, 170.

VENDO piso centricísimo, tres dormitorios, solo quinientas mil, amueblado. Agencia ALEIX. Plaza Rastriño, 9. (14)

VENDO pisos terminados calle Eusebio Estades, 2 dormitorios, 100.000 entrada, resto ocho años Agencia ALEIX. Plaza Rastriño, 9. (18)

MAGNIFICOS pisos 1, 2, 3, 4, 5, 6, y 7 dormitorios. Fincas Palma A. Bannasar, plaza Sta. Catalina Thomás, 49.

SE VENDE piso calle Padre Bmé. Pou. Facilidades. Teléfono 11197. (10)

VENDO casa alrededores ciudad, zona tranquila, 1 dormitorio, baño, cocina, jardín. 350.000 ptas. C. s. 79. RIBAS REYNA. Pza. Gomila, 1.

VENDO hoteles en plena marcha con edificio propio, en Palma y Playa. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 1º

VENDO pisos zona 31 Diciembre y travesía Blanquerna, facilidades pago. Fincas GRAU San Miguel, 101, 1º. (16)

OPORTUNIDAD UNICAS EN VENTA

El mejor solar situado en el centro de Palma.

Los solares mejores de San Agustín, Illetas, Bendinat, Arenal y Palma Nova.

200.000 y 1.000.000 de m2. frente a Playas.

Magnífico local gran de en Avenidas.

Espléndidos pisos en Jaime III y Paseo Mallorca.

Finca rústica de 150 cuarteradas con espléndidas casas y electricidad.

Huerto de 20 cuarteradas con abundante agua.

Daremos más detalles solamente directa y personalmente al interesado.

Agencia ALZINA. Jaime II, 32. — Teléfonos 14147-14663.

VENDO local en calle Regalo, Soledad, de unos 130 m2. con alambreado y fuerza motriz completamente terminado. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 1º.

VENDO, directo, ático lujoso en Blanquerna. Plaza Ollivar, 20. Barceló. (10)

SE ALQUILA

Piso para despacho, finca Rivoli. Teléfonos: 51506 - 52588.

VENDO magnífico piso espacioso con calefacción en el Paseo Mallorca, facilidades de pago. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 1º.

GULAS CORTINA a medida y perfiles puerta corredera. Lo más nuevo y decorativo para el hogar: Ferrería ALBERTI. Sindicato, 62.

SE VENDE almacén sótano 660 m2., pisos y áticos, ascensor. Tel. 22391-27017.

VENDO PISOS terminados, dos, tres y cuatro dormitorios, baño, aseo. Informes Pedro Martel, 22. (14)

VENDO pisos 2, 3, 4 dormitorios, desde 300.000 ptas. Facilidades de pago. DIAZ Colegado. San Miguel, 124.

SANMARTIN

Plaza Mayor 40

URGENTE se vende ático céntrico 3 dormitorios, baño; cocina; terraza. Completamente amueblado. Ptas. 500.000. P. s. 22. RIBAS REYNA. Pza. Gomila, 1

ATICO en venta junto Avenidas, 4 dormitorios, comedor, baño y terraza. 600 mil ptas. F. s. 12. RIBAS REYNA. Pza. Gomila, 1.

COMPRO

pequeña finca rústica con poco solar en sitio aislado. Precio barato. Ofertas: Jac. P. Roepers Villa «El Imán». Portals Nous. Tel. 18.

VENDO espléndido piso Avenidas 140 m2. 3 dormitorios, 2 baños, aseo, calefacción. 1.400.000 ptas. P.s. 105. RIBAS REYNA. Pza. Gomila, 1.

VENDO

gran local situado en las Avenidas Informes: Agencia ALZINA. Jaime II, 32.

COMPRO

MASIA CON TIERRAS. — ESCRIBIR CARACTERÍSTICAS Y CONDICIONES EN: CALLE ARAGON 27 — PALMA

VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS

en varias zonas de la ciudad ♦ Entrada de 50.000 100.000 pesetas ♦ Informes: De 7:30 tarde a 10 noche Calle General Ricardo Ortega, núm. 77, bajos.

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mas.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra mas.

PISOS en construcción zona Blanquerna, 3 dormitorios, facilidades pago. Vende Fincas JULIA. Jaime II, 44 (13)

TIENDAS Ca'n Pastilla. Vendo. Facilidades. Situación inmejorable. BOVER. Plaza Mayor, 45. (11)

SE ALQUILA almacén en Can Capas, de 200 m2. Informes: calle José Villalonga, 69. El Terreno. Teléfono 34286, de 9 a 1. (22)

VENDO planta baja sitio tranquilo. Informes: calle Comandante Alorda Bujosa, 60. (11)

VENDO piso, 100.000 entrada resto 2.000 mensuales. BOVER. Plaza Mayor, 45. (11)

GRANDES almacenes cerca Estadio Balaer. Vendo o alquiler. Facilidades. Teléfono 21332, horas oficina. (13)

LOCALES comerciales en Paseo Mallorca. Disponibles. Exentos contribución. Vendo con facilidades. ROSSELLO. Avda. A. Rosselló, 103. (17)

DOS ATICOS de dos dormitorios con derecho a garage, junto Hacienda. Un ático de tres dormitorios, frente Instituto Higiene. Razón: Tels. 12273-14926

VENDO piso calle Obispo Maura. Reina María Cristina, 101 (10)

PARTICULAR vende 600 D a estrenar. Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO piso cuatro dormitorios, 375.000 facilidades. BOVER. Plaza Mayor, 45. (10)

VENDO piso, Margarita Calmarí, 140 m2. BOVER. Plaza Mayor, 45. (10)

VENDO áticos, tres dormitorios, ascensor. BOVER. Plaza Mayor, 45. (10)

AUTOMOVILES con grandes facilidades pago, Seat 1.500; 1.400 C impecable; varios 600 ocasión; Ondine, como nuevo; varios 600 D nuevos; 44 últimas series; Chevrolet baratísimo; Javelin motor Seat; Seat Diesel; Morris; Lambrettas ocasión. Reina María Cristina, 101. (37)

GRAN CHALET en Calamayor con 1.140 m2. de solar. Tres plantas de viviendas y una de tiendas. Vendo con facilidades. ROSSELLO. Avda. Alejandro Rosselló, 103. (24)

VENDO 2 pisos nuevos junto carretera Manacor. Facilidades. Reina María Cristina, 101. (12)

VENDO piso calle Obispo Maura. Reina María Cristina, 101 (10)

APARTAMENTOS

Y LOCALES COMERCIALES PI BLAU en Palma Nova (junto Hotel Delfin). — Informes y venta: CONSTRUCCIONES BARO, S. A. En Palma: calle Lonjeta, 18, Entlo. 2 a 4 y 5 a 7. En Barcelona: Rda. Universidad, 7, 2º

PISOS DE NUEVA CONSTRUCCION

Espléndida situación, 4 dormitorios, entrada, salón-comedor, baño, aseo, cocina, ascensor. Precio: 650.000 pesetas. — Aticos, 450.000. — Exento contribución. DARSER INMOBILIARIA, S. A. Calle Calvo Sotelo, 98. — Terreno.

MAGNIFICOS PISOS ENTREGA INMEDIATA
Entrada 60.000 pesetas
RESTO COMODOS PLAZOS 10 AÑOS 3 DORMITORIOS — COMEDOR-ESTAR COCINA — ASEO Y TERRAZA — ASCENSORES SUBIDA Y BAJADA.
INFORMACION Y VENTA: ISLEÑA DE CONSTRUCCIONES, S. A. (COMERCIAL MALLORCA, S. A.) C/ REINA ESCLARAMUNDA, 8 AL 14. TELEFONO 16507

SOLAR-287 m2.
en calle Málaga (C'an Capas), vendo con facilidades o aceptaría obra permutar por locales o pisos. — Telf. 14500.

SE VENDE
LA MAQUINARIA DE UNA IMPORTANTE FABRICA DE CALZADO.
CARRETILOS — ESTANTERIAS — PIEZAS DE RECAMBIOS Y OTROS MATERIALES
PUEDE VERSE EN CALLE MONTERREY, Nº 69

TRASPASOS
TRASPASO peluquería en el Terreno. Telf. 12603. (10)
FOR NO PODER atender traspaso tienda artículos para niños, centro Palma. Informes: Tel. 14749. (14)
BAR traspaso por no poder atender, buena clientela. Telf. 26078. (10)

ZONA TURISTICA traspaso peluquería señoras, magníficamente instalada. Facilidades. Telf. 11853. (10)
TRASPASO restaurante junto Plaza Gomila y también local de 130 m2. Informes: Telf. 32026. (14)
TRASPASO tienda centro Ca'n Pastilla, entre hoteles 1ª categoría. Informes: Misión, 29, 1º, 2º. (14)

TRASPASO bar por ausentarme. Facilidades. Teléfono 31486. (10)
VENDO tienda carretera Arenal, Módico alquiler. Informes: Telf. 61037. (10)
TRASPASO colmado - charcutería en Cala Mayor. Informarán: Plaza Mayor, 46. (10)
TRASPASO local nuevo junto hoteles carretera Arenal, con instalación completa, mostrador observadora a punto de marcha con licencia de supermercado, apto para cualquier negocio Reina María Cristina, 101. (28)
TRASPASO local negocio. Telf. 31486. (10)

VENTAS
NINGUNA articulo usado podrá venderse según el dispuesto en la legislación vigente y mayor precio de los que se señalen en la base.
VENDO industria alimentación marca patentada y accesorios. calle Barceló y Combis, 7, 1º. (13)
VENDO precioso mantón de Manila, baratísimo. Razón Ruben Darío, 30, 3º. (11)

VENDO secadores usados, calle Olmos núm 15 (10)
VENDO nevera Electrolux importada, 4 pies cubicos, excelente estado. 220 Volt. Precio 5.500 ptas. Incluye transformador. Lla mar a 32696. (18)
VENDO instrumental y mobiliario médico. Tel. 22706.
COMEDORES 5.000 y mejores; dormitorios 6.000 y mejores Gran variedad. Facilidades pago calle Ja sé Martínez 109 Teléfono 13022 26687 (19)

VENDO Lavandería y Tintorería, bien situada y en pleno funcionamiento, por ausentarme al extranjero. Informes: Tardes de 5 a 8, Teléfono 12578.
AUTOMOVILES
COMPRARIA taxi con permiso parada. Informes: de 9 a 11 mañana. Telf. 50528
VENDO camión gas-oil volante. Facilidades. Interesados llamar: Telf. 10. Fornalutx. (10)
PARTICULAR vende Seat 1.400 especial, P.M. Facilidades. Verlo: Garage Stop. Massanet, 2. (12)
VENDO 600, particular, P.M. 35.000, verlo: Pl. Weyler, 24.
COMPRO Seat 600 ocasión. Trato directo. Tel. 31439. (10)
GARAGE COLISEO (Junto Plaza Toros) vende Seat 1.400 C bicolor; Seat 1.400 B. especial; Seat 1.400 B; Seat 1.400 A, radio; Dauphine; Vespa y Lambretta. Cambios y Facilidades pago. (29)
VENDO Seat 600, 45.000 ptas. 4-4 30.000. Francisco Sancho, 26. (10)
PARTICULAR vende Seat 600 calle Diezmo, 9, 1º, deha. (10)
VENDO a particular 600 buen estado y bien de precio. Informes: Massanet, 4. Garage Stop. (15)
BALILLA bien de motor, vengo barato, incluido seguro. Telf. 52601. (10)
VENDO Seat 600 contado, trato directo. Verlo en: Monseñor Palmer, 7. (11)
AUTOS FALCON alquiler Seats 600 con precio especiales para NAVIDADES. Llamar: mañanas Teléfono 53141. «APROVECHE LA OCASION». (17)
PARTICULAR vende 600 P.M. impecable. Capitán Castell, 23, mañanas. (10)
VENDO 600 D; Dauphine barato; Vespa y Balilla baratísimos. Razón: Miguei Marqués, 50. Tel. 23138 (15)
GRUAS SALAS Héroe M. nacor 23 25. Teléfono: 12052 y 14953 (11)

OPORTUNIDAD: Vendo Ford 8 motor Ebro, caja metálica, 40.000 ptas. Informes: Tels. 23556 17724. (13)
PARTICULAR vende Renault 4-4, última serie. Héroe de Manacor, 103. (10)
VENDO Seat 600 y Lambretta 125. Joaquín María Bover, 36. (10)
OCASION vendo camioneta D.K.W. y Alfa Romeo 1º parto. Informes: Marqués Fuensanta, 118. Teléfono: 24044. (14)
GARAGE SAN ANTONIO. Compra y venta, Avda General Primo de Rivera, 18. Vende, con facilidades, 1.400 C; 1.400 A; 600 D; 600 varios y Ford Prefect.

TRASPASO
local en Palma, 700 metros cuadrados. Informes: De 5 a 8 tardes: Teléfono 12578.

TRASPASO BAR
MEJOR SITIO PALMA. ARCO MERCED, 41.

VENTAS
NINGUNA articulo usado podrá venderse según el dispuesto en la legislación vigente y mayor precio de los que se señalen en la base.
VENDO industria alimentación marca patentada y accesorios. calle Barceló y Combis, 7, 1º. (13)
VENDO precioso mantón de Manila, baratísimo. Razón Ruben Darío, 30, 3º. (11)

VENDO
Lavandería y Tintorería, bien situada y en pleno funcionamiento, por ausentarme al extranjero. Informes: Tardes de 5 a 8, Teléfono 12578.

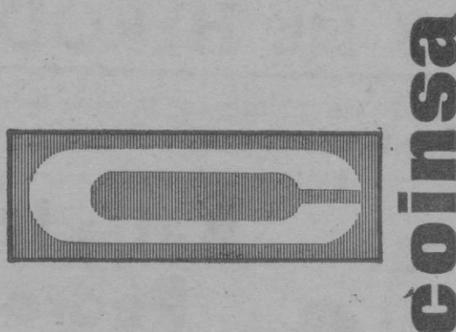
VENDO
Seat 600-D, P.M. 72.000. 18.000 kms. Teléfono no 32081. (10)
COMPRO taxi o permiso parada. Pago al contado. Telf. 15232. (10)
GARAJE AUTOMOVILES: vendo sin estrenar Seat 1.500 y 600-D Color a elegir. Facilidades pago. Garage Balmes. Eusebio Estades, 126. (15)
SEAT 600 D impecable, facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)
FAPICE su coche sin tener que prescindir de él en media hora le solucionamos su problema Juan Munar 61 (19)
DE PARTICULAR a particular vendo 600 Seat, calle Aragón, núm 11 (11)
VENDEMOS Seats 1.400 y 600-D. Viajes Melfá. Tels. 16944-14334. (12)
COMPRO al contado coches nuevos o usados Automóviles PONS. Aragón 52
VENDO 1.500 y 600 D, con 25.000 ptas. entrada Teléfono 25286. (11)
VENDO Seat 600; 600-D y 1.400 C, trato directo, verlos: calle Joaquín María Bover, 63. (16)
VENDO con muchas facilidades, furgoneta Citroën 1 HP.; Ondine Dauphine; 1.400-C; Furgoneta D.K.W.; 600-D y otros coches muy baratos. calle Francisco Martín Mora 21 (25)

COMPRAS
COMPRO puerta... y trastos viejos. A la venta 9. Telf. 15747 y 25194 (12)
COMPRARIA lancha usada, buen estado. Ofertas: comercial Garage Seguridad. Avda. Alejandro Rosselló, 61. (3)

SE COMPRA
toda clase de joyas, antiguas, monedas y objetos de plata. ANTIQUIDADES LINA. RFS. Plaza de la Catedral, 1.

MAQUINARIA
maquinas para obras
SE VENDE (transportación) muy buen estado. Razón: Ricardo Ankerman

MOTOCICLETAS
MOTOCARRO en muy buen estado, compraría. Informes en Via Alemania, 6, bajos. (12)
LAMBRETTA. Ossa, Vespa 150 con sidecar. Facilidades. Honderos, 57. (10)



COINSA

Inauguración 3 ENERO 1966

VARIOS

AL AJUSTAREROS a la moda actual su traje o abrigo usado. Marqués (Sas) Paseo Generalísimo, 78, 1º, B. Borne. (19)

BLANQUEO pintura TUR Casa Pepe San Magín 1e. Telonc 90034 (10)

BLANQUEADORES con cepillo, pintores. M-teo Enrique Lladó, 34. Teléfonos: 18797 19732 (11)

BU LLAVE de piso, coche o moto en un minuto, calle General Riera, 58. FRAUSERVICIO LAMBRETTA. (17)

AUMENTE sus ingresos colaborando con oficina técnica de Seguros Antonio Torres. Velázquez, 38. 2º. 13202. (14)

VIAS URINARIAS Antonio Alomar, especialista en enferme de a d e s sexuales: Biorrogiá, Sífilis, Matriz y Piel Lorenzo Vicens, (encima Banco Exterior España) y Sindicato 198 (encima Cafe Triquet) telefono 12664 Horas: H r 2 (31)

ORQUESTAS, Conjuntos musicales. Trios, Cuartetos Acordesistas. Artistas variedades, etc. Cadena de Orquestas Radio España. Ballester, 3. Herrería, 2. Telf. 12510 y 17835.

*** MANTINES LLUCH Y GAL'LEA**

500 los Autopulmans Condal, provistos de calefacción. — Reserva de cena de Nochebuena. Informes: VIAJES CONDE. Tels. 27040 y 21500.

*** CABALLERO**

GRAN OPORTUNIDAD
Abrigos a 375 ptas.
Americanas a 190 ptas.
Pantalones a 175 ptas.
EN OPORTUNIDADES.
Calle Erossa, 12 — Travesía Comercial.

*** ATENCION**

NUEVO SERVICIO TECNICO
INVICTA RADIO, T. V.
TELEFONO: 27286.

ARRIENDOS

ALQUILO apartamentos amueblados desde 2.000 pesetas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (12)

PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ Ofrece sus servicios toda clase alquileres. Plaza Santa Catalina Thomas 51. (14)

SE ALQUILA piso 2º calle Aragón. Tel. 17305. (10)

AGENCIA FERNANDEZ: Alquileres apartamentos amueblados 2.500 pesetas Plaza Santa Catalina Thomas 51. (11)

INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles. CARDELL Plaza San Antonio, 65. (10)

NECESITAMOS viviendas amuebladas AGENCIA FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomas 51 (10)

ALQUILARIAMOS almuerzo extraradio de 900 a 1.200 m2. Telf. 90300. (10)

SE ALQUILAN y venden pisos. Inmobiliaria Sansó. Plaza Olivea, 20. (10)

BUSCO alquilar planta baja Palma o alrededores. Cifre Telf. 11810. (10)

CAN PASTILLA. Se alquilan nuevos locales comerciales espléndida situación. Informes: Telf. 21886. (12)

SE ALQUILA piso amueblado en Palma. Razón: Foto Durán. Sindicato, 20. (11)

ALQUILO en Génova, por temporada confortable chalet amueblado con garaje. Telf. 23286. (12)

ALQUILO piso sin muebles, 4 dormitorios, nuevo, centricísimo. SANMARTIN. Pl. Mayor, 48, 1e. (12)

ALQUILO apartamentos y pisos amueblados en diferentes situaciones desde pesetas 3.000. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 1e. (12)

ALQUILO despachos en calle Colón. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 1e. (12)

ALQUILO local 200 metros. Vendo piso centro Ca'n Pastilla, 375.000 ptas. Informes: calle José Rover Motta, 37, bajos. B. Brunet. (20)

ALQUILO piso amueblado en Gral. Riera, 228. Informes: Telf. 52216. (10)

PISO céntrico amueblado, se alquila. Razón: San Miguel, 93. (10)

ALQUILO apartamentos máximo confort, garage, calefacción. Calle Mayo. / R. BONA PIZA Velázquez 18 Telf. 21737. (15)

ALQUILO apartamento amueblado todo confort. Barceló, Plaza Olivea, 20. (12)

CAN PASTILLA alquilo fincas y viviendas. CARDELL. Plaza San Antonio 65. (11)

BUSCO local para alquilar entre 100 a 150 m2. Agencia ALEX. Plaza Rastrillo, 9. (14)

ALQUILO despacho Plaza Cort. Agencia ALEX. Pl. Rastrillo, 9. (10)

NECESITO piso sin muebles para alquilar, hasta 3.000 Agencia ALEX. Plaza Rasillo, 9. (15)

ALQUILO local planta primera, zona Terreno, apto negocio. Telf. 19780. (10)

ANUNCIOS ECONÓMICOS
DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mas.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra mas.

*** NECESITAMOS**
LOCAL EN ALQUILER PARA OFICINA de unos 100 a 120 m2. Puede ser en un piso. Ofertas al SE. LOGADA. TELEFONO 12574.

SOLARES Y TERRENOS

COMPRO, contado, solar en Palma. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47.

VENDO solar la Ribera, 415 m., esquina, calle Barcolet y Comblis, 7, 1e. (12)

EN VENTA magnífico solar 1.000 m2. a 1.000 pesetas m2. zona tranquila. Vista estupenda. P.S. 105. RIBAS REYNA. Pza. Gomila, 1.

VENDO solar zona turística Arenal, 1.200 m. Facilidades. Reina María Cristina, 101. (12)

SOLAR en Ca'n Pastilla, 595 metros, esquina tres calles a cien metros playa, precio 2.250. Informes: 27387. (16)

SOLAR cerca matadero, unos 1.500 m. 5 millones pesetas. 27387. (10)

HABITACIONES económicas. Pensión céntrica. Piedad, 12. (10)

ALQUILO habitación calle Gator, 9, travesía San Miguel. Telf. 12979. (10)

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Este sector está dedicado exclusivamente a la asesoría de agentes encargados de la Propiedad Inmobiliaria.

VENDO CHAL'T confortable con 800 m2. término Dayá, pie carretera, bella vista, agua y luz. DIAZ Colegiado. San Miguel, 124

VENDO solar zona turística Arenal, 1.200 m. Facilidades. Reina María Cristina, 101. (12)

HIPOTECAS

DISPONGO de capital para hipotecas, desde trescientas mil a dos millones. Telf. 12602. (13)

DISPONGO de 200.000 y 3.000.000 de pesetas para colocar sobre fincas rústicas y urbanas. Tramitación rapidísima. PALMER. Margarita Calmar, 35, 1º 4º de 12 a 2. (28)

PRESTAMOS hipotecarios, concedemos todas cuantías, buenas condiciones. BELTRAN. Velázquez, 5. (10)

SOLSI DE TRABAJO

(3000) APRENDIZ electricista automóviles y bobinajes, se necesita en calle Gilabert de Centelles, 69. Palma. (14)

(3128) RESTAURANTE necesita fregaplatos y ayudante camarero. Buenas referencias. Informes: Teléfono 16889.

(3123) AUXILIAR oficina con experiencia se precisa. Informes: Marqués Puensanta, núm. 118. (11)

(3931) SE PRECISA aprendiz en Peluquería «Sabrinas» San Jaime, 32. (10)

(3000) SE NECESITA joven embarnizador para tienda de muebles. Informes: calle Archiduque Luis Salvador, 90. (14)

(2786) SE NECESITAN oficinas pranchistas calle Pérez Galdós núm 64.68 Telf. 25029 (12)

(2.909) NECESITAMOS muelador lemente Sánchez Bilbao 202 (10)

(687) CRISTINA MODAS Se necesitan aprendizas para taller modistería. Trabajo todo el año Cristina Modas Jaime II 37. entio Telf 15879 y Oficina Colocación (23)

(3040) PRECISANSE oficiales y aprendices instaladores eléctricos Eléctrica Mestre. Balanguera. 48

(3044) LA FILADORA. Se necesitan oficiales para taller sastrería. (10)

(3121) SE NECESITA señorita para ayudante Conserjería. Hotel Perú. (10)

(3103) SE PRECISA electricista práctico en reparaciones electrodomésticos, inútil sin dichas condiciones. Escanellas, calle Arco de la Merced, 17. (18)

(3053) CAMARERA para bar mejor nociones inglés. Bar «LINA». Porto-Pi. Calvo Sotelo, 474. (13)

(3134) NECESITO señoritas extranjeras o españolas, conocimientos idiomas, llevar souvenirs temporada, buena retribución. Dirigirse: Francisco Sánchez. Alegría, 5. San Lorenzo. (19)

(3119) SE PRECISA chica para despacho. Teléfono: 21522. Horas 11 a 13. Plaza Mayor, 48, 2º. D. (16)

(3138) IMPORTANTE Empresa: Necesita señorita buena presencia, con buenos informes para trabajos administrativos y de mecanografía. Informes: Aragón, 95. Palma de Mallorca. (21)

NECESITO ayudante de cortador que sepa coser, pie coras, oficiales y modic oficiales, aprendiz. Sastrería PERIS. San Nicolás, 25

(3094) SE NECESITA chofer de motocarro y repartidor de periódicos. Informes: La Vanguardia Gilabert de Centelles, 29 (17)

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

*** 3140 LA ROSA BLANCA S. A.**
La Protectora, 33. — PALMA
Precisamos chóferes - repartidores. Sueldo fijo más comisión sobre ventas. — Interesados dirigirse al: SR. CUBI, en nuestras oficinas.

*** (3137) TAQUIMECANOGRAFA**
con conocimientos inglés y francés, PRECISAMOS. VIAJES CONDE

Corbero
Necesita personal especializado en reparaciones cocinas, calentadores y frigoríficos. Sueldo y primas interesantes. Reserva absoluta colocados. Abstenerse sin referencias y experiencia mínima un año. PRESENTARSE EN: calle 31 de Diciembre, 149. De 8,30 a 13,30 h. De 15,30 a 20,00 h.

*** (3135) TAQUIMECANOGRAFA**
Precisamos, con conocimientos oficina y archivo. Buen ambiente de trabajo. Sueldo a convenir según aptitudes, capacidad y experiencia. Sábados tarde fiesta. Presentarse tardes, de 4 a 8. GUERIN TIZIANO, 120.

Corbero
Necesita chofer 1º con experiencia en Transporte. Sueldo, dietas y primas interesantes. Reserva absoluta colocados. Abstenerse sin referencias y experiencia mínima de un año. — PRESENTARSE EN: calle 31 de Diciembre, 149. De 8,30 a 13,30 h. De 15,30 a 20,00 h.

*** 3043 SE NECESITA**
TAQUIMECANOGRAFA EN: BORDADOS MALLORCA, S. A. Carretera de Valldemosa, 39. Sueldo según aptitudes

fran *** 3132 SE PRECISA**
JOVEN o SEÑORITA
DOMINANDO INGLES, CORRESPONDENCIA COMERCIAL Y MECANOGRAFIA.
Solicitudes: Calle Sindicato, 101. — SR. FRONTERA.

(3142) INTERESA peón conductor calles Palma en Transportes MIRALLES. Via Roma 6 y 8. (13)

(3143) SE NECESITA señorita para oficina. Buenas referencias. Tel. 15372, de 10 a 13 h. (13)

(3141) SE NECESITA segundo cocinero. Anibal, 45. (10)

(3130) SE NECESITA joven como camarero que hable algún idioma Anibal, 45. (12)

(2.960) SE NECESITAN camareros Hotel Villami. Pagnera más presentar, se sin referencias (10)

OFERTAS PARA dirección hotel se ofrece español con ocho años en puesto directivo en el extranjero, hablando 5 idiomas. Informes: esta Admón.

ESPAÑOL con residencia de 8 años en el extranjero, especializado en los mercados exteriores, con cargo directivo en oficina comercial, se ofrece para dirección de oficina exportación. Informes: Publicidad Lanzas (13) Plaza Weyler, 19.

MASAJISTA diplomada, corporal, facial, nervios, celulitis. Telf. 11853 (10)

La Compañía Hispano Americana de Seguros y Reaseguros pone en conocimiento de todos sus asegurados que los últimos CERTIFICADOS DE SEGURO OBLIGATORIO DE AUTOMOVILES, pendientes de emitir, han sido cursados ya a nuestros representantes en toda España.

Con ello, todos nuestros clientes tendrán en su poder dicho documento, imprescindible para circular por nuestro país, a PARTIR DEL DIA 1 DE ENERO DE 1966.

A aquellos que no lo hubieran recibido o que observen en el que ya tengan en su poder alguna anomalía, seguramente debida a falta de datos, les rogamos se pongan en contacto con nuestro representante local o directamente con nuestras oficinas centrales.

ES UN SERVICIO MAS de la
COMPANIA HISPANO AMERICANA DE SEGUROS Y REASEGUROS
Paseo de la Castellana, 100 MADRID - 6

ATLAS
Compañía Anónima de Seguros y Reaseguros
Vida - Automóviles - Accidentes - Robo - Incendios - Transportes
(En todas las modalidades)
Ante la imposibilidad de expresar con carácter individual nuestros mejores deseos de felicidad y prosperidad, con ocasión de las Navidades y Año Nuevo, lo hacemos gustosamente por medio del presente comunicado a cada uno de nuestros asegurados, agentes y colaboradores.
Agencia General de Baleares - Oficinas, calle Luz, 5 Principal
TELEFONO 22429 PALMA DE MALLORCA

INFORMACION REGIONAL

«L'Harpa d'Inca» y el «Coro Parroquial de Biniamar», vencedores del IV Concurso de Villancicos de Radio Juventud

Cena homenaje al director de dicha emisora



Orfeón L'Harpa D'Inca, premio especial.

INCA, 19 diciembre. (De nuestro corresponsal informativo "Juan M.ª Palma").— En la mañana de hoy ha tenido lugar en los Estudios de "Radio Juventud de Baleares" el IV Concurso de Villancicos, organizado por dicha emisora y patrocinado por el Ayuntamiento de Inca.

En el mismo han participado agrupaciones corales y solistas de la isla y puede afirmarse que la audición revistió caracteres de extraordinaria, siendo escuchada en toda la isla.

El jurado estaba compuesto por: Rvdo. don Lorenzo Bover vicario de la parroquia de Santa María la Mayor; Rvdo. Hermano Joaquín del Colegio La Salle; don José Ramón Fernández Menéndez, delegado local de la O.N.C.E.; don Tomás Seguí y don Miguel Angel Martínez-Campos, de Radio Juventud.

El fallo del mismo otorgó los siguientes premios:

Premio Especial: al Orfeón "L'Harpa d'Inca".

Primer Premio: al Coro Parroquial de Biniamar.

Segundo premio: Agrupación Coral del Colegio de Santo Tomás de Aquino.

Mención honorífica: a la niña Margarita Villalonga Ferragut, de Lloseta.

Merece destacarse el espíritu de colaboración que reinó entre todos los que intervinieron y que

hicieron posible que Mallorca entera pudiera tener el aguilado musical anticipado, gracias a las voces conjuntadísimas de los coros participantes a los cuales, en nombre del director de la emisora, don Jacinto Ismael Pérez García, enviamos la más sincera felicitación.

CENA HOMENAJE

AL DIRECTOR DE

RADIO JUVENTUD

El personal de Radio Juventud ha dedicado una cena homenaje a su director don Jacinto Ismael Pérez García, con motivo de la reciente imposición de la "Medalla de Oro" de la Agrupación Sindical de Radio y T.V. El acto ha tenido lugar en un céntrico "celler".

**ARQUITECTOS
CONSTRUCTORES**

UNA NUEVA ORGANIZACIÓN EN DECORACIÓN A SU SERVICIO...

ARTE GRANADINO

Calvo Sotelo, 4
PRECIOS SIN COMPETENCIA

SE PRESENTO AL AYUNTAMIENTO DE ALCUDIA, EL PLAN PARCIAL DE LA NUEVA URBANIZACION «LAGO ESPERANZA», EN LA «CIUDAD DE LOS LAGOS»

El domingo al mediodía, en los salones del Ayuntamiento de Alcudia se hizo entrega al Alcalde de dicha ciudad, don Bartolomé Ventayol, del plan parcial de la nueva Urbanización denominada Lago Esperanza de Alcudia S.A., situado a pocos kilómetros de dicho lugar en uno de los más bellos puntos de la isla.

Los señores Riera - Marsá y Enseñat dieron a conocer cual era la proyección de esta nueva urbanización que consistirá no solamente descentralizar en parte el turismo que se concentra en Palma, sino que dará aún más nombre a Mallorca en el extranjero.

VISITA

El Alcalde de Alcudia, así como los representantes de Lago Esperanza de Alcudia S. A. los Tenientes Alcaldes y concejales, y todos los que habían asistido al acto, fueron invitados a conocer la nueva e importante urbanización, para lo cual se contó con un autocar especial.

Durante casi una hora, se recorrió el bello lugar en que se halla situada esta urbanización, que cuenta con una playa que está considerada como la más bella de Mallorca y con un hermoso lago, en el cual los moradores podrán entregarse a los más variados deportes, pesca, sky acuático, regatas etc.

Los Srs. Enseñat y Riera-Marsá que se encargaban de dar las explicaciones necesarias sobre el lugar, secundado por el Arquitecto don José Ferragut, el ingeniero don Juan Cerdá y el Aparejador don Antonio Cerdá; fue describiendo tramo a tramo, la forma como se había distribuido esta pequeña y a la vez gran ciudad.

PERSPECTIVAS

Esta nueva urbanización significa de que se instalen en ella de 12 a 13 mil personas lo cual quiere decir que supere a Alcudia en el triple casi cuando esto se produzca.

Además representa la posibilidad de que una gran cantidad de turistas no se alejen de la isla, sino que vivan permanentemente en ella, o se de el caso de que esta gente se marche durante el



Momento en que los técnicos, presentan el plano de la urbanización al Alcalde y concejales del Ayuntamiento de Alcudia.

invierno, pero se cuente con su vuelta para la temporada de verano.

Este asegurar el turismo es medida de suma importancia, y esto es lo que los señores Gili, Riera-Marsá, y Enseñat lograrán cuando la urbanización Lago Esperanza Alcudia S.A. entre en funcionamiento.

Por el momento ya se han podido realizar algunos trabajos. La comunicación del lago con el mar, por medio de dos canales, que permitirán la entrada de barcos de poco tonelaje; la calidad de las construcciones (chalets, bungalows, apartamentos edificios hasta de catorce pisos etc.) la disposición de las viviendas y la calidad de zonas verdes y de descanso.

COMODIDAD

Lago Esperanza, Alcudia S.A., podrá tener vida propia y sus moradores no necesitarán de salir de ella, pues estará rodeado de supermercados y de comercios donde se podrá encontrar todo lo que es fundamental para hacer una vida cómoda.

Casi en el centro del lago se ha construido una «isleta» artificial, en la cual se colocará un monumento a los enamorados. Y en otra isla de mayores dimensiones pero no situada en medio del lago, sino más próxima una de las orillas se edificará un hotel. Se han colocado de forma tan acertada ambos islotes que una persona que se situase en la intersección de dos calles podrá ver tanto el hotel como el monumento a los enamorados.



Los periodistas durante su visita a la nueva y espléndida urbanización. — (Fotos «Juaquet».)

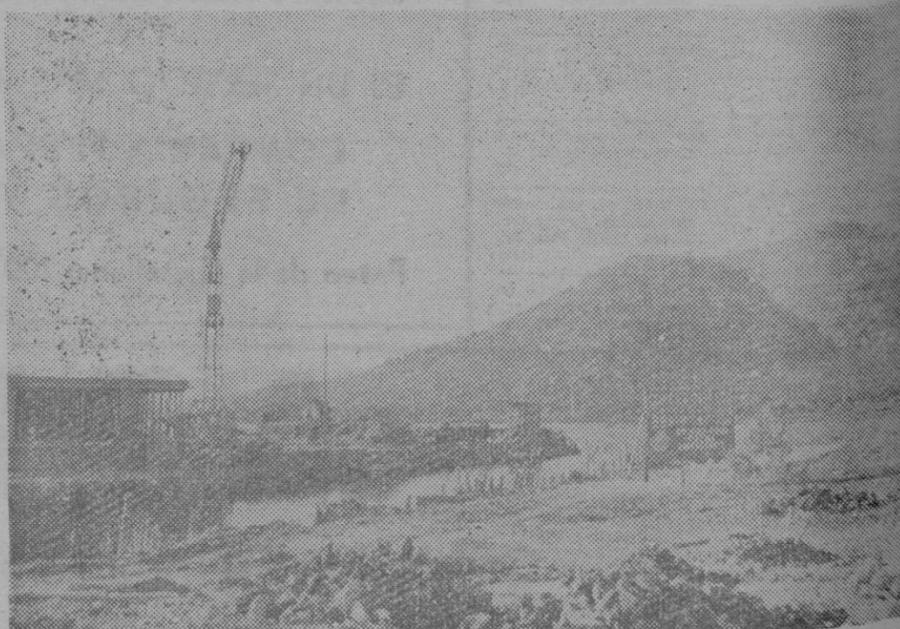
re decir que se haya descuidado todo lo referente a la educación.

Se contará con dos colegios. Uno que correrá a cargo del Gobierno norteamericano y otro que posiblemente será del Gobierno francés, aunque este último no está aún concretado.

Como realización inmediata sabemos que el próximo mes se iniciará la construcción de cien chalets para una importante firma norteamericana así como la

COMIDA

Terminada la visita, cada uno de los asistentes fue obsequiado con un plato del lugar y tarjetas recordatorias del Lago Esperanza. Luego don Isidoro Pons que actuaba en el cargo de Relaciones Públicas invitó a trasladarse al Hotel Formentor don de los representantes de la Urbanización que acabábamos de visitar ofrecían una comida.



Las obras para la construcción de apartamentos, hotel, piscina, etc., están ya en marcha como puede apreciarse en la foto.

Los clubs deportivos han sido muy bien cuidados, y contarán con todas las instalaciones modernas. Se podrán practicar muchos deportes en especial el tenis la pesca, la caza, el patinaje, el sky acuático e, baloncesto y muchos otros más.

EDUCACION

El hecho de que se haya prestado gran atención a las edificaciones, atendiendo a tendencias modernas, y que se haya cuidado la belleza del lugar que le por sí ya la tiene por la hermosa playa con que cuenta, no quiere

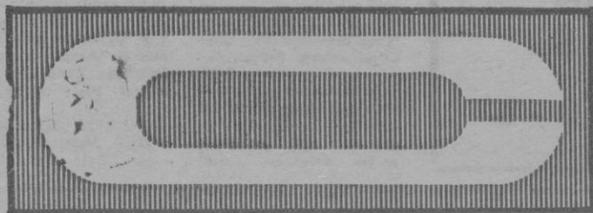
construcción de hoteles, para empresas francesas y suecas. Esto, además de un club de pesca y caza.

Para que se tenga una idea clara de lo que es la Urbanización Lago Esperanza-Alcudia S. A. el señor Riera - Marsá hizo saber que se contaba con calles de 15 a 20 metros de ancho. Con muelles de atraque en el Lago de 500.000 m² y que las zonas deportivas en número de dos contarían con toda clase de instalaciones. Incluso de diversión y esparcimiento.

Supimos también, que el motivo de que se llamase Lago Esperanza, a la urbanización tenía un origen sentimental pues es el nombre de la esposa de uno de los socios fundadores de la compañía, el señor Gili iniciador y entusiasta promotor de esta idea.

Durante la comida en el hotel Formentor se comentaba que lo que hace un año, proyectaron los señores Riera - Marsá Gili y Enseñat y que en principio pareció un sueño se ha llegado a realizar gracias a la visión puesta de manifiesto por estos señores.

GOINSA



Inauguración 3 ENERO 1966

La Navidad en la Argentina

Nunca llueve en Buenos Aires para la Nochebuena y ello se atribuye sea un favor especial del Niño que acaba de nacer

En Jujuy, los nativos interpretan el «baile de las cintas», alrededor del «pesebre», mientras se acompañan de canciones al son de bombos y quenenas (flauta indígena)

En la Patagonia, la Navidad tiene un aire especial de religiosidad y melancolía entre los rudos gauchos, que acuden a las ceremonias ataviados con sus recios trajes

La Navidad en la Argentina es la Navidad de los «pesebres» y de los puros profusamente iluminados y cargados de regalos, la Misa del Gallo, pero especialmente la Navidad indígena del Norte del país, con sus tradiciones autóctonas mezcladas de fervor y paganismo.

En Buenos Aires, los festejos navideños han perdido el sabor típico que le otorgaban los esclavos negros de la época colonial, con sus cantos y bailes por las calles de la ciudad. Desapareció en la medida en que desaparecieron los negros y la Misa del Gallo, es decir, la misa del veinticuatro de Diciembre por la noche, comenzó a aparecer.

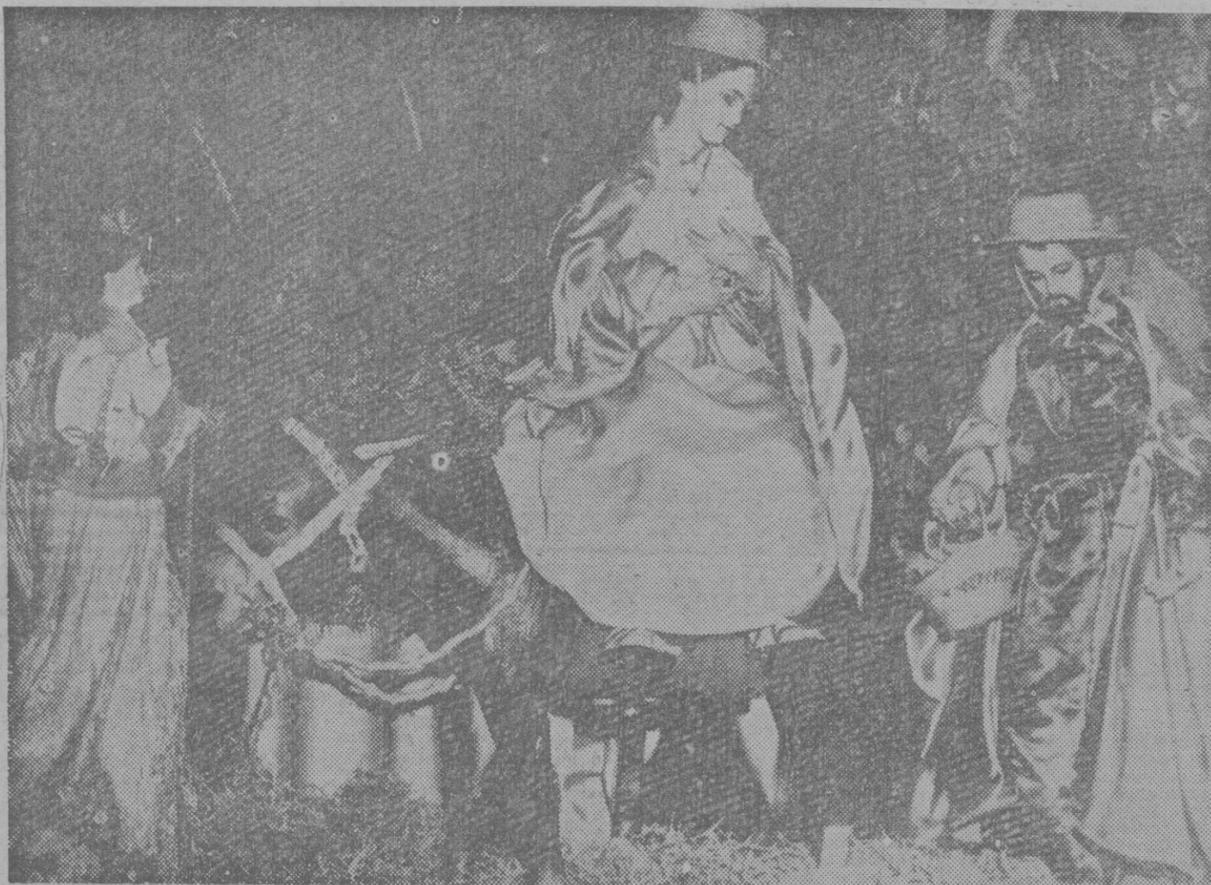
Esta Misa es la única ceremonia que tradicionalmente atrae a las multitudes mientras que en otros sectores, los menos religiosos, una buena cena, regada invariablemente con sidra o champán y el infaltable pan dulce, constituye el máximo festejo del año. En Argentina la Navidad es siempre y sobre todo la fiesta de la familia. Los niños son los favoritos de ella y miles de árboles de Noel se iluminan esta noche en los

hogares porteños, en donde los paquetes se les ofrece a los afortunados.

CLIMA PRIMAVERAL

La Navidad blanca, cubierta de un manto de nieve, no se conoce en Argentina, que celebra la fiesta en un clima primaveral. Nunca llueve en Buenos Aires para la Nochebuena y ello se atribuye a un favor especial del Niño que acaba de nacer, para con este pueblo de raíz católica tan acendrada.

(Continúa en la pág. siguiente)



TENEMOS AQUI UNA TIPICA ESCENA DEL NACIMIENTO: EL ANGEL, LA VIRGEN MARIA Y EL SEÑOR SAN JOSE, CON EL BURRITO DE QUE NOS HABLA LA HISTORIA SAGRADA. LA HERMOSA COSTUMBRE DE PONER NACIMIENTOS SE SIGUE OBSERVANDO EN LA MAYORIA DE LOS HOGARES HISPANOAMERICANOS. — (Cifra)

...Y NAVIDAD EN SUECIA

Las fiestas de Navidad comienzan en Suecia el día de Santa Lucía y se prolongan tres días después del nacimiento de Jesús

mite alargarlo más todavía. Pero en esta fiesta de la víspera de la Navidad no se sale de casa: a partir de mediodía, las calles se vacían, los almacenes, restaurantes, teatros y cines y hasta los garajes cierran sus puertas. Los hoteles no sirven más que pobres raciones de bocadillos a los infelices extranjeros caídos en Suecia en un inoportuno momento.

Todo sueco se encuentra en su casa dando la última mano a la preparación del árbol de Navidad a las comidas a los regalos. De las cabras de paja a los diversos hornos, en los que el pesebre aparece junto a los diablillos de las leyendas nórdicas.

Los niños refieren el aliento cuando llega Papá Noel, con su acostumbrada pregunta: «¿Hay aquí niños buenos?» y viene la distribución de regalos a los niños y luego el intercambio de presentes entre las personas mayores. Después llega la cena: en la mesa aparecen toda clase de entremeses de pescado: salmón, arenque o bacalao ahumado, azucarados o salados. Luego viene el jamón asado en su envoltura empanada, recuerdo del antiguo «aerprimmer» o jabalí mítológico de los dioses de la Malhallá que no conseguían nunca terminarlo porque resucitaba después de cada festín.

COMER DE PIE
Carne ahumada de reno, salchichas y otros embutidos preparan el camino al plato tradicional «Lut'sk» bacalao (Continúa en la pág. siguiente)

La noche de Navidad se duerme poco, pues los oficios religiosos se celebran a partir de las cinco de la mañana, siendo tradicional que se vaya a ellos en trineo

NAVIDAD es, ante todo, en Suecia, la fiesta de la luz. Ese día una llamada de afectos familiares y de tradiciones religiosas logra taladrar las brumas deprimentes del incipiente invierno nórdico.

Con todas las ventanas iluminadas, con guirlandas de velas a lo largo de las fachadas, pinos gigantes que se yerguen sobre las calles y los escaparates y letreros publicitarios más brillantes que nunca, las ciudades y hasta las aldeas crean en esta ocasión un día artificial, que expulsa a la noche interminable, que reina veinte horas al día en Estocolmo y las veinticuatro en el Norte del país.

Para los vikingos, las luces en torno a la casa servían para protegerla de los espíritus malignos, especialmente activos en esta estación. La Iglesia adoptó la tradición pagana convirtiéndola en un motivo de la decoración de Navidad.

NAVIDAD DURA HASTA PASCUAS

Las fiestas empiezan la mañana del día 13 de diciembre, día de Santa Lucía y, si hemos de creer a una canción, muy popular, «Navidad dura hasta Pascuas». El día de Santa Lucía, la más rubia de las hijas de la familia, vestida con larga túnica blanca y coronada con una diadema de velas encendidas recorre toda la casa al frente del cortejo de los demás chiquillos, para desper-

tar al padre y llevarle el desayuno a la cama.

Esta supervivencia del homenaje pagano a la diosa de la luz se cristianizó en primer lugar se modernizó luego, para terminar comercializándose hasta el punto de que los concursos y desfiles de Santa Lucía en las ciudades y Universidades de Suecia no se distinguen casi de los triviales concursos de belleza.

Durante los diez días siguientes, el frenesí de los preparativos de Navidad no conoce límites, los almacenes están llenos de gente y, cuando todo se ha vendido, se caldan

los restos. Todo el mundo se esfuerza en preparar la sorpresa que en cantar a los familiares, amigos e incluso a simples conocidos, a los que ni siquiera se trata durante todo el año. Millones de tarjetas de Navidad son cuidadosamente escogidas, escritas y enviadas obligando a los servicios de Correos a emplear estudiantes de vacaciones para poder clasificar la correspondencia supletoria.

«JUL»
La publicidad no conoce entonces más que una sola palabra: «Jul» es decir Navidad. Nos invita a comprar un vestido «Jul», una vajilla de porcelana, «Jul», a menos que se prefiera un atuendo «Jul», para ir a bailar o hacer un viaje «Jul» a las Islas Canarias.

La verdadera fiesta se celebra el día 24 de Diciembre, víspera del «Jul», y se prosigue obligatoriamente durante dos días el de Navidad y el siguiente, cuando el tercero no cae en domingo y per-



EN SUECIA, LAS FIESTAS DE NAVIDAD SE INICIAN EL DIA DE SANTA LUCIA. EN ESTE DIA, LOS NIÑOS DESFILAN POR LA CASA, VESTIDOS CON EL TRAJE TRADICIONAL Y CON UNA BUJIA EN LA MANO, RINDIENDO HOMENAJE A LA DIOSA DE LA LUZ. — (Cifra)

Costa de la Palma

ENTRE SANTA PONSA Y PAGUERA
TELEFONO 97 DE PAGUERA
EN PALMA: AVDA. JAIME III, 70 TEL. 22417



AHORA Vd. puede beneficiarse en un noventa por ciento de crédito en la compra de «su» chalet.

En Costa de la Palma y a punto de estrenar, encontrará el chalet que precisa con todo el confort que la vida moderna exige.

90% DE CREDITO

arries-palma

La Navidad en la Argentina

(Viene de la página anterior)
Pero en el Norte del país, a más de dos mil kilómetros de la capital, la tradición de sus habitantes hace que las ceremonias alcancen otro tono de recordación, con pintorescas procesiones, donde los participantes lucen sus mejores trajes típicos de fulgurantes colores.

En Salta, por ejemplo, la fiesta de la venida del Niño Dios se celebra con el mismo fervor en las iglesias, las calles, y en los hogares, en donde los villancicos navideños se interpretan más fielmente que en ninguna otra parte de la Argentina.

Los pesebres navideños, llamados «belenes» se alzan en los patios coloniales de viejas casonas y son visitados durante las Navidades por parientes y amigos de los dueños de la casa. Mientras admiran al Redentor de arcilla, placidamente dormido en su cuna de paja se entonan villancicos y se bebe fuerte. En la noche feliz resuenan las voces del coro cantado por el «pesebrero»:

«Vamos pastorcillos
vamos a Belén
que Jesús el Niño
acaba de nacer».

PROCESION DE PASTORES

Y CAZADORES DE VICUÑAS

VICUÑAS

Una fiesta de colores y de fe la constituyen los «Misachicos», que se celebran en la provincia de Santiago del Estero. Es una procesión de pastores, labriegos, arrieros de la Cordillera de los Andes, cazadores de vicuñas y de guanacos. Hombres y mujeres de pelo muy lacio y muy negro, de tez bronceada por el quemante sol, visten sus mejores galas acompañando en la procesión la imagen del Niño Jesús, que llevan por los valles hasta alguna capilla milagrosa de las cercanías.

Ponchos y rebozos ponen la nota grata e ingenua:

«Quien viera, niño mío,
vestirse de terciopelo», dice un villancico que se entona en Jujuy, otra de las provincias norteñas, tradicionales por el terror que ponen en

su recordación de la Navidad.

Luego de andar por valles y caminos polvorientos, la procesión se detendrá frente a un pesebre humilde y allí, los nativos danzarán en honor al niño «El baile de las cintas». De un alto mástil colocado frente al «belencito» penden cintas multicolor que hombres y mujeres entrelazarán en sus giros, mientras cantan en honor del niño, al son de bombos y queñas, flautas indígenas de quejumbroso sonido.

LA NAVIDAD EN LA

PATAGONIA

En la inmensidad de la Patagonia, la Navidad aparece representada en todos los hogares por el clásico árbol de pino adornado con cintas plateadas y colmado de regalos que se llevarán los amigos del hogar. Después de la Misa del Gallo, los gauchos, ataviados con sus clásicas botas y ponchos y llevando en la mano sus rebenques con incrustaciones de plata, se reunirán en

torno a la mesa familiar en el modesto rancho de barro y paja. Se elevarán las copas y se recordarán los ausentes y en muchos hogares un modesto pesebre confeccionado por los niños de la casa conmemorará el nacimiento de Jesús.

En las estancias de las desoladas regiones del Sur argentino, la Navidad reúne a patrones en torno a grandes asados y, mientras el mate alterna con el vino, se augura felicidad para el año que está para comenzar. Los grandes fogones abren sus bocas de fuego bajo el cielo estrellado en la Nochebuena del Sur, y, a su alrededor para preservarse del frío, hombres y mujeres comen y beben, mientras que dentro de algún rancho, en un humilde pesebre, arden las velas frente a la imagen del Niño Jesús, y en la lejanía se escucha una copla que dice:

«Bañad en Belén,
bañad,
que ha nacido
el más santo Rey».
WALTER FERRER

Navidad en Suecia

(Viene de la página anterior)
salado en una solución de soja con salsa de mostaza que encanta a los suecos, pero que el invitado extranjero suele probar sólo por pura cortesía.

Todo esto se riega con aguardiente, cerveza negra o vino caliente, llamado «glogg». La tradición manda que se coma de pie con el plato en la mano, lo que exige una agilidad de acrobata para no tirar nada al suelo.

La noche de Navidad se duerme poco, pues todas las iglesias de la Suecia luterana celebran, a partir de las cinco de la tarde, el oficio del alba, al que, si bien la tradición exige que se vaya en trineo, la vida práctica ha acabado sustituyéndolo por el automóvil. Después los niños prueban sus esquís, sus juguetes, se hacen visitas a los parientes y amigos y pronto los días de Navidad son solo un feliz recuerdo cuyo brillo

no consigue eclipsar ni el día de Año Nuevo, ni los Reyes, fiesta también en Suecia en que se queman en enormes hogueras, en común, los árboles de Noel, ya marchitos.

Estos días felices permiten a los suecos llegar a enero, cuando el día empieza a recortar sensiblemente la noche y pasar sin demasiado desagrado los inventarios de final de año y, sobre todo la inevitable llamada del recaudador de impuestos.

VICENT LATEVE

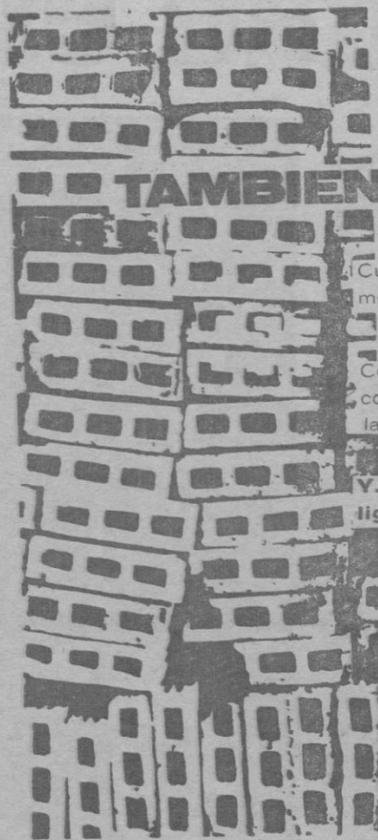
PARA BRASEROS

EL MEJOR COMBUSTIBLE

Teéfono 16512

SERVICIO A DOMICILIO

Lea «BALEARES»



TAMBIEN EL AIRE ABRIGA

Cuando el procedimiento de aislamiento térmico, mediante cámara de aire se emplea en un Tejido,

ESTE TEJIDO SE LLAMA **UNI FOAM**

Como en el caso de las piezas huecas utilizadas en construcción, el aire es un elemento importante en las **PRENDAS CONFECCIONADAS CON UNI FOAM**

Y... ¿Puede imaginarse un "material" más ligero y dúctil que el aire?



Una etiqueta igual a esta, es garantía de

GARANTIA CONTROLADA DE TEJIDO CLIMATIZADO

el nuevo



Crush

FAMILIAR

¡que economía!
¡que calidad!

ORANGE Y LEMON

EL REFRESCANTE Y DELICIOSO SABOR DE LA MEJOR FRUTA, QUE HA LOGRADO EN EL ARBOL EL PUNTO JUSTO DE SU TOTAL MADUREZ.

Y también el popular sabor de cola

SU FAMILIA PUEDE DISFRUTAR DE **4 A 6** VASOS DE LA NUEVA

botella de **Crush familiar**

EMBOTELLADO CON AUTORIZACION DE CRUSH INTERNACIONAL INC. EVANSTON ILL. U. S. A.

Lloseta, noticias y comentarios

LLOSETA, 17 diciembre.— (De nuestro corresponsal SANTA). — El pasado domingo a las 9.30 de la noche, en el salón del Centro Parroquial tuvo lugar una velada de glosas, en la que actuaron los mejores artistas de la glosa mallorquina como son "Calafat" y Bartolomé Socias. El salón estaba repleto de público, y la realización de esta velada fue coronada por el éxito, siendo muy aplaudidas todas las intervenciones de los populares y archiconocidos "glosadores".

PRIMER PREMIO EN CONCURSO DE CARTELES

En el concurso de carteles Pro-Semana Santa en Sineu, fué galardonado con el primer premio don José Sureda Payeras, el cual ostenta actualmente el cargo de Jefe de Estación de Ferrocarriles en Lloseta. A pesar de que desde las columnas de "BALEARES" nuestro corresponsal en Sineu ha dado información detallada del desarrollo de este Concurso, nosotros desde estas líneas no podemos por menos de felicitar por su éxito al señor Sureda.

mos por menos de felicitar por su éxito al señor Sureda.

ATLETISMO

El joven atleta de esta localidad José A. Ramón Marroig, obtuvo un nuevo éxito en la Competición de atletismo celebrada el ppdo. día 4 de los corrientes. Batió su propio record en triple salto, record de Baleares que tenía fijado en 12.13 y que superó 12.68, al mismo tiempo superó la marca de Baleares en longitud, que estaba fijada en 5.55 logrando una marca de 5.60.

CONFERENCIA FORMATIVA

En el salón del Centro Parroquial, y organizado por "L'altura", club de juventud de Lloseta, el ppdo. día 14, martes, a las 9 de la noche tuvo lugar una conferencia de tipo formativo. Con el título de "Ellos y ellas" el Rvdo. don Baltasar Coll, profesor del Seminario, desarrolló esta interesante conferencia dirigida a la juventud de Lloseta, viéndose notablemente concurrida hasta llenar por

completo el salón, siendo seguidos con interés todos los puntos expuestos fielmente por el conferenciante.

BAUTIZO

El hogar de los esposos don Miguel Seguí Ramón y doña María Santandreu Ripoll, se vio alegrado con el nacimiento de un niño, el cual recibió las aguas bautismales por manos del Rvdo. don Juan Bestard, imponiéndole el nombre de Sebastián Miguel. Apadrinaron al neófito don Gabriel Seguí Ramón y doña Catalina Ripoll Vich.

PROYECTOS DE "L'ALTURA"

El club de Juventud de Lloseta, tiene en proyecto el montaje de una monumental Cabalgata de Reyes Magos que esperará a la de los años anteriores trayendo numerosos regalos y el gran presente de la ilusión a toda la grey infantil. También tiene en proyecto la revalorización de la fiesta de San Antonio Abad y sus "beneides" que de cada año

nan ido en decadencia en nuestra población.

FUTBOL

El C. D. Llosetense, titular de esta localidad y que hasta la última jornada había ostentado con todo merecimiento el título de líder imbatido, en Montuiri se enfrentó al titular de aquella localidad, saliendo derrotado por el abultado tanteo de 6-1.

A pesar de esta derrota sensible, el Llosetense no se debe de amedrentar ya que su actual situación en la clasificación general es completamente despejada, teniendo seguro un segundo puesto y el más firme aspirante para el liderato.

El próximo domingo a las 3.30 tarde en el Camp S'on Bal-le se enfrentará al At. Alaró.

Hoy, 32 páos.

Gran éxito de «Art i Joventut», en Pollensa, con «Los árboles mueren de pie», de Casona

POLLENSA, 20 diciembre.— (De nuestro corresponsal informativo) Pese a las dificultades que presentaba el montaje de "Los árboles mueren de pie", de Alejandro Casona, la agrupación pollensina "Art i Joventut", no regateando esfuerzos, la estrenó, en el Salón Teatro del Club Pollensa, el 17 del actual y repitió en funciones de gala los días 18 y 19, con éxito arrollador.

La obra de Casona, de la que "BALEARES" en su día, publicó el correspondiente juicio crítico, encierra un mensaje poético de bondad y amor.

"Art i Joventut" ha vestido la obra con toda dignidad, bajo la dirección del ya azezado y experto en tales menesteres y artista local don Rafael Jovas.

En cuanto al reparto, hemos de afirmar ha sido un completo acierto; unos intérpretes han podido reafirmar y afianzar sus dotes artísticas; y otros, debutantes demostrar su valía en el mundo de la farsa, del histrionismo.

He aquí el caso de Juana Cifre en el papel principal de la obra el de Marta-Isabel. Ya no cabe pedir más. Vivió a su personaje, se recreó en él, matizando las frases y en escenas emotivas, hasta logró superarse a sí misma.

"Art i Joventut" ha descubierto una actriz maravillosa por su dicción precisa, por su bella presencia y por sus dotes interpretativas.

—¿Y qué diremos de Antonia Bauzá? Hizo una abuela deliciosa siempre en su punto, tanto en los momentos de alegre expansión como en los que los atisbos dramáticos rozan la línea argumental.

Magdalena Colom, una veterana entre los aficionados locales, interpretó como siempre con la pulcritud a que nos tiene acostumbrados, su papel de Genoveva Justas y entonadas, haciendo gala de su belleza y juventud y demostrando sus puros afanes en el arte de la interpretación. Antonia Salas, Antonieta Buades y Rosa Serra, en Elena, Felisa y Amelia, respectivamente.

En relación con los actores masculinos, hubo también sus sorpre-

CONCURSO DE BELENES

Organizado por la Junta Parroquial de A. C. y patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, como en años anteriores, se ha anunciado la tradicional celebración del Concurso de Belenes, con la concesión de importantes premios por un importe global de más de tres mil pesetas.

Ambiente pre-navideño en Manacor

MANACOR, 18 diciembre.— (De nuestro corresponsal informativo "JANUAR").— Nuestra ciudad, comienza a adquirir ese dorado y entrañable aspecto navideño con que viene vistiéndose desde nace algunos años. La actitud municipal de adornar la plaza de Calvo Sotelo, viene a marcar una pauta que luego siguen algunas calles comerciales. A la hora de escribir estas líneas, ocho días antes de la Navidad, nuestra "Bassa" comienza a mostrar el ajetreo de las brigadas que montan el tinglado decorativo. Esta tónica, se ve alargada en la calle Peral, que probablemente va en camino de seguir, como casi siempre, la que marca la pauta en cuanto a buen gusto y sentido del civismo, ofreciendo una decoración cara y bella.

Numerosos escaparates, esparcidos por toda la geografía ciudadana, lucen igualmente vistosos adornos. Manacor, amigo lector, está en la misma víspera de ese momento en que mejor aspecto luce.

TEATRO
El recién constituido grupo escénico de alumnos del Colegio La Salle, hará su presentación el próximo miércoles día 22, en funciones de tarde y noche. En el popular "Salón Fénix", pondrá en escena "El Cartero del Rey" de Rabindranath Tagore, premio Nobel de literatura.

Para el caso de que esta presentación logre en éxito ansiado, se tienen en cartera algunas obras realmente interesantes, entre ellas "Rómulo el Grande" del drama

turgo contemporáneo Dürrenmatt.
EDIFICIO ATALAYA
Rematada su máxima altura, quedó días colocados la simbólica bandera en el edificio llamado "Atalaya de Manacor", sito en la plaza de Ramón Llull, esquina Via Portugal. El bello esqueleto, de once plantas, es ahora mismo un bello símbolo de ese Manacor creciente y lleno de posibilidades de hoy.

Con motivo del simpático acontecimiento, la empresa propietaria reunió a la brigada de obreros ofreciéndoles un abundante refrigerio de compañerismo.
VERIFICACION DE FAROS
Un éxito rotundo ha marcado la campaña de verificación de faros, organizada por la Jefatura de Tráfico. En el puesto de control, se han formado a diario largas colas, dando los respectivos propietarios de los vehículos la mejor lección de civismo con su gesto de colaboración a una iniciativa inteligente y práctica como pocas.

SOCIALES
En el Santuario de Bonany, Petra, recibieron la primera comunión las hermanas María y Margarita Alvarez-Ossorio Ferrer. Hijas del Delegado de Caja de Pensiones en dicha villa, don Antonio Alvarez-Ossorio y doña María Ferrer Massanet. La ceremonia, fué seguida de una simpática fiesta que reunió a familiares y amigos del joven matrimonio.

En el caso de que esta presentación logre en éxito ansiado, se tienen en cartera algunas obras realmente interesantes, entre ellas "Rómulo el Grande" del drama

Comercial **Pegaso S.A.** se complace en comunicar a su distinguida clientela que ha adquirido de **SEIDA S.A.** la total producción, para su venta en exclusiva, de los autocares **SETRA - SEIDA**



Autocar **SETRA SEIDA** Tipo S 14 **Pegaso 5070**

Con grupos y motor **Pegaso** de 170 CV (6 cilindros)
Caja de cambios con 8 marchas hacia adelante y 2 hacia atrás
Capacidad máxima 57 + 1 plazas

Servicios post-venta garantizados por **Pegaso**

Comercial **Pegaso S.A.**  C/ea Bermúdez, 10 MADRID - 3
y su amplia red de Concesionarios



¡NOCHEBUENA!
¡NOCHEVIEJA!
HOTEL LOS LEONES

C. VECINAL A GENOVA (SAN AGUSTIN) CALA MAYOR

GRAN CENA - BAILE - COTILLON

CENA Y COTILLON. Tiket 400 pesetas
MENU: Sopa a la Reina, Merluza "Marsala", Pollo "Cocotte Mascota", Pudding, "Diplomático", Vinos Champán-Licores: SOLO COTILLON.
Bolsa sorpresas: Turroneos variados, Champán, Barquillos, Tiket 200 pesetas.

RESERVE SU MESA CON ANTELACION
QUINTETO "THE ZENITH'S" (Ritmos modernos)
Telefonos: 34940 - 31837 - Reservas hasta el día 23

ESTÓMAGO - **STOMALIX-3** - INTESTINOS
SAIZ DE CARLOS
consulte con su medico - C.P. 5.469

si Orbegozo le dá...



EBE

...mas calidad

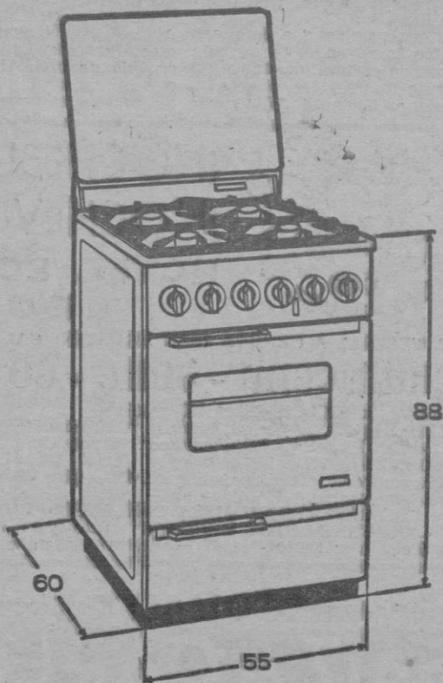
¿porque pensar en otra?

En el proceso de fabricación de las cocinas ORBEGOZO todos los materiales han sido previamente seleccionados.

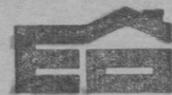
Sometidos a los más rigurosos controles de calidad, garantizan al usuario un perfecto funcionamiento por tiempo ilimitado.

Conozca todas las ventajas de esta maravillosa cocina que nunca envejece.

Cocinas ORBEGOZO el más fiel exponente de calidad a su servicio.



un producto



Orbegozo

con licencia HOMANN

DELEGACION PARA BALEARES: Pedro Alcántara Peña, 57 - Tels. 2 58 08 - 2 58 09 - PALMA DE MALLORCA

INFORMACION REGIONAL

Se están reparando en Binisalem los daños que causó un fuerte vendaval

BINISALEM. (De nuestro informativo Jaime Marsal G.)— Muchos son los daños que causaron los dos vendavales de pasados días de uno de los cuales ya nos ocupamos en crónicas anteriores. Se calculan en muchos miles de pesetas los males causados ya que se consideran como mayores los causados a una casita de feriantes que quedó por completo destruida e inservible; el levantar la techumbre de una granja avícola con las subsiguientes consecuencias para los animales; la caída de una pared de una pocilga que mató al cerdo que en ella había; destrozos considerables en las nuevas farolas de la Plaza de la Iglesia y en todas partes tejás y árboles destruidos. Menos mal que no hubo que lamentar desgracias personales.

DEFUNCIONES

A la edad de 64 años falleció don Antonio Vallés Ferrer. El mismo día de su fallecimiento su esposa doña Francisca Mateu, tuvo que ser trasladada con urgencia a una clínica de Palma para ser sometida a una delicada intervención quirúrgica y por si fuera poco su hijo, que cumple Servicio Militar en Cartagena no pudo embarcar por haberse suspendido la salida de los barcos debido a fuertes temporales. Por ello a los familiares les transmitimos nuestro más sincero testimonio de pesar.

A los 75 años dejó de existir don Sebastián Gari Mayol habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

A los 71 años falleció don Pedro Lladó Bibiloni. A sus hermanas Magdalena, Francisca y Antonia, nuestro pésame.

DE VIAJE

Procedente de Tarragona, capital, donde presta sus servicios como Maestro Nacional, ha llegado a nuestra villa, don Juan Martí Garcías.

CABALGATA

Como en años anteriores Bini-

salem prepara la tradicional cabalgata de Reyes cuyos pormenores desconocemos en estos instantes, aunque buena es la noticia de adelantar que volverá a haberla para alegría y regocijo de los pequeños. Cuando el programa y recorrido llegue a nosotros lo transmitiremos a nuestros lectores.

Delegación de Trabajo

Horarios y fiestas en los próximos días navideños

Tratando de armonizar lo regulado sobre fechas festivas, con la tradición y un mejor servicio al público para su debido abastecimiento; previa la aprobación del Excmo. Sr. Gobernador Civil en lo concerniente a la prolongación de horario y conocimiento de la Autoridad Eclesiástica y contando con el asesoramiento de la representación de los Gremios Sindica-

les afectados y de la Autoridad Municipal.

Vengo en disponer lo siguiente:
1.º— Durante los días 20, 21, 22 y 23 de los corrientes podrán permanecer abiertos hasta las nueve de la noche y el 24 y el 31 hasta las once, las carnicerías, pescaderías, fruterías, verdulerías, Mercados y demás Comercios del Ramo de la Alimentación.

2.º— De acuerdo con lo prescrito en el Calendario Laboral, y por la existencia de dos festivos consecutivos, los establecimientos mencionados permanecerán abiertos durante las mañanas de los días 25 de diciembre y 1.º de Enero de 1966, de 9 a 13 horas.

3.º— Las peluquerías de señoras y de caballeros, podrán hacer uso de los mismos horarios que se fijan en el apartado 1.º; permaneciendo cerrados totalmente los días 25 y 26 de los corrientes y el 1.º de enero próximo y abriendo el domingo día 2 de 9 a 13 horas.

4.º— El personal dependiente de todos los establecimientos, tendrá derecho al percibo de las horas extraordinarias, cuando éstas se llevan a efecto, con los recargos legales, y tendrán el carácter de voluntarias.

5.º— En los demás no regulado por este Edicto, se estará a lo dispuesto por la legislación y el Calendario Laboral vigente.

Palma de Mallorca, 18 de diciembre de 1965.
El Delegado de Trabajo. — Fdo. F. Catalá Ruiz.

Entrega de Aguinaldo del Pensionista de la Administración Local

El acto tuvo lugar en el salón de actos de la Diputación Provincial

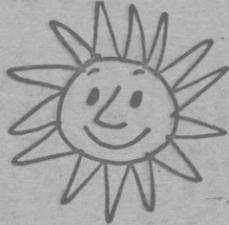
En el Salón de Actos de la Diputación Provincial, tuvo lugar ayer por la mañana el simpático y ya tradicional acto de entrega a los pensionistas de la Administración Local que resultaron agraciados, del Aguinaldo establecido por el Consejo de Administración de la Mutualidad Nacional de Previsión de la Administración Local en favor de pensionistas por jubilación forzosa de mayor edad; de pensionistas por jubilación por invalidez; de pensionistas por viudedad y de pensionistas por orfandad de mayor y menor edad.

Presidieron don Antonio Sampol Fuster de Puigdorffila, Vicepresidente de la Diputación Provincial y don Modesto Lozano Casañola, nuevo Jefe de la Oficina Provincial de la Mutualidad, con los restantes miembros de la Comisión Provincial de Coordina-

ción económica don Andrés Tur Tur, Secretario General de la Diputación, don Sebastián Mas Viny, Interventor y don Luis Sánchez Martínez de Osaba Depositario.

Abierto el acto por la Presidencia y tras unas cálidas palabras del Jefe de la Oficina Provincial en que puso de manifiesto la fecunda labor de la Mutualidad, en la Provincia y a escala nacional, glosando finalmente la figura del mutualista y ofreciendo los servicios de la Oficina Provincial como si se tratase de la casa común el señor Sampol Fuster de Puigdorffila y luego los restantes miembros de la mesa, hicieron entrega de dos aguinaldos de 3.000 pesetas por jubilación forzosa; uno del mismo importe por invalidez y cuatro de 3.500 pesetas a otras tantas pensionistas por viudedad.

EL FRIGORIFICO SIN PROBLEMAS ODAG



ES INCOMPARABLE en todos sus modelos de MOTOR Y ABSORCION

CONCESIONARIO

«FIRMITAS»
Iud. Far, S. A.

Av. Gral. Primo de Rivera, 93
GOCE APARCINDO Y DISFRUTE COMPRANDO!

ODAG ES INCOMPARABLE

PARA SU MUDANZA CASA ROJALS

NO LO OLVIDE, LE GARANTIZARA SU TRASLADO. SIETE ESQUINAS, 5. Tel. 12227 CENTRAL EN BARCELONA: M. CAMPO SAGRADO, 21. Teléfono 241 23 26

RILLO
La casa de las curas
presenta hoy:
CUNA EXTENSIBLE "65" RILLO
FABRICA EN LEISSA DE VALL (BARCELONA)

¡Señora!
LLAME A LOS TELS. 34.912 - 32.754 - 30.378 Y
LAVANDERIAS PALMA S. A.
C/. RODRIGUEZ ARIAS 2º RECOGERA HOY SU ROPA SUCIA DEVOLVIENDOSELA LIMPIA Y PLANCHADA AL DIA SIGUIENTE

Colmado Parisián
Visite la exposición de **Cestas Navideñas**
Que, como todos los años, preparamos de nuestra especialidad, siendo el regalo más apreciado para estas Fiestas. Licores de todas marcas y selecto surtido de fiambres.
PLAZA CORT. 16 TELEFONO 26819

el sabor que nunca se olvida



ROYAL KIT



Sírvalo en sus reuniones para hacerlas inolvidables. ROYAL KIT contribuye con su inigualable transparencia, con su fresco aroma y con su exquisito sabor a dar ese tono agradable, acogedor, íntimo, que requiere toda reunión de amigos. ROYAL KIT le proporciona siempre un ambiente grato... ROYAL KIT, el licor de todos los tiempos.

Sorprenda a sus amigos sirviéndoles KIT ON THE ROCKS... es sensacional!

ROYAL KIT ES UN LICOR ARGENTÍ



BELEN VIVIENTE
Costa de la Esclama

80 Actores en Acción - Nueve Escenarios
Luz y Sonido en plena Naturaleza
Una expresión sensitiva y cultural de Grandiosidad Impresionante

TRIBUNA PARA EL ESPECTADOR DOTADA DE CALEFACCION Ticket 125 pesetas - Todos los días a las 9'30 horas Los días 24 y 31 de Diciembre y 5 de Enero no habrá representaciones

RESERVAS JAIME III, 70 - TELEFONO 22417 Y EN TODAS LAS AGENCIAS DE VIAJES Con la colaboración especial del Fomento de Turismo de Mallorca, Sindicato Provincial de Hostelería, Ayuntamiento de Calviá y con autorización Episcopal

ESPECTACULOS

El festival «Pro - Campaña Navidad» se celebró con éxito en el Teatro Balear

Fue organizado por el Sindicato Provincial del Espectáculo

El pasado domingo, en función matinal, organizado por el Sindicato Provincial del Espectáculo, tuvo lugar en el Teatro Balear, el anunciado festival con destino a la Campaña de Navidad que con tanto éxito organiza el Gobernador Civil de Baleares, con fines exclusivamente benéficos, y por tanto, acreedor de la máxima simpatía y del más incondicional apoyo por parte de todos.

El programa, que acogía la entrega desinteresada de valiosas colaboraciones, así como de acreditados artistas de la actualidad musical española, a pesar de la jornada luminosa dominguera que invitaba a la excursión o al simple paseo acostumbrado por los alrededores de la Ciudad, atrajo a numerosa concurrencia, integrada por la juventud su mayoría, lo que sin duda dió al espectáculo una remarcable pincelada de singular alegría y entusiasmo. Se da la circunstancia, que juntamente a los actos programados, y al objeto de tomar parte en la eliminatoria con vista al refido certamen de orquestas noveles "I Gerra d'Or", participaron con desenvoltura y ganas de superación, los siguientes conjuntos: "The Flinstones", "River Quartet", "Los Voltos" y "Los Vulcanis", cuya interpretación fué jaleada y ruidosamente aplaudida por sus respectivos "fans".

A continuación, se sortó una monumental cesta de Navidad, gentilmente ofrecida por el Sindicato de la Alimentación, pasando-se seguidamente al desarrollo del espectáculo, con la participación de artistas cedidos desinteresadamente por las salas de fiestas "Jartan's" y "Casa Vallés", consiguiendo un gran éxito cada uno de ellos. Por si fuera poco, el mago mallorquín "Sagihob" hizo con sus trucos las delicias del respetable. Uniéndosele al finalizar su actuación, el conocido cantante melódico Jorge Sepúlveda, que acompañado por la magnífica orquesta de "Jartan's Club", interpretó los números que más éxito le dieron a lo largo de su bien climatada carrera artística por los escenarios del mundo.

Digno de subrayarse el gesto, en oro de la Campaña de Navidad, dedicado por "Jartan's Club" a engrosar los fondos benéficos de la velada, consistente en que la totalidad de los ingresos obtenidos la tarde del domingo por la mencionada sala de fiestas, fueran destinados a tan loable fin navideño.

Alrededor de las dos de la tarde, finalizó el espectáculo, al que asistió el Gobernador Civil y el Presidente del Sindicato de Hostelería, acompañados de sus respectivas esposas.

A. de C.

«Nueva diosa de amor»



Así como Afrodita era la diosa del amor y la belleza de los griegos y Venus de los romanos, en la divertida comedia en color "Mi novio está loco, loco..." que protagonizan Tony Randall, Burl Ives y Bárbara Eden, existe una nueva diosa del amor. Se trata de Kamala Devi, que hace de rítmica princesa oriental en la divertida película y cuyo nombre significa, precisamente, diosa del amor. Kamala es mitad hindú, mitad inglesa. Su padre es un cirujano británico especializado en operaciones del cerebro que vive en Bombay.

IFISA

GEORGE MARTIN
KATIA LORITZ

OESTE NEVADA JOE



No puede faltar en unas auténticas Fiestas la emoción de las escenas de esta película

MIGUEL RIVA ADRIANA AMBESI JOHN McDUGLAS
DIRECTOR: IGNACIO F. IQUINO EASTMANCOLOR TECHNISCOPÉ

y con **KATIA LORITZ**
nada menos - **JUEVES** en
Rialto-Oriental-Dorado-Victoria

Maurice Chevalier, abuelito picarón



En su más reciente interpretación, «Rica, guapa y casadera», una deliciosa realización en Eastmancolor de Jack Smight. El sempiterno «castigador» Maurice Chevalier incorpora el divertido personaje de un abuelo recalcitrante, amigo de la buena vida, ducho en toda clase de estrategias amorosas y consejero de su nieta, Sandra Dee, una criatura a la que todo favorece en la vida, porque tiene salud, dinero y amor (por partidas dobles!).

Precisamente el hecho de tener dos pretendientes simultáneos y «enrágas» es lo que obliga a intervenir al abuelito Chevalier con su «gramática parda» acumulada. Para que en la pugna feroz que sostiene Andy Williams y Robert

Goulet triunfe el mejor... o el enamorado más sincero.

Un encanto de comedia ésta de «Rica, guapa y casadera». Un encanto de comedia por su tema, ligero, apicardo y divertido; su limpio Eastmancolor, su suntuosa puesta en escena, la animada realización de Jack Smight y la interpretación primorosa del cuadro principal, en el que, como digo roás arriba, deleita de bonita y distinguida la joven estrella Sandra Dee, encuadrada por sus dos galanes cantantes, Andy Williams y Robert Goulet, y protegida por su estupendo abuelo, Maurice Chevalier, sin olvidar a otros participantes del divertimento, como Hermione Gingold, Charlie Ruggles y Gene Raymond.

METROPOL

HOY

BERT MITCHUM-CARROLL BAL



el **aventurero de Kenya**

DIRIGIDA POR RONALD NEAME PANAVISION-TECHNICOLOR

En el mismo programa:
Honorables sinvergüenzas
EASTMANCOLOR
(AUT. MAY. 14 AÑOS)



CON EL REVOLUCIONARIO Y MINIMO APARATO PARA DETRAS DE LA OREJA

- * MAXIMA POTENCIA
- * MINIMO TAMAÑO
- * SIN CORDON NI RECEPTOR
- * CONTROL DE VOLUMEN AUTOMATICO
- * GARANTIA de PHILIPS

OPTICA LUX
C/OLMOS, 92-PRIMA

Pasará Vd. las más divertidas Fiestas Navideñas **VIENDO**



Autorizada para todos los públicos

ESTRENO VIERNES SALA Astoria

¡TRES ÚLTIMOS DIAS!



Tarzan Y SU HIJO JOHNNY WEISSMULLER



Arturo Fernández

★ **TEATRO PRINCIPAL** ★

TEMPORADA DE NAVIDAD
DEBUT JUEVES DIA 23 • NOCHE A LAS 10'30

LA TERCERA PALABRA

DE ALEJANDRO CASONA

LA OBRA DE MAS EXITO EN ESPAÑA

VENTA DE LOCALIDADES
DESDE LAS 4 TARDE

Julita Martínez



ESPECTACULOS

CIRCO
BALEAR. — CIRCO CHE-COSLOVACO DE PRAGA. Funciones a las 6 tarde y 10,30 noche.

ACTUALIDADES. — Desde las 300 sesión continua. «UN ESPÍA EN HOLLYWOOD» Jerry Lewis. IMAGENES núm. 1092. Mujer contra toro. NODO. A y B. núm. 1.198. Vietnam bajo las bombas de los portaviones. Elecciones presidenciales en Francia. (Aut. todos los públicos).

AGOSTA
Desde las tres
«EXTRANOS EN UN TREN» y «EL PISTOLERO DE CHEYENE».
ASTORIA a las 7:15 «IARZAN Y SU HIJO» (Johnny

Weissmuller, Maureen O'Sullivan, John Sheesley) «LADRON EN SU PROPIA CASA». (Aut. todos los públicos).

AVENIDA (Refrigerado) — «RICA, GUAPA Y CASADERA» (Sandra Dee y Robert Couiet) y «EL SALARIO DE LA VIOLENCIA» (May. 18 años).

BORN (Climatizada)
«DESDE RUSIA CON AMOR» con Sean Connery y «LA BODA» (Aut. Mayores).

CATIBOL — Desde las 15
«AL VOLANTE Y A LO LOCO» (Stanley Baxter) y «LA ESCAPADA» (Vittorio Gassman) (Aut. Mayores 18 años).

PANTASO — Desde las 3:
«ESPEJISMO» y «FUERTE PERDIDO».
DUFADO — Desde las 3,30:

cartelera de ESPECTACULOS

«GITANA» y «MATRIMONIO A LA ITALIANA»

EL MEJOR REGALO PARA FIESTAS
GREGORY
Joyero

HISPANIA — Desde las 15:
«AL VOLANTE Y A LO LOCO» (Stanley Baxter) y «LA ESCAPADA» (Vittorio Gassman) (Aut. Mayores 18 años).
METROPOL — Desde las 3:
«EL AVENTURERO DE

KENYA (Robert Mitchum y Carroll Baker) y **HONORABLES SIN VERGUENZAS** (May. 14 años).
MOICERNO — Desde las 3:
«EL SECRETO DE MONTECRISTO» y «LOCO POR EL CIRCO» (Tot. Menores).

ORIENTAL — Desde las 3:
«GITANA» y «MATRIMONIO A LA ITALIANA»

PRINCIPAL — Desde las 3
«EL MISTERIO DEL LAGO» con Mils Asther y Gio Petri y «APARTATE CARINO».

PROGRESO — Desde las 6:
«ZORBA EL GRIEGO» con Anthony Quinn Alan Bates y Irene Papas (May. 18 años).

PROYECTORA — Desde las 3
«EL RECLUTA (Jerry Lewis) y «EL VENGADOR DE CALIFORNIA» (Aut. Todos los públicos).

RIALTO — Desde las 3:30:
«GITANA» y «MATRIMONIO A LA ITALIANA»

RIVOLI — Desde las 3:30:
«LOS 4 HIJOS DE KATIE ELDER» (John Wayne, Dean Martin y Martha Hyer) y «LA ISLA DE LA PANTERA» (John Sheesley) (May. 14 años).

VICTORIA — Desde las 6
«GITANA» y «MATRIMONIO A LA ITALIANA»

SALAS DE FIESTA:
* **CABALA** (Hotel) — Tarde y noche: Baile

* **WALLIS (Hotel California)** — Baile todas las noches

* **CASA VALLES** — Todas las noches: Baile y atracciones

* **CLUB SALEM** — Todas las noches: Baile y atracciones

* **CHUMBU** (Hotel Pireo), Baile y atracciones

* **GOLF CALAMAYOR** — Todas las noches: Baile

* **JARIAN'S CLUB** — Noche: Baile y atracciones

* **MONTECRISTO** — Noche: Folklore español

* **SESAMO** — Noches: Baile y atracciones
* **TROCADERO** — Tarde y noche: Baile y atracciones

Como el más sabroso turrón de **NAVIDAD...**



LE OFRECERA DESDE

HOY

Picaresca...
Juguetona...
Risueña...
Suntuosa...
¡Lo que se llama una comedia!



SANDRA DEE
ROBERT GOULET
ANDY WILLIAMS

MAURICE CHEVALIER
DIRECTOR: JACK SMIGHT

Rica, Guapa y Casadera

EASTMANCOLOR
UNA PRODUCCION ROSS HUNTER

Compraba los vestidos de seis en seis...
Los coches, de 3 en tres
Y los prometidos
¡A PARE!

(Aut. mayores 18 años)

En el mismo programa:
EL SALARIO DE LA VIOLENCIA
Cinemascope - Technicolor

Lea «BALEARES»

CRUSH Familiar

Llame al Tel. 51748 - 53226

LIMON - NARANJA y SABOR DE COLA

BEBA EL CHAMPANY DE ESTAS FIESTAS
GRATIS
EN LA GRAN OFERTA DE
DISCOTECA

Por la compra de 2 discos de 45 r. p. m. 1 botella obsequio
y por la compra de 1 disco de 33 r. p. m. 1 botella obsequio

DURACION OFERTA: Del 20 de Diciembre al 5 de Enero
Jovellanos, 2 y Pelalres, 32.

¡LA GRANDIOSA PELICULA DE LAS FIESTAS DE NAVIDAD!
ESTRENO



HOY

¡Un reparto fabuloso para una historia apasionante!



JOHN WAYNE
DEAN MARTIN

UNA PRODUCCION DE HAL WALLIS

LOS 4 HIJOS DE KATIE ELDER

TECHNICOLOR PANAVISION

MARTHA HYER con MICHAEL ANDERSON, JR. EARL HOLLIMAN JEREMY SLATE
DIRIGIDA POR HENRY HATHAWAY GUION DE WILLIAM H. WRIGHT, ALLAN WEISS, HARRY ESSEX



¡Sargie contra sargie! ¡Ojo frente a odio!

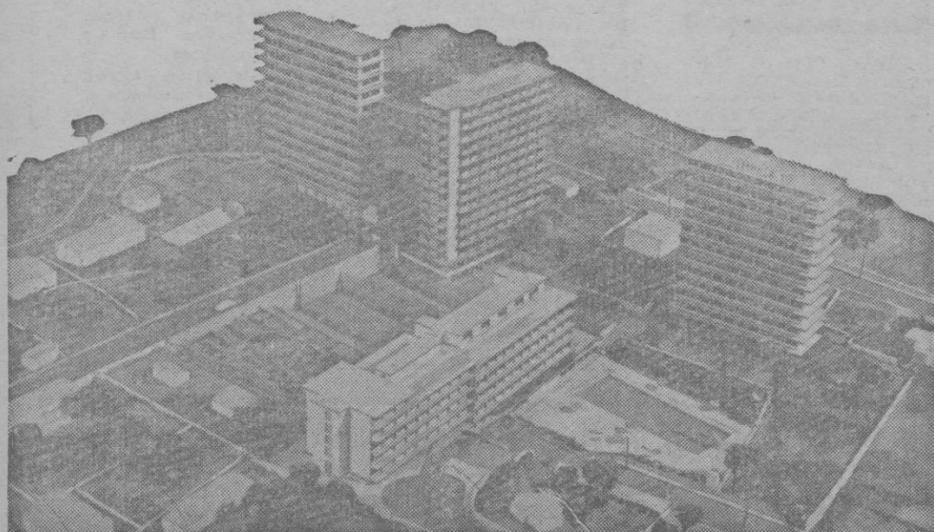
¡Volental! ¡Emotiva! ¡Espectacular!
Aut. mayores 14 años UN «WESTERN» COMO NO VIO JAMAS

EN EL MISMO PROGRAMA:

«LA ISLA DE LA PANTERA»

EL DIARIO «BALEARES» PRESENTA:

LA CESTA DE NAVIDAD MAS IMPRESIONANTE DE TODA SU VIDA
PRIMER PREMIO:



Un apartamento Impala, en el bloque Impala IV, donado por la empresa constructora y propietaria «NASA»

SEGUNDO PREMIO:

Un modernísimo coche RENAULT «Gordini», donado por la representación en Palma de dicha marca, D. Tomás Carder Hevia

TERCER PREMIO:

Una moto, marca «Bultaco», modelo «Mercuri», de 155 c.c., donada por «Comercial Albons»

CUARTO PREMIO:

Un televisor Telefunken, «Cruz del Sur», de 23 pulgadas, obsequio de don Juan de Vidal

QUINTO PREMIO:

Mil metros de terreno, en la Urbanización de «Son Gual», donados por Mr. Jean Buchet

OTROS PREMIOS:

- ★ Un despacho completo, de «Muebles Vives»
- ★ Muebles de cocina «Perse», de «Electro Mus»
- ★ Un vestido de señora, obsequio de «Pauline Scafi» Alta Costura Francesa
- ★ Un reloj de oro «Ken y», obsequio de «Relojería Isla»
- ★ Tres estuches regalo, con cámara Rapid Agfa, obsequio de «Casa Planas»
- ★ Una sortija de oro, con Turquesa, creación de «Gema», Joyería y Platería
- ★ Una alfombra de nudos, especialidad de «Casa Gil Panadés»
- ★ Una nevera Ignis, obsequio de Casa Jordi
- ★ Una bicicleta de caballero, obsequio de Ciclos Ferrá
- ★ Una romana y unas balanzas, de su fabricación, de «Matias Llompart»
- ★ Un frigorífico Bosch de mesa, modelo G.A. 135 T, donado por don Bartolomé Mas Martí y distribuido por CISA
- ★ Una caja de botellas, del riquísimo Palo Calafat, de don Antonio Sastre, de Porreras
- ★ Una imponente Cesta Navideña, donada por el Sr. Calvo, colcesionario del Bar Restaurante Piccadilly y Bar del Palacio de la Prensa
- ★ Un abrigo de señora o caballero y una preciosa muñeca, obsequio de «Almacenes La Fiafiora»
- ★ Un coche lujo niño, marca Arrue, obsequio de Casa Cabrer, de Inca
- ★ Una lavadora Grolls, de la serie Novomatic automática y una estufa «Palm» infrarrojante a butano incorporado, obsequio de «Cabot, S.A.» en su inauguración
- ★ Una cafetera exprés «Oroley», obsequio de su representante en P.L.Z., doña Ana Losada
- ★ Un reloj electrónico de pulsera, para caballero, obsequio de Relojería Jorge Juan
- ★ 2 cajas de coñac Sir Guillaume, obsequio de «Villa Margarita»
- ★ Cinco cajas de Montecatano en todas sus especialidades
- ★ Un juego de fundas «Solespum», para coche Seat 600 o su equivalente (1.500 ptas.), en artículos, de «Suministros Pons»
- ★ 10 botellas de aceite puro de Oliva, marca «MIMOR» obsequio de Miguel Mora Ramis
- ★ Una cocina de aerosoles insecticidas «Sheeltox», de Establecimientos Calmari (La Puebla)
- ★ Dos sábanas de matrimonio y un juego de almohadas, obsequio de Almacenes Oliver
- ★ Una plancha automática «Fuego»: representante don Enrique Suau
- ★ Una guitarra de Casa Perelló
- ★ Una bata de señora «BOATINE», Lencería MAR-VA

Cesta de Navidad de Baleares

Don
que vive en
calle

participa en el sorteo de regalos.
(Firma)

APARTAMENTOS

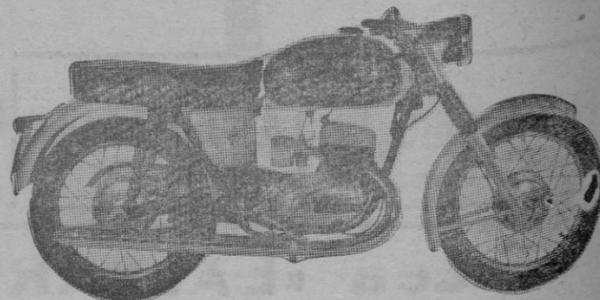
IMPALA

SON MATEY (CALA MAYOR) MALLORCA

Vd. puede ser propietario de uno de ellos HOY mismo, aprovechando las grandes FACILIDADES que para su adquisición le otorga

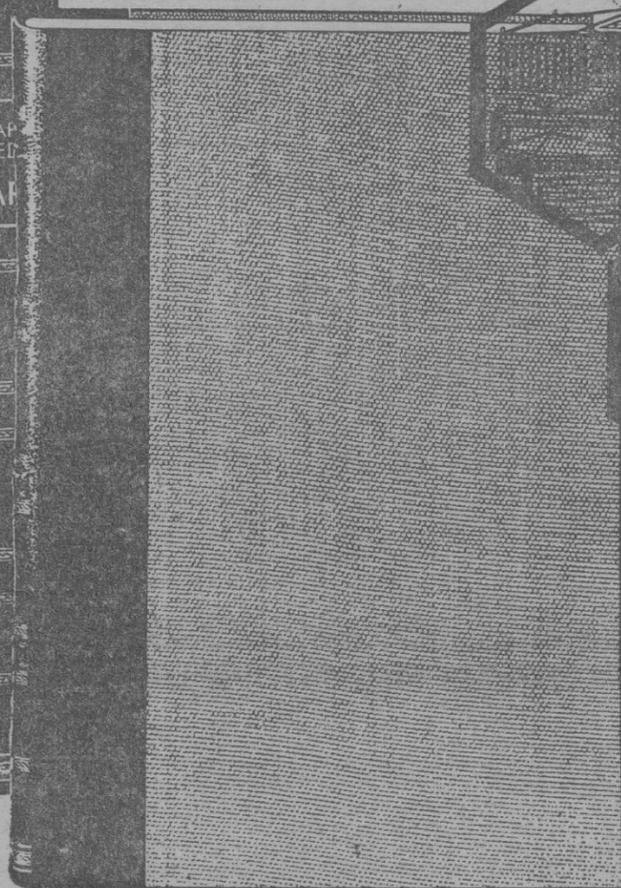
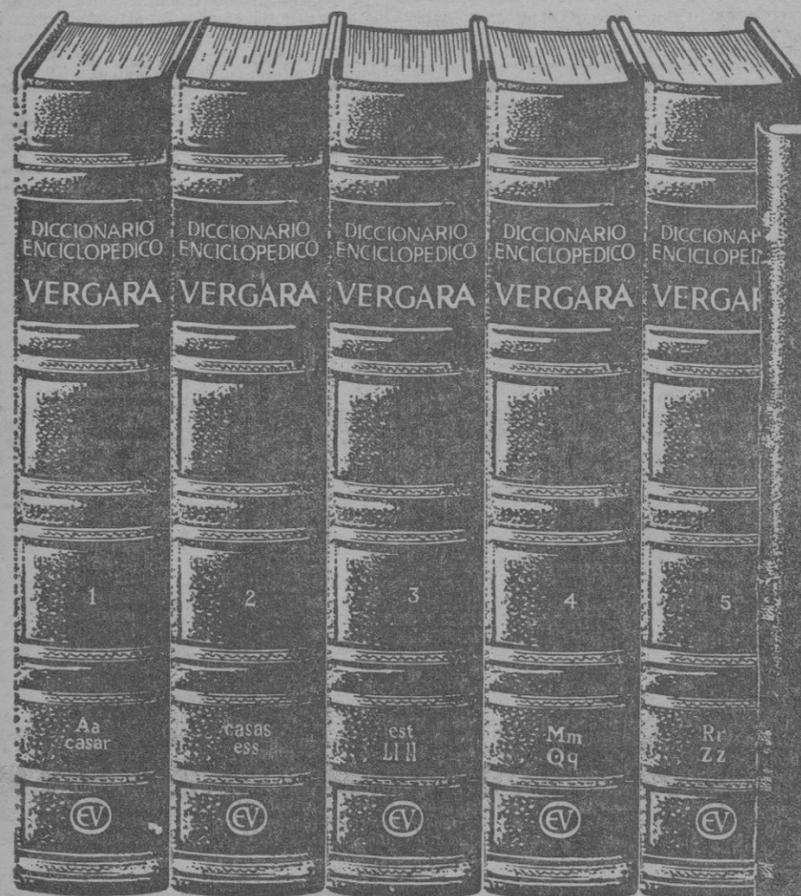
NASA

Empresa propietaria y constructora
Oficinas: Avenida Jaime III, 48, Entlo.



diccionario enciclopédico VERGARA

6 VOLUMENES



NUMEROSOS ESPECIALISTAS DE TODO EL MUNDO HAN TRABAJADO DURANTE AÑOS PARA OFRECER ESTA OBRA, QUE REUNE EN SEIS VOLUMENES TODO CUANTO SE SABE HOY.

ES MAS MODERNA, MAS PRACTICA Y MAS EXACTA

UNA ENCICLOPEDIA "AUTENTICAMENTE AL DIA"

3.400 páginas, 100.000 artículos.
Diccionario de la lengua con los últimos americanismos y neologismos incluidos.
Verbos y conjugaciones.
Vocabulario francés, inglés, alemán e italiano.

Frases célebres, tanto españolas como extranjeras.
Descripción de las obras literarias y artísticas más famosas. 10.000 ilustraciones en negro y en color, tablas estadísticas, cuadros sinópticos, reglas de ortografía...

**por 150 pesetas al mes,
puede ser suya.**

solicite información utilizando el cupón adjunto

EDITORIAL VERGARA, S.A.

Paseo General Mola, 9 - BARCELONA - Argensola, 24 - MADRID

Ruego me envíen folleto ilustrado a todo color y condiciones de compra del DICCIONARIO ENCICLOPEDICO VERGARA

Nombre _____

Profesión _____

Domicilio _____

Población _____

BALEARES

HOJA de la CARIDAD

DIRIGIDA POR CÁRITAS DIOCESANA DE MALLORCA

Nº 112-Ofic.: c/ Zavellá, 17 - Tel. 17389-Laborables 9,30 a 1,30 y 5 a 9

NINOS... A BELÉN

Las campanas suenan gozosas. La fiesta más grande de la Cristiandad está próxima. Cristo como cada año, renueva su presencia entre los hombres portando su mensaje de amor y caridad.

Cristo vino al mundo en la más humilde de las cunas; en el pueblo más escondido de la Tierra, pero con el mensaje más grande para toda la humanidad. Desde la cuna de Belén ese mensaje de amor llega hoy, hasta nosotros cristianos, y nosotros, tenemos que vivificar todo el amor que Cristo nos legó.

"Niños... a Belén" es una campaña organizada por Cáritas de Mallorca para llevar amor y consuelo a todos los necesitados de Palma; niños de los orfanatos, ancianos de los asilos, enfermos de los hospitales... Y este mensaje de amor tiene que nacer en los niños de todas las escuelas y colegios de Palma, quienes con sus obsequios llevarán hasta los necesitados ese amor y consuelo que Cristo vino a predicar en el mundo.

Vayamos todos hacia Belén, en estos días tan cristianos, para encontrarnos con Cristo, pues Cristo está en cada uno de esos pobres tan necesitados de amor como el Niño-Dios cuando llegó al mundo en aquel frío pesebre de Belén.

Nuestras peticiones de hoy

- Caso 11236:**
Se nos solicita ayuda en metálico para pensión al corriente, de varias mensualidades atrasadas de colegio, a favor de una niña de familia pobre.
Presupuesto: 350 pesetas.
- Caso 11237:**
Para una familia con muchos niños y para éstos, nos solicitan una cama y un colchón de plaza y media.
Presupuesto: 880 pesetas.
- Caso 11238:**
Tres familias que carecen de todo, nos solicitan para cada uno de ellos, dos mantas y dos sábanas.
Presupuesto: 2820 pesetas.
- Caso 11239:**
Para evitar un desahucio a corto plazo, que dejaría en la calle a una familia con hijos menores, se nos ha solicitado una ayuda.
Presupuesto: 3.600 pesetas.
- Caso 11240:**
Para una enferma crónica se nos solicita una ayuda para medicación.
Presupuesto: 300 pesetas.
- Caso 11241:**
Una familia cuyo cabeza ha estado mucho tiempo delicado de salud, precisa mantas y otros enseres.
Presupuesto: 500 pesetas.
- Caso 11242:**
Para un matrimonio con varios hijos y con el que conviven también los abuelos se nos solicitan 4 mantas.
Presupuesto: 400 pesetas.
- Caso 11243:**
Para el traslado a un punto de la Península de un enfermo, se nos solicita ayuda para viaje y atenciones.
Presupuesto: 700 pesetas.

DONATIVOS PARA LA HOJA ANTERIOR

Anónimo, 200 pts.; Anónimo, 100; Anónimo, 200; Anónimo, 300;

CUIDADOS OCULARES DE LA EDAD ESCOLAR

La serie creciente de conocimientos que la vida actual demanda hace que en los primeros años de la vida —la edad escolar por antonomasia— se vean recargados por una pesada carga de lecciones de todas las disciplinas, de deberes más o menos intensos, de atención constantes por parte del órgano visual del niño.

Este problema que preocupa por igual a padres y educadores no es de fácil ni rápida solución. Es un problema universal, engendrado por la propia civilización. Cabe únicamente suprimir, hasta donde sea posible, las tareas de adorno y condensar sin merma de su esencia, las cuestiones fundamentales.

La medicina escolar viene desarrollando una meritoria tarea. La revisión periódica de los chicos y muchachos en su edad escolar —tanto primaria como secundaria— ha hecho y está haciendo un inmenso bien, que tanto las familias como la sociedad en general deben agradecer.

El descubrimiento de enfermedades latentes y defectos no observados por los padres, supone poner remedio a los mismos con unas inmensas probabilidades de éxito.

Como los ojos —cuya complejidad es notoria— son los que más trabajan en esta edad, conviene por todos los medios protegerlos y cuidarlos. Tres defectos son comunes y corrientes en los niños: La hipermetropía, la miopía y el

astigmatismo. El primero hace que los niños acomoden la visión mediante esfuerzos constantes de los párpados —ojos entrecerrados—, lo que es causa de dolores de cabeza frecuentes y gran cansancio general, lo que les hace abandonar con frecuencia las tareas escolares. Se corrige fácilmente con el uso de gafas con lentes convexas esféricas. La miopía —en gran parte hereditaria—, permite perfectamente la lectura, pero la labor del profesor en el encerado es una verdadera tortura para el alumno miope, que se convierte en el más travieso de la clase, por falta de interés. Con unas gafas dotadas de lentes cóncavas, el chiquillo, con este defecto ya corregido puede convertirse en el discípulo modelo.

Nos resta indicar otro defecto muy corriente que con unas gafas con lentes esféricas encuentra una corrección total. Nos referimos al astigmatismo que hace ver las imágenes deformadas y al pequeño sufre fuertes dolores de cabeza.

Como vemos, el dolor de cabeza en la infancia supone casi siempre un defecto visual. Los padres debemos ocuparnos —en cuanto comencemos estos trastornos— de que nuestro hijo sea examinado por el médico oftalmólogo, que sabrá poner remedio a la imperfecta visión de nuestro vástagos.

Una perfecta corrección óptica consigue en muchas ocasiones un aprovechamiento integral de las enseñanzas de la escuela o instituto.

De lo dicho resulta que la perfecta visión en la infancia, con ayuda de la óptica si es preciso, es de una importancia trascendental para los pequeños como para la sociedad en general. Descubrir a tiempo las anomalías visuales resulta un buen negocio para todos.

Mansel DE PRADA

Se van a resolver los problemas de los cazadores

Continúa la actualidad de los cazadores, con motivo de la temporada actual. Hemos entrevistado al Presidente de la Sociedad de Cazadores de Palma, don Miguel Julia García y al secretario don Alberto Palou, de todos los proyectos inminentes. Pues hay unas noticias "a la vista" en relación con días anteriores.

Los dos entrevistados comienzan diciéndonos:

—Nuestra obligación es proteger al cazador modesto. Muchos han sido los motivos, sobradamente conocidos, que han obligado a los cazadores a casi abandonar la escopeta. No hay piezas para cazar; y donde las hay no se dejan o se echan. Las repoblaciones hechas el año pasado dieron buen resultado pero han creado una serie de dificultades sobre derechos de propiedad, que nos han obligado a los directivos a tomar medidas para garantizar a los asociados el saciar sus ansias cinegéticas. Nos pusimos a trabajar sobre el asunto y llegamos a las siguientes conclusiones:

- 1.— Adquirir los derechos de caza en diferentes terrenos en una extensión suficiente para que puedan cazar los socios inscritos a coto.
- 2.— Que estos terrenos sean fértiles para cazar y para que la caza se asiente bien en ellos.
- 3.— Repoblar de caza esos cotos y exterminar las alimañas de ellos.
- 4.— Poner guardas jurados fijos en cada coto provistos de radioteléfono para en un caso dudo, los guardas jurados volantes, puedan acudir en ayuda del que la solicita.
- 5.— Comprometer terrenos para garantizar una cacería por semana a cada socio. Organizar dos cacerías semanales, una para que los socios que trabajan en domin-

go puedan cazar y la otra cacería en domingo.

—Habrá, como es natural, una cuota normal y socios de cuota adelantada. Aquellos cazadores que no quieren pagar la cuota normal, tendrán que pagar la cuota adelantada. Y los restantes socios que pagarán la cuota adelantada.

—Si estos proyectos se llevan a efecto ¿qué cuota pagarán los socios?

—Los socios de coto pagarán pesetas anuales y por trimestres adelantados. Y los restantes socios pesetas mensuales.

—Y para inscribirse como socio de coto ¿Hay que pagar algo de entrada?

—Los socios actuales no. Para inscribirse y pagar la cuota trimestral adelantada. El pago del último recibo será indispensable para cazar en el coto. Ahora los socios de nueva creación, una vez llevado a efecto el proyecto, deberán abonar diez mil pesetas de entrada. Hay muchos que están como se dice "derreña sa rosa" para ver como sale la cosa si bien sacan el provecho.

—Y un socio de cuota normal ¿puede pasar a socio de coto?

—No. Deberá inscribirse, pagar a tener sitio en un coto que se contratará de acuerdo con el número de peticiones y abonar una cuota de entrada que se estatuya. Quiero aclarar que los socios de coto cuando tengan hijos y estos alcancen la edad de cazar estarán exentos del pago de la cuota de entrada. Como comprenderá hay muchos asuntos a tratar y a estudiar antes de llegar a una conclusión en todo lo que pensamos hacer. Hay muchas horas de trabajo sobre el tapete para la Junta Directiva y espero que con el apoyo de los componentes de la misma se alcanzará el anhelo de todos los cazadores.

LOS MARAVILLOSOS MODELOS DE UNA AUTENTICA COLECCION JOYA

CERTINA

Modelos joya en oro montados, desde Ptas. 7.975

AUTENTICAMENTE MONTADA EN ORIGEN

Sin duda entre los variados modelos de esta extraordinaria colección joya, se halla el que Vd. esperaba encontrar. Autenticamente montada en origen, por los mejores especialistas europeos, esta maravillosa colección, está en la línea de las más selectas novedades internacionales de joyería. Su precio... será para Vd. una agradable sorpresa y la joya CERTINA que lleve en su muñeca, acreditará durante largo tiempo, su buen gusto y elegancia.

PARA LA COMPRA DE SU NUEVO RELOJ SOLICITE SIEMPRE, EL CONSEJO DE UN RELOJERO DE GARANTIA Y EXIMA LA AUTENTICIDAD Y CALIDAD DE ORIGEN CERTINA

CERTINA AL ALCANCE DE SU PRESUPUESTO

SERVICIO TECNICO

IGNIS

comercial ALBONS

Juan albons bennasar

Teléfono 21742 - 3 líneas

¡Premiense con SOBERANO!

Al comprar su botella de SOBERANO compruebe si está premiada la Carta SOBERANO precintada que lleva al dorso. Si el número de su Carta coincide con el premiado en el mes indicado en la misma, ya es suyo el magnífico regalo que en ella figura.

A todas las personas que posean Cartas premiadas en los sorteos celebrados hasta ahora, presenten más cordial enhorabuena ya que con solo enviarlas a Basgo, Francisco Rojas, 5 - Madrid (10), recibirán en su propio domicilio los regalos con que SOBERANO les obsequia.

¡MILES y MILES de regalos!

...y muchos otros premios más!

NUMEROS PREMIADOS DE LA CARTA SOBERANO:

ENERO 1965 N.º 864	JUNIO 1965 N.º 164
FEBRERO " N.º 668	JULIO " N.º 350
MARZO " N.º 281	AGOSTO " N.º 121
ABRIL " N.º 714	SEPTIEMBRE " N.º 818
MAYO " N.º 964	OCTUBRE " N.º 698
	NOVIEMBRE 1965 N.º 089

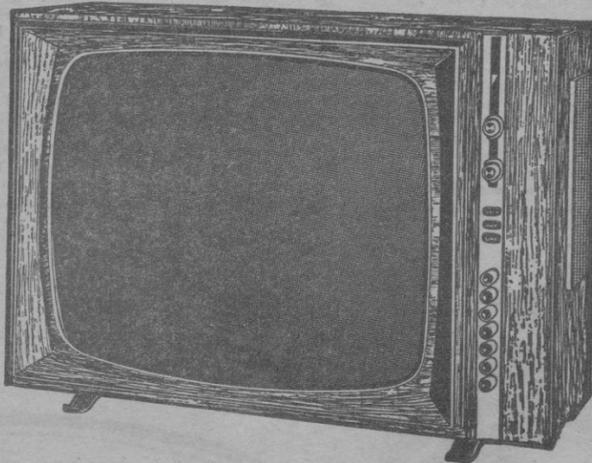
GONZALEZ BYASS

LUJO EN SU COPA

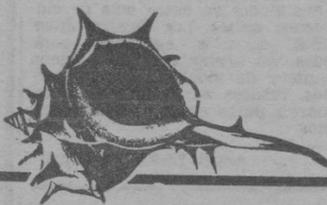


2 NUEVOS EXITOS

optimus



* **T.V. MODELO GALAXIA 23"**
THARSIS 25"
 SELECTOR DE CANALES
 PULSOMATIC PROVISTO DE
 6 MEMORIAS Y 60 CANALES
 EN VHF Y UHF.



* **EQUIPO ESTEREOFONICO**
GARONA-HIFI
 RESPUESTA DE FRECUENCIAS
 40 A 15.000 HZ.
 POTENCIA DE SALIDA
 5 W. POR CANAL



optimus

OPTIMA IMAGEN, OPTIMO SONIDO, OPTIMOS RESULTADOS

DISTRIBUIDORES «OPTIMUS» EN PALMA DE MALLORCA Y PROVINCIA

ANTONIO NICOLAU - Serra, 22 - ALCUDIA
 JUAN GINART - Bienes, 18 - ARTA
 MARIANO RUBIO - Gral. Franco, 5 - CAMPOS
 DAMIAN TRUYOLS - Gral. Goded, 1 - CAPDEPERA
 MIGUEL SUREDA - Palma, 48 - CONSELL
 JOSE BUADES - Gral. Moia, 5 - INCA
 BARTOLOME SOCIAS - Ancha, 67 - LA PUEBLA
 VDA. M. MAS - Marina, 36 - LA PUEBLA

SEBASTIAN POL - Ramón Llull, 5 - LLOSETA
 JAIME OLIVER - Plaza España, 54 - LLUCHMAYOR
 MATEO PERELLO - J. Domenge, 20 - MANACOR
 MIGUEL PUIGROS - Amargura, 20 - MANACOR
 AGUSTIN GRIMALT - Serriñá, 13 - PALMA
 ELECTRICA RAMBLAS - Navarra, 23 - 25 - PALMA
 JUAN VILA COVAS - Adan Diel, 11 - POLLENSA
 JUAN MAYOL - Estación, 62 - SES SALINES

JUAN SANCHEZ - San Juan, 1 - SOLLER

AGRICULTURA Y GANADERIA

Nuevos brotes de peste africana

Los lechazos de cordero, entre 60 y 70 pesetas kilo vivo

Satisfacción, de nuevo entre los ganaderos. Hay para todos y, por eso, a pesar de las importaciones vacunas, siguen interesante las compras en ferias y mercados, quizás, porque las Navidades están pocos menos que encima. En Galicia existió, a principios de esta semana, cierta tendencia al alza de bovinos, y en la provincia de Santander, se defendieron bien a pesar de que en algunos pueblos sólo hubo la mitad de reses que en ocasiones parecidas, si bien hay que contar que el tiempo también puede deshacer cualquier reunión mercantil, por forzada que sea. Los terneros mejores llegaron a 3.500 pesetas.

Sigue el ovino campando por sus respetos. Los lechazos, tan atrayentes a estas alturas, están pesando entre 60 y 70 pesetas kilo vivo en los principales mercados del norte. En las zonas meridionales, la paridera, magnífica, ofrece excelentes perspectivas de negocio, truncado en parte por las heladas recientes, malas para la hierba.

A propósito de corderos y de ga-

nado lanar, cada día es más difícil el sostenimiento por la falta de pastores, y no es por el hecho conocido de la deserción del campo matricularse como alumnos de enseñanza patrocinados con becas del Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades, sino porque no hay quien quiera adscribirse a la tarea dura y difícil de llevar y engordar un rebaño a cambio de un jornal decoroso. Las ovejas precisan una asistencia especial que no es posible facilitar de cualquier manera.

Los porcinos andan de enhorabuena, por otro debido a la aparición de nuevos brotes de peste africana, en Huelva, con algunas virulencias en provincias noroesteñas. En la frontera portuguesa de Extremadura se mantiene a rajatabla el impedir el paso de piaras. Los cerdos se sacrifican en cotizados a más de cien duros arroba, lo mismo para salir al monte que para pesar. Los lechones han declinado sus furias en los más recientes mercados.

(Exclusiva de PYRESA)

INTERCAMBIO INTERNACIONAL DE JOVENES AGRICULTORES

La Fundación Nacional de los Clubs 4-H de los EE. UU. se interesa por las actividades de los Grupos Juveniles de Extensión Agraria

Si el Servicio de Extensión Agraria se preocupa por todos los problemas, profesionales y humanos, de la comunidad rural, es lógico que una de sus actividades se dirija a orientar a los jóvenes campesinos, fomentar su vocación para la profesión agraria y prepararlos para que sean los futuros agricultores, pleróticos de entusiasmo por la labranza y de conocimientos técnicos en las tareas agrícolas.

De este afán nacieron los Grupos Juveniles Agrarios, bajo la dirección, asesoramiento y estímulo de los Agentes de Extensión Agraria.

Hay hasta el 31 de agosto último, 79 Agencias que tienen organizado su respectivo Grupo Ju-

venil Agrario. Un millar y medio de jóvenes integran estas organizaciones, agrupaciones en 101 "Planteles de Extensión Agraria". Ya explicaremos otro día lo que son estos Planteles. El caso es que estos jóvenes han realizado ya 1.461 tareas y 183 demostraciones prácticas sobre resultados de sus tareas individuales y 985 reuniones de trabajo.

El plan está, realmente, iniciándose, puesto que en España funcionan actualmente 330 Agencias de Extensión Agraria. Es de esperar que muy pronto todas, o casi todas, las Agencias hayan organizado sus respectivos Grupos Juveniles Agrarios.

En estos grupos se procura si aprendizaje profesional de los fu-

turos agricultores, mediante la participación de éstos, de una manera activa y directa, en la resolución de diversos problemas de la empresa agraria; se les imparte los conocimientos básicos necesarios para que perfeccionen su aprendizaje y desarrollen su personalidad; se les inculca confianza en sí mismos y fe en la prosperidad que les ofrece el progreso de sus propios conocimientos, creando así entre la juventud campesina un ambiente de inquietudes y de afán de autoperfeccionamiento.

Recientemente, la Fundación Nacional de los Clubs 4-H de los Estados Unidos de América, se ha interesado vivamente por la organización de estos Grupos juveniles españoles, al conocer sus métodos de trabajo y el desarrollo de su labor en los antes aludidos Planteles. Una destacada personalidad de dicha Fundación ha dicho que el Servicio de Extensión Agraria de España debe sentirse muy satisfecha por la alta calidad del material de trabajo que emplea en las actividades de los Grupos Juveniles. Es un material muy valioso, tanto por su contenido formativo como por su atractiva presentación. La aludida personalidad se refería concretamente a la serie de publicaciones que el SEA realiza y utiliza para este fin, y ha añadido: "Este material será muy útil también para informar a los jóvenes agricultores de otros países del mundo, incluso para el propio personal del Servicio de Extensión de los Estados Unidos".

Como es bien sabido, uno de los programas de la Fundación Nacional de los Clubs 4-H es el Intercambio Internacional de Jóvenes Agricultores, que se realiza anualmente ya entre más de cincuenta países. Los Grupos Juveniles Agrarios españoles será, pues, en adelante, una buena cantera de muchachos campesinos, futuros agricultores, que tomarán parte en estos intercambios.

La carne vacuna importada ha hecho descender los precios en el campo

También se patentiza la tendencia a la baja de carne porcina por la reciente entrada de canales de Dinamarca.

En los últimos mercados del Norte de España se ha comprobado el descender por las grandes compras y en el mismo Santander se resienten de que las cotizaciones del ganado vacuno hayan declinado intensamente, sin respeto, ni siquiera para los terneros que hasta hace poco había gozado las delicias del interés consumidor a precios increíbles. La razón no está en la falta de apetito, sino en la llegada de canales de importación, procedentes de Argentina que han abarrotado muchas plazas de pujanza, tales como Madrid, Barcelona, Zaragoza, etc. Sólo en Barcelona resultan tan fuertes los stocks de carne refrigerada que el descenso del precio ha sido automático, al por mayor. Las vacas de leche han perdido un par de miles de pesetas por cabeza en la montaña.

De otra parte, cuando a fin de año, tiempo de estadísticas se decidan los que se mueven en torno a los mataderos a facilitar algunos números se sabrá que el público deriva hacia la carne barata, en cuanto sean tan aceptables como la de asno joven, competidor de la ternera, sin hipérbolo. No hay quien pueda, en general, con los precios de hoy, ni con baja, ni sin ella, porque el consumidor no se entera más que cuando sube, y apenas si reacciona.

También se ha patentizado la baja de la carne porcina por la reciente entrada de canales procedentes de Dinamarca, si bien tal tendencia no tiene ningún reflejo en favor de los compradores al por menor porque, incluso, como sucede en Zaragoza los síntomas son contrarios a lo que sería natural. En el monte o en las cochiqueras, los precios siguen en el tobogán de locura, exacerbada por el anuncio de nueva virulencia de peste africana. Si bien se nota que los estragos no son tan graves como los de ocasiones anteriores y que el contagio parece que sólo llega después de alguna convivencia con el animal enfermo.

En cuanto al ganado ovino, se puede anunciar una excelente paridera que si llega con retraso debido a la carencia de pastos a su debido tiempo, al comienzo de verano, llegar tarde ha constituido un buen éxito ara los ganaderos que venden a como quieren, sobrepasando 70 pesetas el kilo vivo. Por el Sur, para primavera no hay operaciones aún, pero se confía en que pronto se hará, las primeras con precios altísimos.

Angel LERA de ISLA

GANIVET

(Viene de la página 38)

limpio patriotismo, lejos de impedirle reconocer los lunares lo fuerza a enfatizar precisamente los lunares para que se vea de limpiarlos y rcerlos.

Es una línea, una continuidad. De Ganivet a José Antonio Primo de Rivera—de la anulación suicida al martirio creador—se tiende un arco que encierra buena parte de la historia de España, y acaso la explicación exhaustiva e iluminadora del sentido generacional —generador, germinante engendrador— de los hombres del 98. El suicida es el hombre que renuncia al futuro, porque cree que no hay futuro. El mártir es el hombre que sabe que detrás de las tapias de su muerte florece el futuro. Si al 98 se le deja sin estos dos españoles capitales, el 98 corre el riesgo de hundirse en el vacío.

PIRELLI
DISTRIBUIDOR
CASA CODINA
G. MOLA, 22 - PALMA

Galerías Avenida, 14
General Mola, 22
PALMA



si es
COINTRA
estoy
tranquila



¿QUE TIENE ESTE FRIGORIFICO?

Todo lo que un buen frigorífico debe tener: gran poder de congelación, grupo motor silencioso, cierre hermético por electroimanes, gran capacidad y líneas cómodas y funcionales y un acabado perfecto.

EQUATORIAL CONTROL sin embargo, es específico del frigorífico COINTRA, gracias al cual, con grandes temperaturas exteriores queda trabajar normalmente y con el mínimo consumo.

Claro que lo más importante puede resumirse en dos palabras: SERVICIO Y CALIDAD. Si, el frigorífico COINTRA está fabricado sabiendo que tiene que trabajar duro y durante mucho tiempo.

Con la garantía de una red de distribución y servicio en cualquier punto de España.



calentadores



frigoríficos



cocinas



lavadoras super automáticas



COINTRA POR UNA VIDA MAS FACIL

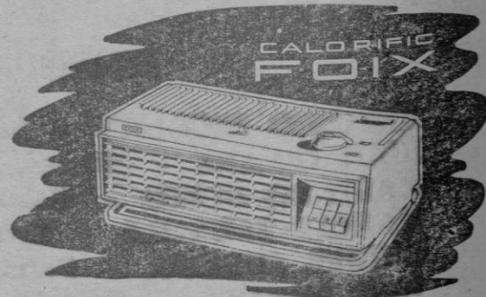
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN LAS ISLAS BALEARES

OFICINAS Y EXPOSICION
ARAGON, 133-135
ALMACEN
ARAGON, 139-14.



DIRECCION TELEGRAFICA
"CISA"
TELEFONOS
15805 6-7

COMERCIAL E INDUSTRIAL ISLENA S A



**DIFUNDIENDO EL CALOR,
AMBIENTA UNIFORME Y
RAPIDAMENTE**



**Gloria a Dios en el Cielo
y en la tierra Paz a los
hombres que ama el Señor.**

Hace casi dos mil años, este maravilloso mensaje de paz anunció el nacimiento del Mesías prometido. Desde entonces, cada Navidad trae a nuestros corazones la luz y la inefable alegría de la renovación de la Divina Promesa.

con este motivo

ODAG

saluda y felicita a toda España
y les desea paz y bienestar con

FRIGORIFICOS • TOSTADORES • SECADORES • RELOJES ELECTRICOS • BASCULAS • BALANZAS • ESPEJO ELECTRICO • SOL FAMILIAR

Felicidades ODAG *Felicidades* ODAG *Felicidades* ODAG *Felicidades* ODAG *Felicidades* ODAG *Felicidades* ODAG

FRIGORIFICOS • TOSTADORES • SECADORES • RELOJES ELECTRICOS • BASCULAS • BALANZAS • ESPEJO ELECTRICO • SOL FAMILIAR

La actriz española más fotogénica: María Mahor

COMO prototipo de mujer madrileña, castiza, alegre, simpática y, por ende, guapa, aquí está María Mahor. Nuestra excelente actriz reúne las antedichas condiciones y bastante más, como irán observando a lo largo de la entrevista.

—¿Nombre verdadero?
—María Martínez Horcajada. Mahor salió uniendo las primeras sílabas de los dos apellidos.
—¿Cómo principió tu carrera?
—Presentándome a un concurso convocado por una productora de cine. Tuve la suerte de salir elegida entre diez mil chicas aspirantes, como yo, al papel de protagonista en «Roberto el Diabolo».

—¿Supiste por qué motivo te eligieron a ti?
—Seguramente porque mi cara y mi tipo iban más de acuerdo con el personaje que había de representar.

María Mahor contaba entonces diez y seis años. Tiene ahora 22. Ha pasado poco tiempo, pero a ella se le antojan siglos.

DESEABA ESTUDIAR PARA INGENIERO DE CAMINOS

—¿Quién eres antes de entrar en el cine?
—Una chiquilla a la que sus padres habían procurado dotar de la educación más esmerada. Acababa de examinarme de sexto curso de bñ-

Al concluir el bachillerato quería ser Ingeniero de Caminos

«Casi siempre voy con zapato plano y sin maquillar, a fin de sacar el mínimo partido de mí misma, como mujer»

chillerato y tenía intenciones de estudiar para Ingeniero de Caminos.

—Hubo oposición familiar cuando dejaste los libros por tu actual profesión?
—Desde luego que sí. Yo era muy joven entonces y papá tenía previsto para mí un futuro muy distinto. Excuso decir que pilló un enfado muy grande. Gracias a la influencia de mi madre y de mi hermano, fué claudicando.

—¿Qué opina ahora de su hija?

—Está contento conmigo; mi dedicación al arte ha logrado convencerle plenamente. Es, actualmente, mi mejor consejero. Y opina que debo seguir este camino, ya que con él está la esencia de mi vida.

—¿Has tropezado con muchas dificultades?

—Sólo con las corrientes. Mi carácter optimista ha permitido que tomara con filosofía aquellas cosas que salen mal. Soy además muy tenaz y tengo una voluntad de hierro.

PREMIOS DE INTERPRETACION

El Círculo de Escritores

nematográficos, en dos ocasiones, mereció de las cualidades extraordinarias de María Mahor y le concedió sendos premios de interpretación. Fue por su labor en «Melocotón en almíbar» y algo después en «El príncipe encadenado».

—¿Han sido tus mejores películas?
—Estas y también otras como «La historia de San Michele», «Rosa de Lima», «Jandro» y «Siempre es domingo».

—¿Qué personajes has interpretado temiendo más el fracaso?

—El de madre de Marisol en «Un rayo de luz». Se comprende porque cuando asumí el papel contaba 17 años.

Recordamos, por otra parte, que la actriz incorporó en la «Historia de San Michele» y para determinadas secuencias a una mujer de edad avanzada, con el pelo cubierto de canas.

—Me encanta que no me hayan encasillado en un tipo concreto. Creo que es lo mejor que puede ocurrir en el cine.

—¿Te reconoces guapa?
—Soy la persona menos indicada para juzgar este extremo. Lo que sí puedo decir es que casi siempre voy con zapato plano, sin maquillar a fin de sacar el mínimo partido de mí misma como mujer. Quiero llegar a conseguirlo todo por mis méritos artísticos, que es lo importante.

Mide 1,65 y pesa cincuenta y un kilos. Poco es...

—He adelgazado seis kilos desde que hago teatro. Los diálogos nerviosos... ¡Ah! pero qué consta que nunca he sufrido una crisis. Se dominarme a la perfección.

—Hablemos de novios.
—Hablemos. Ninguno. Ni antes, ni ahora, ni para años sucesivos, de momento.

—¿Por qué?
—Porque no quiero. Estoy profundamente enamorada de mi arte y no tengo tiempo para pensar en el amor.

«NO SOY MATERIALISTA»

—¿Cuál es tu concepto de la felicidad?

—Una tranquilidad espiritual en la que nunca falte el ansia de superación y que jamás conozca la vanidad.

—¿Eres materialista?

—Ni hablar de eso. Me danúseas la gente que aspira a tener muchos millones en la creencia de que así conseguirá la felicidad.

—¿Qué haces en tus descansos?

—Escribo, pero para mí misma. Es como una necesidad que siento en mi interior.

—¿Poesías, acaso?

—No, sentimientos íntimos. Los temas varían según el ánimo en que me encuentro. Hago las divagaciones de la envidia, la soberbia, y, sobre todo, el dinero.

—¿Tu futuro inmediato?

—En cine varias películas que se rodarán en Barcelona y otra musical, que se hará en Madrid. Por lo que hace al teatro tengo en perspectiva «Vida serena», de Lajos Zilahy, donde se relata la historia conmovedora de una muda.

—¿Has trabajado en el extranjero?

—Aún no. Me estoy formando en España y no tengo intenciones de ir fuera. Hace



MARIA MAHOR

algún tiempo la productora 20 th. Century Fox quiso contratarme. Al saber que tenía que marchar a América rechaqué de pleno.

María Mahor intenta ser profeta en su propia tierra. Y en verdad que lo está consiguiendo.

CANALS ORTIZ

AUTOS ALQUILER SIN CHOFER
PRECIOS POPULARES desde 1 pta. por Km.
IBEROCARS
 Monseñor Palmer, n.º 11 - Tel. 33694

El estilo del hombre de hoy

CAMISAS PIJAMAS
 BATAS PANTALONES

madofa

Inwicta
 EL TELEVISOR MAS PERFECTO DEL MERCADO

Inwicta
 EQUIPADO CON BOTONERA DE ORO
 GARANTIA DE SEGURIDAD TOTAL

Inwicta
 BOTONERA DE ORO

DE VENTA UNICAMENTE EN LOS ESTABLECIMIENTOS DISTRIBUIDORES INVICTA

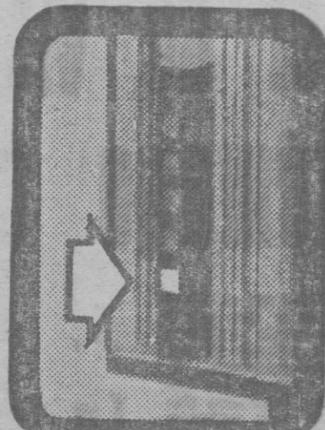
es... un
televisor



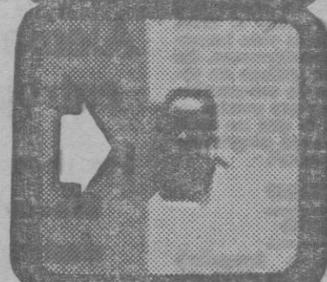
DEYON



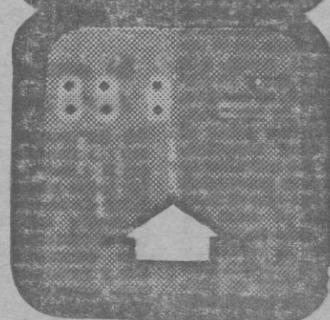
tecla



selector



antena



con mandos
adaptados
para el 2º
canal

U H F

MAXIMA
DEFINICION
DE IMAGEN
ALTA CALIDAD
DE SONIDO

p o n t i a c

el televisor de imagen perfecta

DISTRIBUIDOR

ELECTRICA JOSE BUADES

Pza. Gral. Mola, 5

INCA

SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA OFICIAL

ELECTRICA BALEAR

Héroes de Manacor, 80

P. MALLORCA

Nivel de vida y enfermedades del estómago crecen paralelamente

El progreso en el nivel de vida a que asistimos tiene un precio carísimo: el aumento constante de enfermedades del estómago.

La tercera parte de los habitantes de la República Federal Alemana está enferma del estómago. Es cierto que en los últimos años el nivel de duración de la vida humana ascendió notablemente. Pero este "nuevo periodo de vida" está lleno de enfermedades y dolencias que persiguen a la persona, lo que no sirve precisamente para alegrar estos "años ganados".

LA SENSIBILIDAD DEL ESTOMAGO

Precipitación e irregularidad, en lugar de un ritmo razonable, influyen sobre todas las funciones del organismo, pero el más afectado es el estómago, que está unido, por medio de los nervios y la circulación sanguínea al cerebro.

La influencia de los acontecimientos anímicos sobre el estómago es muy conocida, sobre todo por los estudiantes malos. Cuanto más graves son los problemas con que el hombre se enfrenta al cabo del día, con tanta más seguridad se produce en el estómago un desarreglo del sistema nervioso vegetativo. Esta es causa frecuente de un insuficiente riego sanguíneo de la mucosa gástrica, con lo que se reduce sensiblemente su resistencia natural.

LOS ENEMIGOS DEL ESTOMAGO

Los tres enemigos del estómago son: comidas excesivamente calientes, tabaco y alcohol. Estos dos últimos tóxicos tomados en cantidades que no concuerdan con la resistencia estomacal atacan los vasos sanguíneos de tal forma que la mucosa enferma.

La tercera parte de los habitantes de Alemania Occidental tienen el estómago estropeado por excesiva alimentación

Los tres enemigos del estómago son: comidas calientes, tabaco y alcohol en cantidades excesivas, porque destruyen la mucosa intestinal y estomacal y producen acidez de estómago, a veces gravemente

El «paloduz» que chupan los chiquillos de La Mancha y Andalucía, remedio excelente contra la acidez de estómago

La consecuencia de ello es muy a menudo una lesión del tejido celular por medio de los jugos gástricos —una cantidad de alrededor de un litro y medio que es segregado por el páncreas. Esta segregación estomacal contiene ácidos y fermentos digestivos en una concentración tan alta que pueden diluir toda clase de alimentos, aunque sean en el metabolismo. Pero allí donde las paredes estomacales no están protegidas por la mucosa gástrica, el tejido del saco estomacal enferma por la acción de los ácidos. El daño es especialmente grave cuando aumenta la cantidad de ácidos en el estómago a causa de una perturbación en la regulación de su segregación.

LOS SINTOMAS QUE NOS AVISAN

El estado de irritación aguda o crónica de la mucosa estomacal se patentiza por gran número de señales. Al-

gun tiempo después de la comida se nota una sensación de plenitud y presión que pueden estar acompañados de fuertes eructos, pirosis y vómitos. También es frecuente que se produzcan dolores en el epigastrio. Sin embargo, no es necesario que se produzcan tales síntomas ni que lleguen a un límite excesivo.

EL «PALODUZ» UN BUEN REMEDIO

El «paloduz» que los chavales de La Mancha y Andalucía suelen chupar con mucho placer, es, aunque parece mentira, un remedio estupendo para los males de estómago. Ese paloduz, que casi se vende por metros y que se produce de una manera silvestre, tiene un origen oriental, pero está aclimatado en gran parte de la España meridional. Naturalmente, no es cosa de que todo el mundo se dedique a chupar «paloduz». Los químicos han logra-

do sintetizarlo, recogiendo sus ventajas en varios productos farmacéuticos. En Alemania, este producto sintetizado del «paloduz» se llama «Baesam». En el mercado español existen ya productos numerosos con nombres distintos que tienen la misma propiedad. La base de estos productos es la «ulmina», un compuesto aluminomagnésico — sílice con un determinado valor en hidrógeno y que produce una serie de gases neutralizadores de exceso de ácidos. Todo ello está contenido en el jugo del palo dulce que, además, dispone de una sustancia que hace disminuir los dolores y limita la producción del ácido estomacal. En Inglaterra se producen también extractos del palo dulce.

Naturalmente, esa «medicina casera» no puede ser completa. Si los efectos o síntomas son graves, sólo el médico, indicando una dieta adecuada, puede resolver el problema. Sólo con los consejos médicos



ENTRE MUCHA SUPERCHERIA Y ENGAÑO, ALGO DE CIERTO HAY EN LA MEDICINA NATURALISTA DE LOS BRUJOS QUE HEREDARON DE SUS ANTEPASADOS EL CONOCIMIENTO DE LAS VIRTUDES MEDICINALES DE CIERTAS HIERBAS. LA MEDICINA MODERNA NO DESDEÑA ESOS CONOCIMIENTOS COMO ANTES, SINO QUE LOS APROVECHA Y ESTUDIA PARA SU APLICACION A LOS FARMACOS (FOTO CIFRA)

se puede llegar a una curación. De todas maneras, este «des cubrimiento» del palo dulce viene a demostrar que no son despreciables los métodos antiguos y salidos de la oropía naturaleza. El «brujo» ya no resulta tan brujo como antaño. En muchos casos, había

llegado a una serie de conocimientos experimentales, al cabo de muchos años, sobre las propiedades curativas de ciertas yerbas. Meterlas en una pastilla es lo que hay que hacer para ponerlas al alcance de todos.

J. P.

El libro es el juguete más barato



Desde el 16 al 23 de este mes se celebra la V Semana Nacional del Libro Infantil y Juvenil, que organiza el Instituto Nacional del Libro Español. Con este motivo se ha publicado un catálogo que consta de más de cinco mil fichas bibliográficas. Se ha efectuado también una encuesta sobre el precio de estos libros, habiéndose llegado a la conclusión de que éstos, además de ser vehículos culturales y formativos de primer orden, constituyen, igualmente, el juguete más barato. En la fotografía, un sugestivo cartel de propaganda.

«Ganivet y la generación del 98»

Por GASTON BAQUERO

El hecho de que Angel Ganivet pusiese fin a su existencia el día 29 de noviembre de 1898, ha sido explicado por muchos como una consecuencia del desploma moral, del desaliento profundo, que produjeran en el alma del patriota las desdichas padecidas por España en aquel año. Y ese suicidio, que sería en este caso una inmólación por motivos patrióticos, (del carácter reaparecido con la guerra del Vietnam, y que iniciado por los bonzos contagia ya a los supuestamente «fríos» americanos), transformaría a Angel Ganivet en la bandera más pura y justa del movimiento literario y filosófico que conocemos con el nombre de «generación del 98».

No necesita la gloria de Ganivet forzar tanto las claves de su puesto en la historia literaria española. Su muerte obedeció a un proceso de dolorosa enfermedad mental. Y aún cuando todo influye en la precipitación de una crisis tan terrible como la que se cierra con el suicidio, y por fuerza debieron las malas noticias de Julio dañar y herir en lo más hondo a Ganivet, no hay por

qué rizar el rizo hasta el extremo de ignorar estos dos hechos absolutamente demostrables: que llevaba varios meses hundido en una especie de estupor y de tinieblas, y que toda su obra estaba hecha con gran anticipación al desastre. Y en esa obra por lo que respecta a la idea del suicidio, hay indicios más que suficientes para admitir que fue una postura filosófica, una manera de entender la vida, y no una desilusión política (ni tampoco una desilusión amorosa), lo que lleva a este hom-

bre grandioso y enigmático a buscar la muerte el mismo día en que iba a reunirse su mujer y su hijo.

II
Pero si no tiene nada anecdótico que ver con el 98 la desaparición física de Ganivet, si tiene en cambio mucho que ver su obra con la aparición y con las ideas centrales de la que se llamaría «generación del 98». Hasta los unamunistas más tenaces, como quien esto escribe admitimos la influencia de Ganivet sobre Unamuno, dijese Don Miguel lo que

dijese. Incluso el germen de la nueva noción de Hispanidad, está en Ganivet, aunque es en Unamuno en quien se ensancha y ahonda. Y la manera de ver a los árabes en la Historia de España y las proyecciones sobre África, y los conceptos de la justicia, y las ideas sobre el progreso científico frente al sentido moral y heróico de la vida, y cien ideas esenciales más, las echa al viento Angel Ganivet.

III
Pero la actitud original en lo que respecta a la «generación del 98», está en Ganivet por su condición de apóstol, de fanático casi de la idea de volverse hacia España, de meter a los españoles dentro de España, no tanto en el sentido geográfico (aunque también en este sentido) como en la simbólica actitud de «cerrar la puerta y entrar».

IV
España, o mejor los españoles, habían andado mucho por el mundo. De un golpe sin transición, quienes se habían pasado siglos luchando dentro de sus fronteras, una vez libres del enemigo interior se lanzaron patria afuera. Ya en las naves de Colón y de Vesputio, ya en las legiones del César, ya en las andaduras religiosas de Felipe, los españoles recorrieron la tierra con pasos demasiado azacanos y profundos. Dejaron huella pero les quedó la huella. Vino el cansancio. Vino el vivir más hacia fuera que hacia dentro. Y un día, también en forma casi inesperada, súbita, los españoles se encontraron sin tierras lejanas que recorrer. Angel Ganivet, un español trabajado por siglos sobre arcilla árabe y española, venía preconizando la vuelta al hogar la reentrada de los españoles en España.

Es la leyenda del pájaro azul. Dentro de la casa estaba la jaula de oro, y en ella el ave maravillosa. Descorrieron

los cortinajes, reposteros y tapujos que impedían ver cara a cara a España. ¡Adiós a la oratoria de Castelar, a los equilibrios de Cánovas, a las argucias de Romero Robledo! «No nos mientan más», dijeron tácitamente los españoles nuevos; «queremos la verdad, queremos saber qué ha ocurrido de veras y por qué ha ocurrido, dejados de más prosas engomadas, de más leyendas carcomidas, de más decoración de cartón». Y comenzó España a emerger de entre la niebla, como un navío que va a librarse del naufragio con la salida del sol.

V
Prosa de Azorín y de Baroja. Resurrección del Cid por Menéndez Pidal. España recorrida amorosamente metro a metro por Noel y por Ciro Bayo. Redescubrimiento de El Escorial por Ortega. Sermones de Maeztu. Sucesión de Echeagaray por Benavente. Redescubrimiento y residencia de Don Quijote en España por Unamuno. Nivel estético de Valle. Lirismo viril de Castilla por Antonio Machado, Falla y Juan Ramón. Nueva política, nueva pedagogía, nueva forma de patriotismo. Silvela había dicho en agosto del 98 que España se había quedado sin pulso: como una «espueta» general, sin consigna previa exterior, se echaron a tomar el pulso de España algunos de los mejores médicos que jamás tuviera. Una fiebre de diagnosticarle a España sus males se apoderó de todos.

VI
Hasta su distanciamiento su lejanía por motivos del cargo, le permitía a Ganivet observar a España como observan los astrónomos a sus estrellas preferidas. Lo que luego diría Ortega con razón de su obra, que guardaba hasta en los últimos repliegues latidos de amor por España, está implícito en toda la obra de Ganivet. Y, al igual en Ortega el (Continúa en la página 28)



LAPIDA CON LA QUE GRANADA RECUERDA A ANGEL GANIVET

«PATERNINA WINES»
THE BEST OF RIOJA - SPAIN
RED WINES | WHITE WINES

Banda Azul	Blanco Seco
Viña Vial	Monte Haro (dulce)
Gran reserva	Rinsol (seco)
1928	Gran reserva (seco)

Banda Rosa (Rosado)

Ask it at the Hotels and Restaurants